

UN MEMBRE D'ÉQUIPAGE D'AIR ALGÉRIE ARRÊTÉ EN POSSESSION DE 600.000 EUROS P.4



Tizi Ouzou

UNE MAIRIE INCENDIÉE ET UNE DIZAINÉ D'ARRESTATIONS P.5



Réactions mitigées
des syndicats

UN NOUVEAU CALENDRIER POUR LES VACANCES SCOLAIRES P.2

Charles Pasqua accuse Juppé d'avoir
fait capoter leur libération

CAFOUILLAGES FRANCO-FRANÇAIS DANS L'AFFAIRE DES MOINES DE TIBHIRINE P.4



Ramadan

BELGIQUE : SANS FASTE ET SANS COULEURS P.4

Publicité



ROMPEZ LE SILENCE !

**NOUVEAU
FORFAIT 5H**

GRATUIT DE 21H À 7H + le samedi 24h/24

mobilis, et que chacun parle.



Réactions mitigées des syndicats Un nouveau calendrier pour les vacances scolaires



B. Mokhtaria

Le nouveau calendrier des vacances pour l'année scolaire 2009-2010, élaboré par le ministère de l'Education, ne semble pas emballer les syndicats de l'Education. Des réticences et des réserves sont les premières impressions du partenaire social quant aux nouveautés prévues à la prochaine rentrée scolaire fixée au 13 septembre. Les 40 jours de vacances, sans compter les vacances d'été et les 35 semaines de cours avec un prolongement de l'année jusqu'au 4 juillet, posent une problématique pour le SNAPEST et l'UNPEF, celle de la faisabilité, sur le plan technique, des nouvelles dispositions prévues. Le nouveau calendrier de vacances, élaboré conformément à l'arrêté du 25 août 2009, stipule en effet dans son article 1, que la rentrée scolaire pour l'année 2009-2010, à travers l'ensemble du pays, est fixée au mardi 1er septembre 2009 pour les fonctionnaires de l'administration et dimanche 6 septembre pour les personnels enseignants. Le début de l'année scolaire pour les élèves sera le 13 septembre 2009. L'article 2 définit les vacances scolaires 2009-2010 pour l'ensemble des établissements scolaires du pays, comme suit : vacances d'automne : du jeudi 29 octobre 2009 au soir à mardi matin 03 novembre 2009. 1ères vacances d'hiver : du jeudi 17 décembre 2009 au soir à dimanche matin 03 janvier 2010. 2èmes vacances d'hiver : du jeudi 11 février 2010 au soir à mardi matin 16 février 2010. 1ères vacances de printemps : du jeudi 18 mars 2010 au soir à dimanche matin 04 avril 2010. 2èmes vacances de printemps : du jeudi 29 avril 2010 au soir à mardi matin 04 mai 2010. Les vacances d'été débuteront dimanche 04 juillet 2010 au soir pour les enseignants, celles des personnels administratifs prendront effet deux semaines plus tard, l'administration devant finaliser les opérations de fin d'année.

Quant à l'article 3 du même arrêté, il fait obligation aux enseignants et à l'ensemble des personnels du secteur de l'Education nationale de prendre part, durant les vacances scolaires, à l'encadrement des concours officiels et la correction de ces derniers ainsi qu'aux opérations de formation programmées en tant qu'encadreurs ou bénéficiaires.

Le calendrier ainsi fait relève d'une expérience dont les résultats ne sont pas garantis, estime le représentant du SNAPEST. «Le syndicat n'a pas été consulté pour les nouvelles dispositions prises. Nous avons été mis devant le fait accompli et tout ce que nous pouvons faire maintenant c'est voir l'impact de ces changements sur le terrain», a souligné le même interlocuteur. A propos du calendrier des vacances, le représentant du SNAPEST a émis quelques réserves sur les vacances du 2^{ème} trimestre «qui est une période courte de l'année scolaire et l'instauration des vacances de 15 jours puis d'autres d'une semaine va perturber la poursuite du programme pour les enseignants pour la simple raison que cette période doit être consacrée à la finalisation des programmes et la révisions des cours.

Sur les 35 semaines fixées pour l'année scolaire, le même interlocuteur explique la difficulté d'appliquer ce plan techniquement sur le terrain. De son point de vue basé sur ses 25 ans d'expérience dans le domaine de l'enseignement, il souligne que «finir les cours au mois de juin serait impossible vu que rien que pour la préparation des compositions, cela nous demande trois mois. D'après les nouvelles dispositions, le programme doit être achevé le 31 mai. Sur le plan technique, la faisabilité de toutes ces nouveautés s'avère difficile».

Pour sa part, le représentant de l'UNPEF qualifie toutes les nouveautés décidées pour cette nouvelle rentrée scolaire de «catastrophe». «Le nouveau calendrier des vacances ne nous a pas été communiqué encore, nous avons eu vent des changements prévus. Nous attendons de l'avoir pour l'étudier et donner notre avis en tant que syndicat», déclare le représentant de l'UNPEF. Pour ce syndicat, «le secteur de l'Education est devenu un laboratoire d'expériences faites sans se soucier de l'impact des résultats sur les élèves. Le représentant de l'UNPEF lance dans ce sens que tout doit se faire sur la base des études que ce soit pour les programmes, le volume horaire et les vacances. Mais rien n'a été fait, nous sommes septiques sur la prochaine rentrée scolaire». Avant de se prononcer sur toutes ses questions, l'UNPEF compte réunir son bureau national puis le conseil et les assemblées générale pour décider de l'action à entreprendre.

ANALYSE

Kharroubi Habib

Rendre à César...

Il n'est pas été des masses les experts qui ont tiré la sonnette d'alarme quand la crise financière pointait aux Etats-Unis. Pas plus dans ce pays où ils sont crédités d'une grande capacité en prospective et anticipation, qu'ailleurs. Encore moins chez nous. Il en a été de même pour les hommes politiques au pouvoir, les nôtres n'ayant pas fait exception. Sauf que la crise étant venue, certaines de leurs décisions qu'ils ont mises en oeuvre avant cette sombre catastrophe se sont avérées d'une pertinence prémonitrice qui a tourné à la confusion des experts locaux qui en furent des censeurs féroces.

Il faut se souvenir en effet de la polémique qu'ont soulevée chez nous les initiatives des pouvoirs publics de solder en priorité la dette extérieure du pays et de placer en bons du Trésor américain une substantielle partie des réserves financières générées par la flambée des cours pétroliers. Tout le monde s'accorde a posteriori pour reconnaître que, finalement, les autorités du pays n'ont pas été si mal inspirées qu'on les a accusées dans leur gestion de ces deux dossiers.

Il est maintenant admis que leurs choix en la circonstance ont incontestablement épargné à l'Algérie un impact des plus dévastateur au plan financier que celui qu'elle aurait subi si sa dette extérieure n'avait pas été aussi drastiquement épongée et ses réserves placées dans les grandes banques étrangères, dont on sait les colossales pertes qu'elles ont essuyées dans la tourmente de la crise.

Ce qui est à César ayant été rendu à César, l'on retient toutefois que les autorités ont agi sous le coup d'une «heureuse intuition» et non par anticipation d'une crise mondiale qu'elles ne pouvaient

voir venir. L'enseignement qu'elles devraient prendre en compte est que si l'onde de choc de la crise

a été moins violente pour l'Algérie grâce à leur prudente gestion, en les deux cas, des ressources financières du pays, il leur faut maintenant mettre en oeuvre une autre qui tiennent compte de la probabilité admise

par l'ensemble des milieux d'experts échaudés, qui est que le bout du tunnel n'est pas en vue avec certitude pour cette crise mondiale. Les embellies que les plans de sauvetage initiés par les principales puissances économiques du monde pour voler au secours du système financier et de leurs économies ne sont nullement indicatrices d'un reflux de cette crise et donc d'une reprise salvatrice.

Si pour le coup cette prévision pessimiste devait le confirmer, l'Algérie serait alors pleinement plongée dans la tourmente. D'où donc l'urgence et l'impératif pour les gestionnaires de ses affaires de réfléchir à une stratégie globale de défense contre les effets induits par la persistance de cette crise. Là aussi, il semble que les autorités ont eu la bonne intuition qui leur a fait opter pour des révisions radicales dans la politique économique appliquée jusqu'alors par le gouvernement.

Sauf que celles qui sont mises en oeuvre sous les contraintes de la nécessité sont prises sans qu'il apparaisse qu'elles s'inscrivent dans une ligne et avec des objectifs clairement et mûrement réfléchis. Normal donc que leur façon de vouloir protéger l'économie nationale et les mesures qu'elles édictent pour ce faire font débat et suscitent des réserves qui remettent en cause leur caractère apparemment improvisé et sans le cadrage d'une vision globale nettement définie.

Les dossiers d'équipement et de gestion de l'autoroute Est-Ouest finalisés

Des appels d'offres lancés en octobre

M. M.

Des appels d'offres internationaux pour l'équipement et la gestion de l'autoroute Est-Ouest seront lancés d'ici le mois d'octobre, a déclaré le ministre des Travaux publics, Amar Ghoul, lors de l'inauguration officielle du tronçon ouest de la rocade d'Alger reliant Douéra à Zéralda (12 km), en présence du wali d'Alger, Mohamed El-Kébir Adou. «Les dossiers d'équipement et de gestion de l'autoroute Est-Ouest sont finalisés et les appels d'offres seront lancés entre septembre et octobre», a indiqué Ghoul, qui a précisé qu'il s'agit de la réalisation des différents espaces nécessaires à l'autoroute dont les péages, les maisons cantonnières, les aires de repos et les stations-service. A propos de ces dernières, le ministre a également rappelé la décision du gouvernement de confier leur réalisation à Naftal qui a déjà, selon lui, entamé le travail.

Quant à la gestion et à l'exploitation de l'autoroute, dont les appels d'offres internationaux devraient être lancés en octobre, Amar Ghoul a expliqué que l'objectif est de choisir une «société de renommée internationale, jouissant d'une grande expérience dans la gestion de ce genre d'infrastructure». «La société qui sera retenue conclura un accord de gestion pour une durée de 5 ans avec l'Algérie des autoroutes», qu'il devra «assister dans le domaine de l'exploitation», a-t-il ajouté.

A noter que lors de la récente réunion d'évaluation consacrée au secteur des Travaux publics, le président de la République a ordonné que l'autoroute «bénéficie de toutes les infrastructures d'accompagnement requises, avec une qualité des prestations conforme à cette oeuvre».



Pour cela, Abdelaziz Bouteflika a jugé nécessaire de confier la gestion de l'autoroute à un «partenaire qualifié», et ce «pour une période de moyen terme au moins». Par ailleurs, il a également estimé que «la tarification de l'exploitation de cet ouvrage devra tenir compte à la fois du pouvoir d'achat des usagers mais aussi de la nécessité de l'amortir et de le maintenir». Au cours de l'inauguration du tronçon ouest de la rocade d'Alger reliant Douéra à Zéralda, le ministre des Travaux publics a également rassuré quant à l'avancement des travaux, confirmant que 90 % de l'ouvrage seront réceptionnés à terme, soit courant 2010, sans donner d'autres précisions sur le délai exact. Selon lui, l'autoroute Est-Ouest sera réalisée en conformité avec les «stan-

dards universels» et elle sera dotée d'équipements de pointe et d'infrastructures nécessaires pour la sécurité et le confort des usagers».

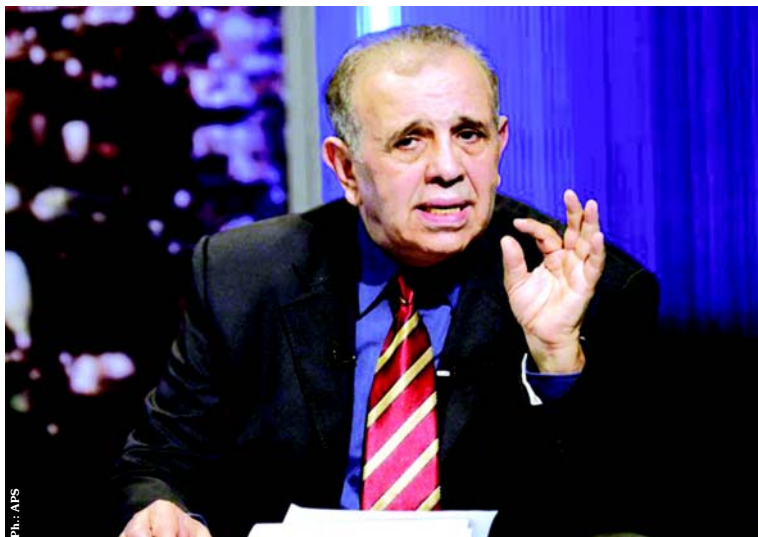
Dans son compte-rendu au président de la République, Amar Ghoul a rappelé que dans le programme de développement du secteur pour la période 2010-2014, il est prévu la réalisation de «deux nouvelles roades de contournement de la wilaya d'Alger, l'une reliant Nador (wilaya de Tipasa) à Bordj-Ménaiel (wilaya de Boumerdes), et l'autre reliant Khemis-Miliana (wilaya de Aïn Defla) à Bordj-Bou-Arréridj, en passant par Médéa, Bouira et M'sila», ainsi que «la réalisation de voies rapides reliant les ports de Béjaïa et Djendjen et 11 chefs-lieux de wilaya à l'autoroute Est-Ouest».

Droits de l'Homme Les raisons d'une ordonnance

Moncef Wafi

La dernière réunion du Conseil des ministres a surtout valu par l'adoption d'un projet de texte législatif, destiné à consolider l'assise juridique de la Commission nationale consultative de promotion et de protection des droits de l'Homme et à renforcer son audience internationale, notamment auprès du système des Nations unies. Ce projet d'ordonnance sonne comme une remise de l'ordre dans la maison algérienne des droits de l'Homme puisque Maître Mustapha Farouk Ksentini, président de CNCPPDH, qui avait réagi, en juin dernier, à l'information véhiculée par l'ONG Alkarama-Genève, basée comme son nom l'indique en Suisse, qui a fait savoir que la CNCPPDH s'est vue retirer son accréditation auprès de l'ONU par le Comité international de coordination des institutions nationales (CCI), avait affirmé que l'Organisation onusienne leur a effectivement demandé de se conformer à ses règlements en procédant au changement du décret instituant la CNCPPDH par une loi. Il avait expliqué que lors de son institution, la Commission qu'il préside l'a été par décret présidentiel, ce qui contredit l'esprit des commissions nationales des droits de l'Homme accréditées par l'ONU. Ainsi, et en concordance avec les normes pertinentes des Nations unies, la Commission nationale sera désormais régie par un dispositif législatif fixant ses missions et attributions en tant qu'organe indépendant, placé auprès du président de la République garant de la Constitution, des droits fondamentaux des citoyens et des libertés publiques. Une décision applaudie par Farouk Ksentini qui a déclaré, avant-hier, à la radio algérienne internationale, que ce décret consacre deux points importants dont celui de la transparence dans la sélection des membres de la Commission nationale. Rappelons que les membres de cette

commission sont nommés par le président de la République, mais dont les candidatures sont préalablement soumises à un mécanisme composé de Hauts magistrats, qui a pour rôle de s'assurer que les concernés répondent aux critères fixés par la loi, à savoir la compétence avérée, la haute moralité et l'intérêt porté à la défense des droits de l'Homme et à la sauvegarde des libertés publiques. Alger a de tout temps porté un intérêt à la question des droits de l'Homme et à ses représentations à l'extérieur. Elle n'a cessé d'être attaquée sur ce terrain durant la décennie noire et a dû se déployer diplomatiquement pour réfuter toutes les accusations portées contre elle à l'époque. Ce réajustement dans les textes met ainsi un terme à l'ultimatum fixé au 13 octobre prochain par l'ONU pour se conformer à ses règlements sinon elle procéderait à un retrait de l'agrément à la CNCPPDH. De l'avis des observateurs, cette accréditation est d'une grande importance pour les institutions nationales des droits de l'Homme, car elle leur permet d'agir à divers niveaux de l'ONU. Ainsi, elles peuvent participer aux sessions et aux travaux du Conseil des droits de l'Homme, prendre la parole devant lui sur tous les points de l'ordre du jour en qualité d'entité indépendante et entrer en relation avec ses divers mécanismes. L'institution nationale accréditée peut également soumettre des déclarations écrites, diffuser une documentation portant la cote que les Nations unies leur ont assignée et agir auprès des organes conventionnels et les procédures spéciales de l'ONU. Quant à l'information originelle distillée par l'ONG Alkarama-Genève, elle a été catégoriquement démentie par M. Ksentini qui l'avait qualifiée alors de « mensongères ». Il avait affirmé au Quotidien d'Oran que « ces déclarations n'ont aucun fondement, elles n'ont rien de réel, elles sont dirigées contre l'Algérie pour des raisons politiques ».



Raina Kaïkoum Aïssa Hirèche

En émettant la dernière fetwa, autorisant les joueurs de football à rompre le jeûne lorsqu'ils ont un match à jouer durant Ramadan, certains imams d'El-Azhar ont évoqué la performance et le gagne-pain comme excuses.

En effet, soutiennent-ils, le jeûne risque d'affecter la performance du joueur qui gagne sa vie de cette pratique, et comme chaque employé est jugé sur ses résultats, il n'y a pas de problème à ce que les joueurs dérogent, à l'occasion de rencontres, à la règle du jeûne. Les imams en question n'ont pas omis de signaler, en cours de route, que le football n'est plus un jeu, mais une activité, c'est-à-dire un gagne-pain pour ceux qui le pratiquent.

Il va sans dire que cette fetwa, encore une de ces spécialités de certains milieux au pays des pharaons, a causé un lever de bouclier ferme. Comment pouvait-elle ne pas causer la polémique du moment qu'elle prend à contre-pied logique, raison et... religion. Quel que soit le sens que donne un homme à son activité, elle demeure toujours définie d'abord par la société car, ne décide pas du statut de son activité qui veut. Le football est un jeu, ce n'est pas un travail. On dit bien que les équipes jouent, on ne dit jamais qu'elles travaillent, et des joueurs, on dit aussi qu'ils jouent à telle ou telle équipe et non qu'ils

Jeu de fetwa et fetwa de jeu

y travaillent. Alors, comment se fait-il que, pour les besoins d'une fetwa, ce sport change de statut et se voit soudain promu de jeu à travail ?

Parce qu'un match de football peut être programmé en fonction des spécificités des sociétés, décalé ou même reporté pourquoi pas, il ne peut être comparé à un incendie à éteindre ou un minéral à faire fondre dans les hauts fourneaux d'El-Hadjar et, de ce fait, les joueurs de football ne ressemblent en rien aux pompiers ou aux travailleurs des fonderies. L'analogie est trop déplacée !

Les musulmans savent compter tout de même n'est-ce pas ? Ils savent — même en calculant sur les doigts — dire que telle compétition coïncide avec Ramadan et, de là, demander une prise en considération de leurs spécificités par les organisateurs (FIFA, CIO...) au lieu de passer leurs jours à faire jouer à leurs muftis des tours d'équilibristes durant lesquels ils finissent, un jour ou l'autre, par tomber dans le piège de l'officiel, de la facilité ou de... l'analogie irrecevable.

Le football aurait sans doute cessé d'exister si ce n'était pas un jeu. Le Ramadan, de son côté, est un pilier de l'Islam. Ceux qui veulent soumettre le second au premier se trompent de sens et de direction car, si on veut jouer alors qu'on joue... mais tout en restant musulman.

Systèmes bancaire et financier La réforme continue

Synthèse Djamel B.

Le président de la République a insisté jeudi, sur la poursuite de la réforme des systèmes bancaire et financier pour la modernisation et l'accroissement de l'efficacité des institutions du secteur. M. Bouteflika, qui intervenait à l'issue de la réunion d'évaluation accordée au ministre des Finances, a en outre indiqué que l'économie de marché se consolidera également, mais que tout cela ne saurait aboutir à un libéralisme incontrôlé mettant en cause les intérêts de la collectivité nationale. Dans ses remarques et directives aux responsables du secteur, le Chef de l'Etat a abordé la crise mondiale et ses implications, appelant les responsables du secteur à poursuivre et suivre de près la politique de prudence, à travers la rigueur et la lutte contre tout abus dans la dépense publique... Le président de la République a également précisé que la crise mondiale est venue nous rappeler l'ampleur de la dépendance du pays envers le marché mondial des hydrocarbures et la nécessité d'accélérer les efforts de développement pour inverser cet-

te situation. « L'Etat s'y attellera encore fortement avec un nouveau programme d'investissement public qui dépassera nettement les montants déjà avancés. Mais nos agents économiques doivent aussi emprunter ce même chemin pour récupérer d'abord le marché local, réduire le coût des importations et partir à la conquête de nouveaux marchés à l'étranger », a souligné le président de la République. Dans ce même contexte, le président Bouteflika a instruit le gouvernement à valoriser et mettre en oeuvre l'ensemble des encouragements et incitations déjà arrêtés en faveur de l'investissement local et de poursuivre la remise à niveau de l'outil industriel public encore viable tout en y encourageant des partenariats de qualité.

Lors de son audition, le ministre des Finances s'est longuement étalé sur la situation économique et financière du pays et ses perspectives ainsi que les mesures prises ou en cours dans le cadre de la réforme du secteur bancaire et des différentes administrations du secteur. A ce titre, le ministre a indiqué que l'année 2008 a enregistré une croissance du produit intérieur brut hors hydrocarbures en

volume de 6,1 %, malgré une croissance négative du secteur agricole en raison de la sécheresse. L'inflation, qui avait atteint 4,4 % en 2008, en contexte d'inflation élevée au niveau mondial, devrait rester à ce niveau en 2009. En ce qui concerne les finances extérieures du pays, celles-ci n'ont pas manqué de subir les effets de la crise mondiale, à travers le recul des prix des hydrocarbures. En conséquence, les recettes d'exportations d'hydrocarbures sont passées de 79 milliards de dollars en 2008 à près de 20 milliards de dollars durant le premier semestre de cette année. En parallèle, les importations ont connu une relative stabilisation durant le premier semestre de cette année, après avoir enregistré une forte progression entre 2005 et 2008, atteignant 38 milliards de dollars en 2008. Les réserves de change sont passées de 143 milliards de dollars à la fin 2008 à 144 milliards de dollars à fin juin 2009 et se stabilisent en juillet 2009, pendant que l'encours de la dette extérieure à moyen et long terme se situe à 3,9 milliards de dollars.

Le ministre a par ailleurs indiqué que le prochain programme quinquennal permettra

de poursuivre le développement humain au bénéfice de la population, et de concourir aux nouveaux reculs attendus du taux de chômage, grâce à la création de 3 millions d'emplois, dont la moitié sous forme d'emplois d'attente. L'exposé soulève en outre, le renforcement du rôle des contrôleurs financiers dans la vérification de la régularité des dépenses... Pour l'administration douanière, le ministre a rappelé le dépôt prochain d'un projet de révision du code des douanes.

S'agissant de la poursuite de la réforme des banques et du marché financier, l'exposé a mis en évidence, la poursuite de la réforme des banques publiques avec de nouveaux contrats de performance pour leurs dirigeants et la densification des émissions obligataires sur le marché financier.

Pour le secteur des assurances, outre la lutte contre la fraude à l'assurance, le ministre a affirmé que le secteur, qui a diversifié ses offres notamment par le lancement de l'assurance « rapatriement des corps » au profit de notre communauté nationale à l'étranger, continuera d'oeuvrer pour l'élargissement de sa gamme d'intervention.

Charles Pasqua accuse Juppé d'avoir fait capoter leur libération Cafouillages franco-français dans l'affaire des moines de Tibhirine



M. S.

A lors que M. Marc Trévidic, le juge d'instruction en charge de l'affaire des moines de Tibhirine, a officiellement saisi trois ministères français d'une demande de levée du secret-défense, l'ancien ministre de l'Intérieur, Charles Pasqua, dans une interview mise en ligne sur le site d'Oméga TV, évoque les cafouillages franco-français dans la gestion de l'affaire.

Sous des dehors bonhomme, de celui qui fait mine de ne « raconter que ce qu'il sait », l'ancien ministre de l'Intérieur accuse pratiquement l'ancien Premier ministre, Alain Juppé, d'avoir fait échouer une tentative sérieuse d'obtenir la libération des 7 moines de Tibhirine. Charles Pasqua, qui n'était plus ministre de l'Intérieur au moment de l'affaire des moines, raconte qu'il avait été contacté par Jean-Charles Marchiani, préfet du Var et ancien des services secrets français, qui lui a affirmé disposer des contacts nécessaires pour mener des négociations avec les preneurs d'otages islamistes et que ces derniers étaient prêts à discuter d'une éventuelle libération des religieux. Il rappelle qu'à la même période les « terroristes avaient fait passer un message à l'ambassade de France qui allait un peu dans le même sens ». Charles Pasqua dit en avoir parlé au président français Jacques Chirac qui a donné son feu vert. Marchiani qui, à l'époque, n'était plus dans les services secrets a « pris les contacts nécessaires d'une part avec les services algériens et aussi, me semble-t-il, avec les preneurs d'otages ». Les choses « semblaient se développer normalement », indique l'ancien ministre de l'Intérieur jusqu'à l'intrusion d'Alain Juppé. Celui-ci, « énervé d'apprendre que Jean-Charles Marchiani » a fait une déclaration publique qui a complètement fait capoter l'entreprise.

RÈGLEMENTS DE COMPTES

Charles Pasqua explique que Jacques Chirac n'a pas informé Alain Juppé car, la règle dans ce genre d'opérations est de ne pas en dire au-delà de ce qui est nécessaire. Selon

lui, Juppé a dû poser la question sur le rôle de Marchiani à Alger à Jacques Chirac, qui a dû répondre de manière évasive qu'il n'en savait rien. Cette réponse de Jacques Chirac aurait poussé Alain Juppé à en parler de manière publique. « Il a fait une déclaration en disant, je ne comprends pas ce que fait Marchiani, le préfet du Var, en Algérie, et qu'en tout état de cause, il n'est chargé d'aucune mission par le gouvernement, la suite on la connaît... Je veux dire que les preneurs d'otages ont considéré qu'ils avaient été menés en bateau ou baffoués par le gouvernement français... Est-ce que cela était suffisant pour qu'ils assassinent les moines, je n'en sais rien... ». La formule de prudence utilisée par Charles Pasqua n'enlève rien au fait qu'il incrimine bel et bien l'ancien Premier ministre d'avoir, pour des raisons d'amour propre, fait perdre une opportunité de sauver les moines. Les propos de Charles Pasqua confortent la thèse d'un conflit de prérogatives entre les services français dans la gestion de l'affaire. Charles Pasqua règle en tout cas ses comptes en accusant implicitement Alain Juppé d'avoir eu une part de responsabilité dans la mort des moines de Tibhirine. Ces propos devraient, en tout cas, intéresser le juge d'instruction en charge de l'affaire qui a demandé aux ministères français de la Défense, des Affaires étrangères et de l'Intérieur de lui remettre les documents classés secrets sur l'affaire. La levée du secret-défense devrait permettre au juge d'instruction d'accéder notamment aux notes et rapports que le général François Buchwalter affirme avoir transmis au gouvernement français à l'époque des faits et dans lequel il évoquait la thèse d'une « bavure de l'armée algérienne ». Le magistrat demande aussi à accéder aux rapports rédigés éventuellement par le général Philippe Rondot, qui a enquêté en Algérie sur l'affaire pour le compte de la DST. Le juge chercherait à savoir si le fait que l'enquête judiciaire n'ait été ouverte qu'en 2004 est dû à des « pressions politiques ». Pour l'instant, ce qui transparaît de l'affaire prend l'allure d'un règlement de comptes entre acteurs français.

Ramadan

Belgique : sans faste et sans couleurs

De notre bureau
de Bruxelles :
M'hamed Bouzina Med

Le mois de Ramadan a fait son « entrée » en Belgique dans la discrétion. Sans particularité aucune. Ramadan 2009 est arrivé discrètement à Bruxelles. Il faut attendre le 2 septembre et la rentrée scolaire, moments forts des retrouvailles de la diaspora après les vacances d'été. Pour l'heure, et après 5 jours de jeûne, rien ne laisse apparaître chez nos compatriotes et les musulmans d'une manière générale une quelconque particularité dans leur vie quotidienne. Seules les boulangeries situées dans les quartiers à forte immigration maghrébine et turque affichent (étalent) quelques indices du mois sacré : les plateaux de chamia (kalbelouz pour d'autres), zalabia, g'taief et autres sucreries orientales ornent les vitrines. A l'approche de la rupture du jeûne, les clients sont plus nombreux que d'habitude. Pour le reste, les journées ressemblent à celles du reste de l'année. Les parents vaquent à leur travail sans exception aucune. Pas d'heures spéciales pour les musulmans jeûneurs. Le samedi dernier, premier jour de Ramadan, les parents l'ont réservé aux supermarchés et librairies pour l'achat des trousseaux de rentrée scolaire. Les invitations entre familles ne commenceront qu'après la rentrée scolaire lorsque tous les immigrés auront été de retour. Cependant, ça et là quelques exceptions. Les habitants du quartier européen (à

proximité des institutions européennes) se sont donnés rendez-vous dès le premier soir du Ramadan. Ce sont des fonctionnaires, commerçants et cadres dans diverses sociétés européennes. Après avoir échangé les nouvelles sur les vacances des uns et des autres, l'inévitable sujet du Ramadan au bled n'a pu être évité du débat. Quoique vivant loin du pays, les Algériens de Bruxelles ont cette particularité d'en débattre régulièrement et inlassablement. Un sentiment paradoxal prédomine le débat : une critique acerbe de la société algérienne en même temps qu'une admiration pour les Algériens du bled. Ils dénoncent et critiquent le comportement des responsables, des commerçants, des jeunes et même des responsables religieux et, dans le même temps, sont admiratifs devant la résistance et la patience de la société face à ses propres abus. Passé cette « mise au point » traditionnelle, l'heure est aux échanges d'informations sur deux points essentiels : les actions de solidarité et l'organisation de soirées musicales, notamment pour le 27ème jour du mois sacré et le jour de l'Aïd. Sur ce plan, les associations culturelles sont les plus actives. Les programmes seront bientôt diffusés. Dans ce domaine, Brahim, membre du bureau de la récente association ALGEBEL, mise en place de 5 juillet dernier, déclare : « notre association a réuni à trois reprises les éléments disponibles durant les vacances d'été. J'ignore encore le détail, mais je pense que ALGE-

BEL sera très présente cette année ». Il faut préciser que cette association a une particularité, elle représente l'ensemble des Algériens vivant en Belgique et au Luxembourg. Elle est née à la faveur des meetings qui ont précédé l'élection présidentielle d'avril dernier et regroupe en son bureau, entre autres, des intellectuels de haut niveau. Question solidarité, elle cible plus spécialement les « sans-papiers et clandestins ». Car, pour le reste, il est extrêmement rare que des familles, même pauvres, manquent de l'essentiel, nourriture, vêtements ou soins. L'Etat belge y veille. Ce sont plutôt les « clandestins » qui ont besoin de présence et d'aide. Et des Algériens, il y en a. Quelques centaines quand même. A Charleroi par exemple, l'association FCAB (Fédération des Algériens de Belgique) offre chaque Ramadan des repas et des veillées dans son local. Le député Mustapha Taïbi (FLN) est particulièrement actif à cette occasion. En plus de ces moments de convivialité, c'est l'occasion pour certains « clandestins » de se renseigner ou de trouver quelques astuces ou moyens légaux d'activer leur régularisation. Ce sont en majorité des jeunes harraga présents depuis deux, trois ou cinq ans en Belgique. Toute la question est de trouver le moyen de perpétuer ces actions de solidarité après le mois de Ramadan. Quant au pays, l'Algérie, il ne quitte jamais les pensées et les coeurs de nos compatriotes. Avec ses bons et mauvais souvenirs. C'est ainsi.

Il s'apprêtait à s'envoler vers Istanbul

Un membre d'équipage d'Air Algérie arrêté en possession de 600 000 Euros

Z. Mehdaoui

Un membre d'équipage de la compagnie nationale Air Algérie a été interpellé jeudi dernier, par des agents douaniers, en possession de quelque 595 000 Euros, une somme d'argent qu'il voulait vraisemblablement sortir frauduleusement du pays depuis l'aéroport international d'Alger. Le « pot aux roses » a été découvert après que des renseignements soient parvenus aux services de la direction régionale des Douanes. En effet, après une opération de fouille dans les cases réservées au personnel d'équipage d'un avion d'Air Algérie qui

devait s'envoler vers Istanbul (Turquie), les douaniers ont découvert cette importante somme d'argent dissimulée dans les affaires personnelles du mis en cause. L'information rapportée par l'APS ne précise cependant pas quel est le poste qu'occupe ce « membre d'équipage » dans l'avion de la compagnie aérienne nationale.

Cette affaire intervient, faut-il le souligner, après celle révélée le mois dernier toujours au niveau de l'aéroport de la capitale et dans laquelle était impliqué un steward d'Air Algérie. Ce dernier avait dissimulé plus de 450 téléphones portables dans ses bagages. La « marchan-

dise » avait été découverte suite à une opération de contrôle de l'équipage d'un vol de la compagnie nationale en provenance de Tunis. La valeur marchande du lot de téléphones s'élève à plus de trois millions de DA (300 millions de centimes).

Il y a lieu de rappeler que les services des Douanes, dans un récent bilan, ont révélé 118 infractions de change durant le premier trimestre 2009 contre 406 infractions au cours de toute l'année 2008. Les amendes encourues, dans le cadre des infractions de change entre janvier et mars 2009, ont atteint selon les Douanes quelque 23,82 milliards de DA.

Aigle Azur

La classe affaires à partir de Annaba et Oran

K. Assia

La compagnie aérienne française Aigle Azur annonce du nouveau pour ses passagers, avec le lancement, à partir du 24 octobre prochain, de la classe affaires depuis Annaba et Oran.

De nouvelles lignes qui viennent compléter les vols Alger/Paris-Orly, Oran/Paris-Orly, Al-

ger/Lyon et Alger/Marseille. Ainsi, cette classe sera élargie à de nouvelles lignes qui sont Annaba/Paris-Orly et Charles de Gaulle, Annaba/Marseille, Oran/Marseille et Oran/Lyon. Selon un communiqué parvenu à notre rédaction, une promotion exclusive de 37.000 DA TTC en aller-retour sera accordée par la compagnie sur la classe affaires.

Outre cette promotion, d'autres avantages sont offerts en classe affaires à savoir l'accès aux salons VIP (Internet, presse et petit déjeuner), la franchise bagages supérieure, la presse française et internationale en plus d'un repas gastronomique. La compagnie Aigle Azur assure pas moins de 100 vols hebdomadaires avec classes affaires.

Commerce

Tunisiens, Marocains et Chinois bien installés sur le marché algérien

Les Tunisiens et les Marocains seraient bien installés dans le commerce en Algérie, selon les derniers chiffres du Centre national du registre du commerce (CNRC) pour le premier semestre 2009.

Mahrez Ilias

Le bilan du CNRC montre pour cette période une prépondérance des Tunisiens et des Marocains dans les activités commerciales, principalement dans le commerce de détail, et certaines activités spécifiques notamment en ce qui concerne la pâtisserie orientale, chasse gardée depuis toujours des Tunisiens.

Selon le CNRC, le nombre des commerçants étrangers exerçant en Algérie est passé de 6.454 à la fin 2008 à 7.108 au 30 juin 2009, dont 1.651 personnes physiques et 5.475 personnes morales, soit une hausse de 10,13 %. Ainsi, le nombre de commerçants tunisiens est de 554 inscrits au CNRC, soit 33,56 % de la totalité des commerçants étrangers. Les Marocains, qui résident en grand nombre à l'ouest du pays, occupent la deuxième place avec 431 commerçants (26,11 %), suivis par les Syriens (231), les Egyptiens (109), les Palestiniens (77) et, enfin, les Français (29).

Les Chinois, qui ont fait leur entrée sur la pointe des pieds sur le marché algérien de la confection et de la chaussure, sont au nombre de 101 personnes physiques. Pour les personnes morales, les nationalités des gérants étrangers des sociétés les plus nombreuses sont française avec 1.060 personnes, soit 19,42 % du total, syrienne avec 670 personnes (12,28 %) et chinoise 591 (soit 10,83 %).

Par ailleurs, le nombre de commerçants durant la même période a augmenté de 8,8 %, soit 160.935 inscriptions au registre du commerce durant le premier semestre 2009. Ces inscriptions sont réparties sur 90.755 immatriculations ou créations de nouvelles entreprises et 31.681 modifications pour diverses raisons opérées, essentiellement, par des personnes physiques. Par contre, le dépôt de bilan, la fermeture de commerce et d'entreprises ou la cessation d'activité est également importante pour la même période avec 38.489 radiations ou cessations d'activités. Globalement, les commerçants en Algérie sont au nombre de 1,306 million d'inscrits, dont 1,118 million de personnes physiques (91 %) et 117.549 personnes morales (7 %), soit 92.450 commerçants de plus par rapport

à la période par rapport à 2008 (+7,61 %).

Le secteur des services vient en première position avec 29.657 commerçants, suivi par le commerce du détail (19.469 inscriptions) et la production industrielle, le BTPH et les activités artisanales (13.465). Le commerce du détail se taille, par ailleurs, la part du lion avec 48 %, 32,6 % des personnes physiques dans les services, 14,3 % dans la production industrielle et le BTPH, 9,6 % dans le commerce de gros, 6,4 % dans le commerce de détail et 1,1 % dans la production artisanale. Par contre, 21,1 % des personnes morales opèrent dans le juteux créneau de l'import-export. Quant à la répartition géographique de ces nouvelles inscriptions au CNRC, elles sont implantées en majorité dans la wilaya d'Alger (17 %), suivie de celle de Tizi Ouzou (4,4 %) et Sétif (4 %), alors que la région centre du pays a enregistré 41,06 % des inscriptions, 29,65 % pour l'Est, 19,56 % pour l'ouest du pays et 9,73 % pour le Sud.

Les chiffres du CNRC montrent en fait que la hausse des activités commerciales, en dehors du commerce de détail, drainent d'importants investissements dans la création de petites entreprises de distribution de produits agroalimentaires. Les petites entreprises familiales de production de produits laitiers et dérivés, de jus et conserves, de limonades, se sont développées grâce notamment au dynamique réseau de distribution qui quadrille les régions centre, Est et Ouest. Le dynamisme des PME à caractère familial, les EURL (entreprises unipersonnelles à responsabilité limitée) a fait exploser les chiffres du CNRC qui donne ainsi un bilan plus ou moins fiable du dynamisme du secteur tertiaire en Algérie, adossé, il est vrai, à l'exploitation d'une part importante de recettes d'hydrocarbures sous formes de crédits documentaires pour l'import-export. C'est, en fait, un des éléments importants qui a fait que des personnes morales et physiques de nationalité étrangère s'installent sur le marché algérien avec toutes les garanties de bonnes affaires.

Tizi Ouzou

Une mairie incendiée et une dizaine d'arrestations

Naït Ali H.

De jeunes manifestants en colère contre l'implantation d'un lycée à Tirmatine, 14 km au sud du chef-lieu de la wilaya de Tizi Ouzou, s'en sont pris jeudi matin au siège de leur commune pour y mettre le feu après avoir bloqué la RN 25 et le CW 128. Les manifestants venus des deux villages Ath Arif et Zerouda sont revenus à la charge moins de deux semaines après leur première action de protestation contre cette décision de réaliser le premier lycée dont leur région vient de bénéficier sur un terrain au niveau du chef-lieu de la commune, réclamant qu'il soit érigé au lieu «la plaque». Les services de l'ordre sont intervenus suite à ces actions et ont procédé à l'interpellation de 17 personnes parmi les manifestants. Les villageois n'ont pas été convaincus par les arguments avancés par les autorités quant à la nécessité de réaliser ce lycée sur le site initialement

prévu et la promesse d'inscrire un second lycée pour les prochaines années. Pour les habitants de ces deux villages, le site actuel d'implantation de cet établissement n'arrange guère leur progéniture contrainte de faire le détour de plus d'une dizaine de kilomètres via Draa Ben Khedda ou Tizi Ouzou pour le rallier.

Les 17 personnes interpellées par les forces de l'ordre lors de l'évacuation par la force de la RN 25 et le CW 128 ont été présentées hier dans la journée devant le parquet de la ville de Tizi Ouzou. Pendant que les prévenus étaient auditionnés par un magistrat instructeur, des dizaines de villageois de Tirmatine observaient un sit-in devant le tribunal en guise de solidarité avec les prévenus dont six d'entre eux ont été relâchés après audition en fin d'après-midi. La tension était vive aux alentours du tribunal et un dispositif sécuritaire a été déployé discrètement.

Arctic Sea

Les pirates présumés accusent le capitaine du bateau



Amine L.

Les huit pirates présumés du bateau Arctic Sea accusent le capitaine russe de les avoir retenus pendant trois semaines sur le cargo qui avait mystérieusement disparu, a indiqué vendredi, à l'agence russe Interfax, Alexandre Samodakine, avocat d'un des suspects inculpés de piraterie et d'enlèvement.

Voilà une version qui s'oppose ainsi à celle soutenue par le parquet général russe, chargé de l'enquête accusant huit pirates d'avoir détourné le vraquier qui devait transporter le bois vers Béjaïa.

Me Samodakine a affirmé que son client et ses sept acolytes « ne reconnaissent pas leur culpabilité ». Ils ont accosté le cargo uniquement pour demander de l'aide. Les assaillants seraient en fait des écologistes partis à bord d'un petit bateau sur la Baltique. Ils se seraient retrouvés à court de carburant et auraient accosté l'Arctic Sea pour demander de l'aide, selon l'avocat. Mon client dit qu'une fois sur le navire, ils ont attendu qu'on leur

donne du carburant, ce que leur a promis le capitaine (ndlr : russe). Ils ne pouvaient pas partir. En fait, ils ont été retenus, dans la mesure où le capitaine n'a rien fait pour les aider », a expliqué l'avocat. Un autre avocat, Omar Akhmedov cité par le quotidien Kommersant a affirmé vendredi, que « tous les suspects affirment être montés à bord du cargo pour échapper à une tempête ». Selon lui, les huit écologistes (Dmitri Savins, Evgueni Mironov, Vitali Lepine, Andreï Lounev, Dmitri Bertenev, Alexei Boulev, Igor Borisov et Alexei Andriouchine) ont quitté le port estonien de Pärnu à bord d'un canot automate afin de tester un équipement de navigation, mais surpris par une tempête en pleine mer, ils ont demandé de l'aide à l'équipage du cargo. Le capitaine a accepté de les prendre à bord. Or, d'après Me Akhmedov, ils n'ont pu quitter l'Arctic Sea, car le capitaine n'a pas informé les services côtiers de l'incident.

Pire, au lieu de les débarquer dans un port européen qui leur convenait, il

a mis le cap sur l'Afrique de l'Ouest. L'avocat a également souligné que l'inscription Police n'avait fourni aucune preuve attestant la culpabilité des personnes mises en examen. « C'est par les enquêteurs que nous avons appris l'existence des armes, des masques et des vestes noires portant l'inscription Police. Ces pièces à conviction ne figurent pas dans le dossier », a encore soutenu cet avocat. Les huit suspects inculpés - détenteurs de passeports estoniens, lettons et russes - sont actuellement détenus à la prison de haute sécurité de Lefortovo à Moscou. Mercredi, les autorités russes avaient reconnu pour la première fois que l'Arctic Sea aurait pu transporter autre chose que du bois. Selon Vladimir Markine, porte-parole du pool des enquêteurs du parquet général russe, les huit ont agi en véritable bande organisée, mus par des intentions criminelles, pour s'emparer de l'« Arctic Sea » et de sa cargaison.

Un pirate présumé est accusé d'organisation du crime et les sept autres de complicité, selon le comité.

Un cadre d'Arcelor Mittal décède à Annaba

Djamel B.

Arcelor Mittal Annaba a annoncé, hier, le décès de l'un de ses cadres importants, précisant que Mr Patrick Bintner, un des assistants techniques de l'entreprise, est décédé d'une mort naturelle.

Dans un communiqué rendu public hier, l'entreprise mondiale de Sidérurgie indique que le cadre

décédé, âgé de 50 ans, est de nationalité luxembourgeoise. « Patrick est décédé d'une mort naturelle subite, dans sa chambre à la résidence Solb, lieu d'hébergement des expatriés de la société », lit-on dans ce communiqué.

Les responsables d'Arcelor signalent, en outre, que Patrick Bintner a rejoint Annaba en mars 2009, après avoir occupé d'im-

portantes responsabilités au niveau du groupe.

A Annaba, il avait pour mission d'aider l'usine à surmonter les problèmes techniques au niveau des aciéries. « Connu pour son savoir-faire, sa disponibilité et son dévouement au travail, il a réussi en un laps de temps à accompagner et à former nos techniciens sur l'élaboration de l'acier », conclut le communiqué.

BLIDA

La mendicité, mais pas la pauvreté

Tahar Mansour

Outre la zalabia, la flambée des prix des produits de consommation, les Taraoui et tout ce qui accompagne le mois sacré du Ramadan, il faut dire que le nombre de mendiants augmente de façon drastique, au point où il n'y a plus un endroit où on n'en voit pas. C'est même devenu une habitude chez bon nombre de citoyens que de se transformer en mendiant durant le mois de Ramadan, en faisant très attention à ne pas le paraître, pour plusieurs d'entre eux. En effet, les mendiants «classiques» sont reconnaissables à leurs accoutrements particuliers faits de lambeaux de vêtements crasseux, aux emplacements près des mosquées, des marchés et de la poste qu'ils choisissent, et, surtout, à leurs supplications pour amasser quelques sous, qu'il vente, qu'il pleuve ou qu'il fasse chaud comme maintenant. Mais durant le mois de Ramadan, il y a une autre frange de mendiants qui font leur apparition dans des endroits inhabituels et en étant habillés le plus normalement du monde. Ils se placent dans des rues peu passantes, rasent les murs, se déplacent sur des centaines de mètres, font mine de faire leurs courses ou de se promener pour passer le temps mais leurs yeux sont aux aguets : ils jaugent les passants d'un oeil connaisseur et choisissent leurs «proies». Dès qu'ils sentent que c'est une personne aisée qui pourrait leur donner quelques dinars, ils s'en approchent subrepticement et lui demandent de les aider en ce mois sacré de Carême. Ils affirment qu'ils sont sans travail, qu'ils n'ont pas été payés depuis plusieurs mois, qu'ils sont malades, qu'ils n'ont aucun revenu et qu'il ne demande qu'un pain ou quelques «dinars». Ils vous rappellent que c'est le Ramadan, que vous devez faire la charité et que c'est votre devoir d'aider ces pauvres bougres qui ne peuvent se payer ce que vous ramenez dans votre couffin qu'ils regardent avec insistance. La plupart des gens approchés n'hésitent même pas et mettent la main à la poche pour en sortir quelques pièces et les remettre à ces mendiants d'un autre genre, s'en voulant presque de disposer d'un salaire et de revenus alors que ceux-là ne trouvent même pas avec quoi acheter du pain. Dans ces rues et ruelles, nous rencontrons surtout des hommes qui n'habitent pas le quartier ou même la ville personne ne les connaît et ils font très attention. Au niveau des marchés, ce sont surtout les femmes que nous voyons se déplacer derrière les innombrables clients ou s'installer près d'une boucherie, d'un marchand de fruits et légumes ou d'autres produits. Là, elles attendent les clients, les abordent en prenant leur air le plus malheureux et demandent souvent à ce qu'ils leur achètent un peu de la marchandise étalée devant eux. Là aussi, les gens hésitent peu à leur acheter ce qu'elles demandent et se disent que,



du moment que ces mendiants ne demandent pas uniquement de l'argent, c'est qu'elles sont vraiment dans le besoin, surtout qu'elles sont habillées très normalement, il y en a d'autres qui vont de commerçant en commerçant pour quémander quelques produits, qu'elles se font remettre dans beaucoup de cas. Mais la question qui vient directement à l'esprit c'est : que vont faire ces mendiants de toutes ces quantités de pains, de légumes, de lait ou d'autres chose que les citoyens leur remettent. En effet, nous avons pu voir une femme qui avait près de 10 sachets de lait à côté, une autre qui traînait difficilement un sac contenant quelque 50 pains, sans parler de celles qui ont plusieurs kilogrammes de légumes, des fruits ou d'autres produits. Et ce n'est que difficilement que nous avons pu savoir qu'elles les revendraient à des commerçants dans d'autres quartiers, à des prix moindres que ce qu'ils coûtent réellement. Rares sont ceux qui emmènent tout ce qu'ils auront reçu chez eux pour le consommer. Une autre question se pose aussi d'elle-même : d'où viennent tous ces mendiants ? Sont-ils vraiment dans le besoin ? Mais là, la réponse nécessite toute une étude sociale bien que nous ayons pu classer quelques catégories, même si ces classements demeurent aléatoires, car nous ne pourrions jamais avoir toutes les informations voulues. Parmi ces mendiants, il y a les habitués qui en ont fait un travail très lucratif, qui n'ont plus aucune honte à s'afficher partout, à demander à tout le monde, peu importe de quel statut social ils soient les gens, ils ont dans l'esprit qu'ils pourront toujours leur donner ne serait-ce qu'un dinar. Ces mendiants ne demeurent jamais près de leurs lieux de résidence et, le soir venu, soit qu'ils se fassent amener en voiture, soit qu'ils se ren-

dent devant les commissariats pour passer la nuit en sécurité puis reprendre leur «travail» très tôt le lendemain matin. Il y en a d'autres qui restent dans leurs villes, en changeant uniquement de quartier et interpellent ceux qu'ils connaissent, en leur affirmant qu'ils sont sans travail et qu'ils n'arrivent pas à nourrir les leurs. Là aussi, et parce qu'ils les connaissent vaguement, les gens ont honte de paraître radins et donnent parfois de grandes sommes, soit pour aider soit pour qu'on dise qu'ils sont serviables. D'autres, enfin, sont vraiment dans le besoin mais ne se résignent que la mort dans l'âme à tendre la main et à demander l'aumône. Leur fierté est mise à rude épreuve et c'est ce qui les pousse à choisir les rues les moins passantes, à hésiter plusieurs fois avant d'aller demander à un passant de les aider, et encore en prenant soin à ce que les autres passants ne le remarquent pas. Nous avons rencontrés l'un, un homme âgé de 55 ans, qui a perdu son travail il y a longtemps et qui ne peut survivre qu'en faisant de menus travaux ça et là mais avec l'arrivée du mois de Ramadan et toutes les dépenses qui vont avec, il ne peut suivre et il a été obligé de mendier. Quand nous lui avons parlé d'article et de presse, il est devenu tout rouge et nous a supplié de ne pas le citer puis nous a demandé de faire appel à la charité des gens et, surtout, de leur dire que ceux qui mendient ne sont pas tous professionnels et que beaucoup souffriraient mourir plutôt que de tendre la main. Mais, quoiqu'il en soit, le nombre de familles vivant au-dessous du seuil de pauvreté en Algérie vient de plus en plus élevé et, paradoxalement, les marchés ne désespèrent pas, les produits les plus coûteux sont achetés par tout le monde. Alors, pauvreté ou pas pauvreté ?

Saisie d'héroïne, 6 mandats de dépôt

Tahar Mansour

Même si pour les non initiés la quantité de 5 g d'héroïne pourrait paraître minime, il faut rappeler que c'est une quantité qui peut droguer plusieurs personnes et son prix est si élevée qu'elle n'est pas à la portée de tout le monde. Mais ce qui augmente l'inquiétude des services concernés par le phénomène de consommation et de commercialisation de drogue en Algérie, c'est qu'après que notre pays ait été juste utilisé pour le transit du kif marocain vers l'Euro-

pe, il est devenu maintenant un pays consommateur, non seulement de kif, qui est une roque douce, mais aussi et malheureusement de drogues dures comme l'héroïne et le crack. Les multiples saisies des différents services de sécurité sont là pour témoigner de cette tendance. Et la dernière a été celle opérée par la brigade de recherches de la Gendarmerie nationale de Blida qui vient de mettre fin, au courant de la semaine écoulée, aux agissements néfastes d'une bande de trafiquants dont le M.M serait le chef et sur qui il a été

découvert une quantité de 5 g d'héroïne pure. Les agissements de ces malfaiteurs remonteraient à près de deux années et se déroulaient en plein centre de la ville de Blida. D'après leurs aveux, ils achetaient ce poison auprès de narcotrafiquants de nationalité nigérienne et ont donné le nom de l'un d'eux, I.B qui se trouve en fuite et qui demeure activement recherché ainsi que ses acolytes. Présents au parquet de Blida en fin de semaine écoulée, les 6 membres (algériens) de cette bande ont été placés sous mandat de dépôt.

BOUMERDÈS

60.000 bénéficiaires de la prime scolaire

K. R.

A la faveur du mois sacré du Ramadan, et à l'instar des autres wilayas du pays, la wilaya de Boumerdès a mis en application une importante opération de solidarité dans le cadre des aides aux familles nécessiteuses au niveau des 32 communes de la wilaya. Cette année, les services de la direction de l'Action sociale ont recensé pas moins de 29.735 familles, qui sont dans le besoin en matière de prise en charge alimentaire en ce mois de Ramadan. Pour ce faire, une enveloppe financière de près de 4 milliards de centimes a été nécessaire, pour subvenir à la demande de ces familles, qui devront s'approvisionner soit au niveau des restaurants d'El-Rahma soit en couffin de Ramadan. En ce qui concerne le nombre de restaurants programmés à cet effet, ils sont 9 à être gérés par les volontaires

du Croissant-Rouge algérien (03), les APC (01), les associations (1) et les privés (04). Parallèlement à cette opération de restauration des familles les plus démunies, une autre action, destinée celle-ci à la solidarité scolaire dont les fournitures scolaires, sera lancée prochainement. Elle assurera la couverture des besoins de quelque 17.20 élèves en kits scolaires. En outre, 60.000 bénéficiaires se partageront une cagnotte de 180.000.000 DA pour la prime scolaire en espèces, qui sera versée après la rentrée scolaire. Par ailleurs, il est à signaler que pour ce mois d'entre-aide entre les Algériens, un grand nombre de responsables d'entreprises publiques et privées se sont montrés ouverts à l'appel des autres qui n'ont pas les moyens financiers pour accomplir dignement le mois de jeûne eu égard au coût de la vie et à la cherté des produits alimentaires.

ALGER

Une Maison de jeunes à El-Hamiz

Une nouvelle Maison de jeunes, la première du genre située dans le quartier d'El-Hamiz (Alger), a été inaugurée jeudi par le ministre de la Jeunesse et des Sports, M. Hachemi Djiair. Cette nouvelle infrastructure est réalisée sur des actifs résiduels d'une briqueterie d'El-Hamiz dont une partie est transformée en Maison de jeunes alors que la deuxième partie sera érigée en complexe sportif. La Maison de la culture comprend des espaces et des ateliers dédiés aux différentes activités, à savoir les multimédias, l'informatique, la lecture, la documentation et un espace pour enfants. D'autres ateliers artistiques et scientifiques sont également prévus, permettant ainsi aux jeunes du quartier de s'adonner à des activités diverses comme les arts plastiques, dramatiques et lyriques

ainsi que des travaux manuels, l'audiovisuel, l'astronomie et l'écologie. Durant l'année scolaire, des cours de soutien seront dispensés à l'attention des élèves des classes d'examen, notamment, a-t-on expliqué à M. Djiair. La deuxième partie inspectée par le ministre concerne d'autres installations de la briqueterie dont les hangars qui seront transformés en salles de sports. En tout, l'établissement s'étale sur une superficie de 6,6 hectares. M. Djiair a indiqué que des opérations identiques seront menées à El-Harrach et à Gué de Constantine où des actifs résiduels seront récupérés pour les transformer en des espaces de la jeunesse. Il a également appelé à multiplier ce genre d'opérations à travers le territoire national.

TIZI OUZOU

Plus de 60 cas d'intoxication alimentaire

64 cas d'intoxication alimentaire durant les deux premiers jours du Ramadan ont été enregistrés dans la commune de Souk El-T'nine, à une trentaine de km au sud de Tizi Ouzou, faisant mercredi un mort, une fillette de 10 ans atteinte de diabète, a-t-on appris jeudi du chef de service de la sous-direction de prévention de wilaya. Une délégation de la wilaya de Tizi Ouzou, composée notamment de représentants des secteurs de la santé, du commerce et de l'hydraulique s'est rendue jeudi matin à cette commune pour s'enquérir de la situation prévalant au niveau de cette localité, et prendre sur place les mesures qu'appelle une telle situation, en matière de prise en charge des malades, de prévention, ainsi que le prélèvement d'échantillons d'aliments incriminés dans cette intoxication à des fins d'analyse, a indiqué la même source.

Des colis pour les familles nécessiteuses

Les 5 premiers jours du Ramadan ont donné lieu, dans la wilaya de Tizi Ouzou, à la distribution de 10.501 colis alimentaires pour autant de familles nécessiteuses. Selon la DAS, le nombre de repas servis pour la même période par les restaurants Errahma a atteint 23.381 unités, dont 10.841 servies à table et 12.540 autres emportées à domicile.

Horaires des prières pour Alger et ses environs

08 ramadhan 1430				
El Fedjr	Dohr	Assar	Maghreb	Icha
04h45	12h49	16h29	19h24	20h46



KHENCHELA

L'eau en priorité

A. Salmia

Grâce aux programmes de développement des Hauts Plateaux, et aux programmes sectoriels, le secteur de l'Hydraulique a bénéficié d'une attention particulière caractérisée par la mise en oeuvre d'un ensemble d'opérations de développement local, appelées à répondre aux priorités des besoins des populations, en matière d'alimentation en eau potable, d'assainissement et d'irrigation des terres agricoles. C'est dans ce contexte que la direction de l'Hydraulique de la wilaya de Khenchela gère un important plan de charge dans le cadre des différents programmes qui touchent les 21 communes et les 8 daïras que compte cette wilaya. Parmi ces projets, nous citerons celui du transfert d'eau d'une capacité de plusieurs millions de mètres cubes par an, à partir des barrages de Koudiet-Lemdouar et Benharoun, en direction des communes de Kais, Taouziat, El-Hamma, Khenchela, O'Rechache, Mah-

mel. Après des essais concluants, l'apport de cette eau a nettement amélioré la distribution de ce précieux liquide pour ces populations qui souffraient d'un important manque d'eau potable. En ce qui concerne la partie sud de la wilaya dont les communes de Tamza-Kheirane, Chechar, Babar, Ain Djerbou, Djellal-Ouldja, Sierre, le transfert d'eau à partir du barrage de Babar est en cours pour une consistance de 8 millions de m3. Dans un autre volet, celui notamment des fuites d'eau et autres défaillances, des opérations de réhabilitation ont concerné diverses infrastructures et équipements du réseau, dont les réservoirs, les retenues, les stations de pompage.

Une fois terminées, ces opérations devraient améliorer le rendement des stations ainsi que le problème de déperdition d'eau. D'autres stations d'épuration contribueront à l'irrigation des terres agricoles. A noter enfin d'autres opérations dans le cadre de l'exploitation des ressources souterraines dont des forages à travers les communes.

EL-TARF

Un mort et cinq blessés sur la route

A. Ouella

Il était 10h30 de la matinée du jeudi sur le CW de Belahmar relevant de la commune de Besbes, dans la wilaya d'El-Tarf, lorsqu'une Golf, dans sa course folle, a dérapé pour finir sa course après plusieurs tonneaux dans un champ de culture de tomate tuant sur le coup un homme de 53 ans, H.A., et blessant cinq autres personnes, tous des agriculteurs qui s'affairaient à cueillir de la tomate. Pris de panique, le conducteur du véhicule a pris la fuite pour se rendre ensuite à la gendarmerie.

BORDJ BOU-ARRÉRIDJ

Les quartiers font peau neuve

Des quartiers périphériques du chef-lieu de la wilaya de Bordj Bou-Arréridj, notamment les lotissements et nouvelles cités, ont bénéficié d'opérations d'aménagement. Ces opérations ont donné lieu, a indiqué le président de l'APC, à la réfection des réseaux d'assainissement des eaux usées et pluviales et le raccordement au réseau du gaz naturel.

«Nous avons entamé des travaux sur l'ensemble du tissu urbain de la ville. Tous les quartiers périphériques sont concernés par des opérations d'urbanisme et d'embellissement et les enveloppes budgétaires sont disponibles, tout comme nous avons reçu l'assurance que des sommes supplémentaires seront accordées à la commune pour clôturer les anciennes opérations et entamer d'autres actions, notamment le remplacement des réseaux d'assainissement et de l'alimentation en eau potable dans les vieux quartiers», a ajouté le même responsable.

Le premier quartier concerné est celui d'El-Djebbes où des travaux d'aménagement urbain et d'assainissement sont engagés pour 20,9 milliards de centimes pour un délai de 3 mois. La deuxième opération lancée se situe dans le quartier de Khalfaoui pour alimenter en gaz de ville pour un montant de 270 millions de centimes.

Ce nouveau quartier périphérique situé au sud-est de la ville du chef-lieu sera aménagé dès que

l'opération de raccordement au réseau du gaz sera clôturée. Au quartier des logements promotionnels Belarbi - un nouveau quartier également situé au nord-est de la ville - une bibliothèque urbaine communale sera réalisée pour un montant de 19,5 millions de dinars. Le taux d'avancement est de 75 pour cent et cette infrastructure éducative sera livrée dans trois mois.

Dans les cités de logements promotionnels récemment attribués aux bénéficiaires, il sera réalisé des aires de jeux pour enfants, ainsi que des espaces verts. Compte tenu de l'envergure des travaux d'aménagement lancés dans la capitale des Bibans, on peut affirmer que le chef-lieu de wilaya est en train de subir les travaux à travers l'ensemble de ses quartiers, a souligné le président de l'APC. Par ailleurs, l'APC de Tagrout réceptionnera bientôt son nouveau siège qui sera opérationnel au début de l'année prochaine, apprend-on auprès du président de la quatrième ville de la région des Bibans. En dépit d'un léger retard, les nouveaux bureaux communaux seront ouverts dans les délais, au plus tard, au mois de janvier 2010, a indiqué le même responsable. Les travaux, qui ont duré plus d'un an, ont coûté plus de 4 milliards de centimes. En outre, la daïra de Ain Tagrout a bénéficié de plusieurs opérations visant principalement l'aménagement urbain des petites localités et la réfection des chemins communaux.

TÉBESSA

Saisie de plus de 2.500 kg de pastèque

2.540 kg de pastèque introduite frauduleusement par la frontière Est du pays ont été saisis au cours de ces deux derniers mois dans la wilaya de Tébessa, indique-t-on jeudi à la direction des Douanes. La marchandise était transportée à bord de nombreux véhicules légers et lourds, utilisés

par les contrebandiers à travers la bande frontalière de la wilaya. Le kilogramme de pastèque du genre «para», importé illicitement du pays voisin, est cédé au marché local des fruits et légumes de la wilaya entre 25 et 30 dinars. La contrebande est limitée durant le mois de Ramadan aux produits alimen-

taires, du concentré de tomate, de la confiserie orientale (chamia) et de l'huile de table, a-t-on indiqué de même source. Les services des Douanes de la wilaya de Tébessa ont intensifié leurs activités durant le mois de Ramadan, aidés dans leurs missions par les autres corps de sécurité, a-t-on précisé.

Une cellule de contrôle des prix

Une cellule de contrôle des prix et de la répression des fraudes a été installée, mercredi, au marché de gros des fruits et légumes de la ville de Tébessa par la direction du Commerce de la wilaya. Cette structure est destinée à superviser et contrôler de près les prix affichés et les méthodes d'écoule-

ment des marchandises et l'approvisionnement des détaillants de fruits et légumes de la ville durant tout le mois de Ramadan, a-t-on souligné à la direction du Commerce. Environ une quinzaine de brigades de contrôle des prix sont sur les lieux depuis le 1er jour du mois de Ramadan dans plusieurs localités de la wilaya.

OUENZA

Un garçonnet dompteur de serpents

Un garçonnet de 10 ans, habitant la localité de Ouenza (Tébessa, extrême-est), s'est «improvisé» dompteur de serpents, maniant magistralement ces reptiles sous le regard ahuri des badauds, a-t-on constaté.

Le jeune Hamma Rezaigui a été familiarisé depuis presque une année avec ces espèces dangereuses, raconte son père, Bachir, lui même

ancien «charmeur» de serpents. Sans crainte aucune, Hamma laisse se faufler entre ses membres une nuée de serpents qu'il porte parfois autour du cou en exhibant, s'amuse-t-il à dire, «des colliers vivants». Autant lui que son géniteur s'en défendent de faire de ce «hobby» un moyen d'enrichir de l'argent. «Nous ne donnons aucun spectacle et ne cherchons à tirer un

quelconque avantage matériel de ce don», a tenu à souligner Bachir. Un don qu'il compte plutôt mettre à profit pour «dégouter» ces animaux à la morsure mortelle de lieux où ils constitueraient un danger. Philanthrope, il a confié à l'APS qu'il s'apprête à se rendre à Khenchela (Est) à la demande de citoyens pour y débarrasser un douar d'un serpent menaçant.

SKIKDA

Des renforts pour l'artisanat

De nouvelles entreprises artisanales au nombre de 448 ont renforcé le secteur de l'artisanat dès le premier semestre 2009 dans la wilaya de Skikda, a indiqué jeudi le directeur de la Chambre locale de l'artisanat et des métiers CAM, dont l'autorité territoriale s'étend à la wilaya de Guelma. Selon M. Zoubir Boukaabeche, en six mois, ces entreprises ont permis l'ouverture de 896 postes d'emplois, précisant que jusqu'au mois de juin dernier, la CAM a enregistré 3.283 entreprises permettant la création de 6.566 postes d'emplois depuis la création de cette structure en 1998. M. Boukaabeche a souligné qu'atteindre 589 entreprises est l'objectif désigné par son ministère pour l'année en cours, ajoutant que le nombre d'artisans et d'entreprises artisanales «ne cesse de croi-

tre», en raison de l'intérêt octroyé à l'installation de Maisons de l'artisanat à travers toutes les wilayas pour faciliter la vente des produits de l'artisanat, en plus de la participation de la Caisse nationale de soutien à l'artisanat.

La même source a indiqué que le premier semestre 2009 a vu l'émergence de 117 nouvelles entreprises dans la wilaya de Guelma, relevant de son autorité territoriale, permettant la création de 234 postes d'emplois. Un chiffre insignifiant par rapport à ce qu'a réalisé la wilaya de Skikda. Ce fait s'explique par l'inexistence d'une section CAM à Guelma, obligeant les artisans guelmis à se déplacer à Skikda pour installer leurs entreprises. Des études statistiques sont entreprises par des spécialistes de la CAM, en collaboration avec le Centre national des statistiques,

pour recenser le nombre des artisans en vue de les répartir sur les différentes communes de la wilaya, de connaître leur contribution au revenu national brut et la création de nouveaux postes d'emplois. D'autre part, un projet de collaboration entre l'entreprise incarcérée de Skikda et la CAM a été entamé cette semaine, pour «une remise à niveau» des incarcérés en possession d'un métier, leur permettant l'octroi d'un diplôme à la fin de leur période d'emprisonnement. Cette initiative tend à faciliter leur réinsertion sociale, a affirmé la même source. La CAM des deux wilayas de Skikda et de Guelma a participé à 37 manifestations locales et internationales, notamment l'exposition de la ville de «Kef» (Tunisie) et le Salon international de l'artisanat à Alger.

MILA

Cap sur les vestiges historiques

Les monuments archéologiques et historiques de la wilaya de Mila sont l'objet, depuis quelque temps, d'un intérêt académique accru au regard des multiples études universitaires en cours ou en voie de lancement pour en percevoir les secrets et révéler la valeur, apprend-on mercredi du responsable de l'Office national de gestion des biens culturels protégés.

Selon un récent inventaire préliminaire, Mila renfermerait quelque 280 sites archéologiques de la civilisation romaine en plus d'une multitude d'autres vestiges des périodes protohistorique, byzantine et islamique qui en font un musée ouvert de l'histoire humaine.

Un des plus importants travaux en cours sur le sujet est une étude en post-graduation (magister) menée par une étudiante française, Emmanuelle Lechili, de l'université de Nanterre Paris 10, et intitulée «Etude de la société milienne durant la période romaine».

Cette thèse devrait être soute-

nue début septembre de même que celle en phase finale de l'étudiant Azzedine Mejani de l'université d'Alger sur «L'architecture byzantine de la ville de Mila». Youcef Berdoudi, de l'université Emir Abdelkader de Constantine, poursuit de son côté l'élaboration d'une étude sur «Les monuments fatimides dans la ville de Mila» en scrutant le riche patrimoine historique de cette contrée connue au travers de la tribu Koutama pour son rôle déterminant dans la fondation et l'évolution de la dynastie fatimide dans le Maghreb arabe puis au Moyen-Orient.

Quatre autres études en post-graduation sont actuellement en phase préparatoire. Elles s'intéressent au trésor numismatique composé de 120 pièces de monnaie en or massif découvertes à Ain Ettine (Mila) en 2003, aux transcriptions latines mises au jour dans la région, à l'élaboration d'une carte archéologique de la wilaya et, enfin, à

la conception d'une étude monographique sur la ville de Mila. Le responsable de l'Office national de gestion des biens culturels protégés a indiqué qu'outre ces études, une réflexion est en cours pour lancer des projets d'étude sur les monuments islamiques de la wilaya et le réexamen des conclusions d'études précédentes, dont celle relative à la mosquée de Sidi Ghanem, afin notamment de valoriser ces sites et éventuellement engager des actions de restauration. Les nombreux chercheurs et équipes de fouille ayant eu à mesurer la richesse historique de la région ont souvent déploré l'absence d'un musée d'histoire à même de donner un aperçu sur l'importance du patrimoine de la région aux visiteurs, mais surtout aux nouvelles générations.

L'Office national de gestion des biens culturels protégés à Mila occupe actuellement, a-t-on déploré, des locaux inadaptes à la mission à laquelle il est censé faire face.

Une route à la place du marché du Remblai



A. El Abci

Le marché du Remblai, fait d'amas de vieilleries les plus disparates qui soient, destinées à la revente, est en train de vivre en quelque sorte ses derniers jours. En effet, la construction à brève échéance d'une route, longue de plus de 600 mètres, devant relier le quartier du Bardo à la fameuse cité Souika dans la vieille ville, ne manquera pas de sonner le glas de ce marché fait de bric-à-brac. C'est ce que nous a révélé un membre élu de l'APW, qui indique que «cette action s'inscrit dans le cadre du nouvel aménagement en cours de toute cette zone du centre-ville de Constantine». Le marché du Remblai ou de Bardo, comme il est encore parfois appelé, a pendant longtemps constitué la destination toute désignée et préférée des bricoleurs constantinois ou de collectionneurs, qui finissaient souvent par dénicher la «perle rare» qu'était la pièce ou l'objet tant recherché. La particularité du Remblai, c'est qu'il a été, durant longtemps et continue encore d'ailleurs, à être ce point de chute de toute une faune de brocanteurs s'adonnant au commerce d'objets anciens et de curiosité qu'ils achètent d'occasion pour les revendre, donnant ainsi un cachet spécial à la ville des ponts. Cachet qui lui a fait, durant des lustres, cette réputation d'être une ville où «tout se vend et tout s'achète» et par conséquent prisée et visitée par les amateurs de vieilleries de toute la wilaya, et sans doute,

d'autres plus lointaines. Mais ne venez surtout pas demander aux vendeurs l'origine des différents articles exposés sur leurs étals, à même le sol parfois, vous risquerez d'irriter les propriétaires de ces amas de bric et de broc, qui peuvent réagir méchamment ou tout au moins vous lancer un regard menaçant. C'est qu'en vérité, le marché du Bardo traîne les casseroles d'une mauvaise réputation lui collant la peu glorieuse enseigne d'être le point de chute de nombreux objets volés à travers la ville du Vieux Rocher et même au-delà.

Interrogés sur le projet de construction de la route, en lieu et place de leurs commerces, et sur tous les aménagements qui se font autour d'eux, les marchands de brocante réagissent d'une manière mitigée. Si certains prennent cela pour une plaisanterie de mauvais goût, avouant ne pas y croire, pour preuve, disent-ils, «nous n'avons été destinataires jusqu'à maintenant d'aucune proposition de délocalisation, à l'instar des habitants du site de Bardo, relogés à Ali Mendjeli». D'autres plus fatalistes «si c'est notre destinée, qu'y pouvons-nous faire. Nous ne pouvons être contre l'Etat à qui nous demandons cependant d'être équitable et juste envers nous». Un petit groupe de jeunes qui se formaient à côté, par contre, laisse transparaître une certaine inquiétude, «c'est de l'injustice inqualifiable, à moins de nous indemniser par des sommes d'argent comme les propriétaires des autres commerces délogés auparavant, pour les besoins d'intérêt général».

Une foire spéciale Ramadhan à partir de dimanche

A. Mallem

La chambre de commerce et d'industrie «Rhumel» (CCIR) de Constantine annonce l'ouverture d'une foire commerciale nationale pour le mois du Ramadhan, appelée «Foire spéciale Ramadhan et rentrée scolaire», qui se déroulera du 30 août au 19 septembre prochains, dans les locaux de l'ancienne Enaditex situés dans la zone industrielle de Constantine.

«C'est une foire nationale qui réunira des exposants venant de 16 wilayates, mais qui connaîtra également la participation, désormais traditionnelle, de quelques pays étrangers comme l'Egypte, la Syrie, l'Iran ainsi que la Palestine», indique M. Benmouyeb, gérant de l'organisme OFEX, co-organisateur de l'événement. Ce dernier explique que cette manifestation commerciale sera axée essentiel-

lement sur l'agro-alimentaire dans l'objectif d'aider les ménages à faire leurs emplettes du Ramadhan à des prix concurrentiels. L'habillement aussi aura sa part à l'occasion de la rentrée scolaire et de l'Aïd El-Fitr, ajoute-t-il.

En réponse aux critiques adressées dernièrement par des commerçants de la ville qui protestaient contre leur exclusion de ce genre de manifestation, notre interlocuteur assurera que cette foire sera constituée à 60% par les commerçants de la wilaya qui viendront exposer leurs marchandises. Il en profitera pour rejeter catégoriquement les accusations des commerçants constantinois et s'appliquera à défendre la CCIR, une institution, selon lui, «vouée à la défense des intérêts des commerçants et des producteurs». Enfin, signalons que les horaires d'entrée de la foire ont été fixés de 10 h à 17 h et de 21 h jusqu'à 01 h du matin.

Huit blessés dans deux accidents

Huit personnes, dont un enfant de 8 ans, ont été blessées dans deux accidents de la circulation survenus dans l'après-midi et la soirée d'avant-hier. A 18 heures 40, sur la route de Aïn El-Bey, deux voitures se sont heurtées frontalement, provoquant des blessures à trois de leurs occupants. Après les premiers soins d'urgence, les trois blessés ont été acheminés vers les urgences chirurgicales du CHU. Plus tard, dans la soirée, vers 23 heures, ce sont encore deux voitures qui se sont violemment heurtées sur la route nationale n°03, à hauteur du marché de voitures d'occasion de la ville de Hamma Bouziane. Cinq des passagers de ces véhicules ont été blessés par le choc. Après des soins d'urgence, ces victimes ont été évacuées dans les mêmes conditions vers le CHU de Constantine.

Du poulet en barquettes

Ne désirant pas ou ne pouvant pas s'acheter un poulet entier vendu jeudi à 290 dinars le kilo dans les boucheries du marché des Frères Bettou, des citoyens ont été intéressés par des morceaux de poulet vendus en barquettes.

Chacune de celles-ci contenait une ou deux cuisses, des morceaux de blanc, etc. mais on a vite déchanté en demandant le prix de vente de ces barquettes, qui a été fixé à 350 dinars, soit soixante dinars de plus que le kilo de poulet. Questionné, le vendeur a froidement répondu qu'il en était ainsi car l'emballage - d'ailleurs payé puisque pesé - demande une préparation spéciale qui nécessite des frais supplémentaires.

Le programme d'animation pour ce soir

Plusieurs manifestations culturelles sont prévues, dans la soirée d'aujourd'hui, au théâtre régional, ainsi que dans les centres culturels de la ville. Au théâtre, une soirée «Malouf» avec la troupe du chanteur Berrachi est prévue. Au centre culturel Abdelhamid Benbadis, c'est la chanteuse constantinoise Fella Fergani, qui donnera avec sa troupe de «Fikret» un concert de chants. Des chants folkloriques du terroir seront présentés au palais de la culture Malek Haddad. Pour les amateurs des causeries religieuses données à l'occasion du mois sacré du Ramadhan, le centre culturel Hassen Bendjaballah de Didouche Mourad abritera une causerie qui sera suivie par des projections vidéo.

Le jus du marché parallèle

Depuis deux jours environ, le marché informel est inondé, encore une fois, par un produit inconnu. En effet, sous le regard parfois intrigué du passant, de jeunes enfants proposent du jus de fruit en bouteille de plastique de trois litres. Portant des marques jusque-là inconnues, ils sont proposés à 100 dinars l'unité, ce qui est loin d'être le cas pour des boissons ayant pignon sur rue et vendues à 100 et 120 dinars la bouteille d'un litre et demi. Plusieurs curieux n'ont pas hésité et ont acheté «pour goûter et voir»...

A. C.

188 logements AADL de Ali Mendjeli Un déménagement qui tarde à venir

A. Zerzouri

Nous sommes les tout derniers bénéficiaires du programme 2001 des logements AADL (2.500 unités, ndlr) qui n'ont pas encore rejoint leurs nouveaux logements, et nos craintes de voir notre souffrance se prolonger davantage nous poussent à bout de nerfs. Préviennent en colère les 188 bénéficiaires de logements AADL de la nouvelle ville Ali Mendjeli. Ajoutant que «la saison estivale est une période propice aux déménagements, vu la stabilité des ménages, et l'opportunité offerte pour les inscriptions scolaires des enfants, et cela devrait dans ce sens inciter les responsables à nous attribuer nos logements au cours de cet intervalle des vacances».

Excédés par cette longue attente, mais sans pour autant perdre tout espoir, les bénéficiaires concernés, dont des représentants ont pris attache avec notre rédaction, s'accrochent à une distribution des clés de leurs appartements avant la rentrée scolaire.

Le directeur régional de l'AADL, M. Bahi Lazhar, nous a appris que le retard accusé par la réception de ces 188 logements est «purement technique». La réalisation de ce projet a été au départ confiée à l'entreprise GECCO, mais celle-

ci sera dans l'incapacité de l'achever et les travaux lui seront retirés pour non respect du cahier de charges, pour être de nouveau confiés à 5 entreprises privées, qui en multipliant la cadence ont réussi à accomplir leur mission avant les délais requis, nous a assuré notre interlocuteur. Les travaux sont donc achevés à 100% et il ne manque plus que le raccordement au gaz et à l'électricité, nous avoue-t-on. «Un fil d'électricité a mis à mal les promesses des pouvoirs publics, qui ont annoncé que le programme 2001 sera entièrement livré à ses souscripteurs avant le 25 juillet !», ironise l'un des bénéficiaires. A cause de ce retard dans les raccordements des foyers au gaz et à l'électricité, 188 ménages vivent sur des charbons ardents dans l'attente d'occuper leurs logements et sortir de l'enfer de la sous-location chez le privé.

Contacté par nos soins à propos du fâcheux retard, la direction régionale de la Sonelgaz répondra par le biais de sa cellule de communication que «ses services compétents ont remis un devis des travaux de raccordement à l'AADL et dès que le paiement sera honoré, on passera aux travaux pour alimenter en électricité les 188 logements en question».

Des agressions et des mandats de dépôt

Encore des arrestations de malfaiteurs au centre-ville de Constantine, où certains coins et passages sont carrément qualifiés de coupe-gorge. Cette fois-ci, ce sont deux mineurs, âgés de 16 ans, présumés auteurs de vols et agressions multiples, qui ont été appréhendés au courant de la semaine écoulée par les services de sécurité de la 10e Sûreté urbaine, alors qu'un 3e acolyte réussira à fausser compagnie aux agents de recherche, et se trouve actuellement sous le coup d'un mandat de recherche. Trois victimes de vol et d'agression ont formellement identifié les deux malfaiteurs, l'une des victimes reconnaît même son portable parmi les objets trouvés en possession des présumés auteurs de ces méfaits. Présentés jeudi dernier devant le magistrat instructeur de Ziadia, les mis en cause ont été écroués pour agressions et vols multiples. Sur un autre chapitre, les éléments de la 14e Sûreté urbaine à Boumerzoug ont arrêté sous le chef d'accusation de coups et blessures volontaires, un jeune âgé de 22 ans, suite à une plainte déposée contre lui par un jeune homme, âgé

de 36 ans, pour une agression, qui lui a provoqué de graves blessures au niveau de son pied, le certificat obtenu auprès du médecin légiste, lui prescrivant 50 jours d'incapacité de travail, renseigne sur la violence des coups portés à la victime.

Présenté en fin de semaine écoulée devant le magistrat instructeur, il a été placé derrière les barreaux. La même accusation a été signifiée au présumé auteur d'une agression à l'arme blanche commise dans la localité de Didouche Mourad, où un jeune âgé de 24 ans s'est attaqué à une autre personne âgée de 44 ans, et qui fut blessée sur plusieurs parties de son corps. L'agresseur présumé a été écroué après sa présentation.

Les éléments de la Sûreté urbaine extra-muros à Didouche Mourad ont arrêté deux suspects dans l'affaire du vol commis à l'intérieur d'une entreprise publique (ECE), qui ne sont autres que deux employés de l'entreprise qui a subi ce préjudice. Les deux mis en cause comparaîtront dans les prochains jours en citation directe.

A. Z.

Horaires des prières pour Constantine et ses environs

08 ramadhan 1430				
El Fedjr	Dohr	Assar	Maghreb	Icha
04h32	12h35	16h15	19h10	20h31



Du nouveau à l'école des beaux-arts



Houari Saaidia

La rentrée 2009-2010 s'inscrit sous le signe du changement pour les écoles artistiques des beaux-arts et de musique, établissements sous la tutelle du ministère de la Culture. Une panoplie de nouvelles dispositions concernant les conditions d'accès et les programmes de formation entreront en vigueur dès cette année. Ce réaménagement a été décidé par la tutelle à la lumière des suggestions formulées lors d'un séminaire international tenu il y a quelques mois à Alger en présence d'un panel d'experts étrangers. Désormais, pour pouvoir intégrer ces écoles, le candidat doit être âgé entre 17 et 20 ans et justifier d'un niveau scolaire de 3^e année secondaire.

Ce qui s'apparente, à première vue, à un durcissement des critères de postulation dans la mesure où les conditions de candidature étaient plus souples: âge entre 17 et 25 ans, niveau jusqu'à la 1^{re} AS. Le directeur de l'Ecole régionale des beaux-arts d'Oran (ERBO), M. Mekki, précise que «cela n'est pas du tout l'esprit du nouveau texte». «A l'origine

de la réduction de la limite d'âge de 25 à 20 ans, cette donnée, et seulement cette donnée: bon nombre d'élèves accomplissaient leur cursus au bord de la trentaine, parfois au-delà, en cas de triplement par exemple. De plus, on se retrouvait très souvent avec des classes regroupant des élèves de 18 et de 28 ans. Quasiment deux générations ! » Quant à l'élévation du requis, le même responsable explique: «Il faut savoir que le nouveau programme s'étale sur quatre années: 2 ans de tronc commun et 2 ans de spécialité. Le désormais ancien système consistait en 3 ans de tronc commun et 1 an de spécialité. Donc, pour schématiser, l'année perdue en tronc commun, le cycle de base, a été gagnée en rehaussant le niveau d'accès.»

D'autres amendements ont, par ailleurs, touché les modalités et le planning du concours d'accès ainsi que le cursus pédagogique. L'ancien diplôme CEEG (Certificat des études de l'enseignement général, 2 ans) a carrément «saute». Pour les beaux-arts, deux nouvelles spécialités ont été introduites, à savoir «enluminure et la miniature» et «la

céramique», qui s'ajoutent aux disciplines déjà existantes: «la sculpture», «la peinture», «la miniature», «les arts graphiques», «l'aménagement intérieur» et «la restauration». Pour mieux inculquer cette dernière spécialité, dont l'ERBO fut la «pionnière» en Algérie à la faveur du projet mené conjointement avec l'ONG espagnole «Restaurateurs sans Frontières» et le Musée national Ahmed Zabana, des matières de cette discipline seront incorporées dans le programme du tronc commun pour que tout étudiant ait au moins des notions générales de la restauration, la conservation et la mise en valeur des objets d'art et des biens culturels.

On apprend, d'autre part, que le concours d'accès à l'ERBO sera ouvert à partir du 27 septembre. Il sera précédé, quelques jours avant, par des portes ouvertes sur l'école, notamment pour expliquer la nouvelle carte. Il importe de savoir aussi que la deuxième annexe de l'ERBO, celle de Tlemcen, ouvrira ses portes courant cette année, pour rejoindre ainsi l'autre annexe de Sidi Bel-Abbès, qui a démarré il y a cinq ans.

Tranche de Vie

Par El-Guellil

Radio et bas



Il est des jours où tu as beau régler ta «para-bols de hira, rien ne va plus. L'image reste floue alors le son... ce qui fait que le bouzellouf s'est mis en pilotage automatique. Il y a de quoi ! Fatigué par les programmes télé, je me suis aventuré à l'écoute de la radio. «Nika tala hourou» c'était le titre de l'émission proposée par Radio Algérie Internationale. Le ministre des Affaires religieuses y était convié. «El Hamdou Lillah, avait-il dit en début d'émission, en Algérie il n'y a pas de pauvres qui ont besoin de nourriture. » On se demande donc pourquoi tout cet argent destiné au couffin du Ramadan. C'est peut-être des kiwis, des bananes et d'autres fruits exotiques qu'on est en train de distribuer aux nécessiteux.

Voilà que le «chef mosquées» se pose la question fondamentale: «Qui dit que la pauvreté envahit l'Algérie ? C'est tout simplement les médias.» Allah

yaatikoum mossiba ya les médias ! vous êtes tous aveugles. Au lieu d'aller voir ces retraités qui arrivent à peine à manger pour ne pas crever de faim, au lieu de vous atteler à remarquer ceux qui font leur marché dans les poubelles, installez-vous aux frontières, vous verrez ce million d'Algériens qui se «touristent» en Tunisie. Une autre preuve de votre bêtise ya les «jarnia», ces harraga qui déboursent vingt millions pour embarquer. Ce qu'on devrait vous faire «ja jarathim el jarnine», c'est de vous envoyer en mission en Afrique pour voir ce que pauvreté veut dire. Parce que, continue le chef mosquées, «il n'y a pas ici la pauvreté qu'on trouve en Afrique».

Ya si chef mosquées vous semblez oublier que l'Algérie se trouve en Afrique. Sauf si vous parlez de l'autre Algérie qui va soigner sa boulimie à l'étranger avec le fric de nous autres de l'Afrique. Puisse Dieu vous pardonner...

De l'argent pour les zones industrielles

Djamel B.

Dans le cadre des dispositions prises par le ministère de l'Industrie et de la Promotion des investissements, plusieurs opérations ont été inscrites au profit des zones industrielles et d'activité de la wilaya, apprenant de sources proches de la wilaya d'Oran. Nos sources indiquent qu'une enveloppe de 600 millions de DA a été débloquée pour le réaménagement et la réhabilitation de ces zones. Jusqu'à présent, assurent nos interlocuteurs, sept grandes opérations ont déjà été concrétisées, essentiellement dans les zones de Hassi Ameur et Es-Sénia. L'inscription de ces opérations fait suite aux demandes incessantes des opérateurs installés au niveau de ces zones sur la situation de dégradation que connaissent certains sites à grande concentration d'opérateurs. Les travaux réalisés jusqu'à présent concernent essentiellement la réhabilitation du réseau d'assainissement, les murs de clôture, l'éclairage public, l'alimentation en eau, entre autres. Ces opérations toujours en cours toucheront

l'ensemble des zones industrielles sur une période de plus d'une année.

D'autre part, et selon les mêmes sources, le wali d'Oran a proposé la création d'une nouvelle zone industrielle pour rassembler l'ensemble des activités nuisibles qui seront transférées du quartier d'El-Hamri. Nos interlocuteurs indiquent que dans le cadre du plan d'occupation du sol (POS) de Hai Ennoceir qui représente une grande partie du quartier El-Hamri et notamment la zone de concentration des activités nuisibles, il a été décidé d'un transfert global des activités nuisibles, conformément aux orientations du plan directeur d'aménagement urbain (PDAU). Nos sources précisent qu'il s'agit d'une quarantaine d'activités nuisibles, qui feront l'objet d'une délocalisation. «Le wali a instruit les services concernés par la création d'une nouvelle zone d'activité qui accueillera l'ensemble des activités transférées», assure notre source, qui précise que les assiettes récupérées serviront à la projection d'équipements à l'échelle de la ville et de la région.

Deux morts sur la route

Un quinquagénaire a été mortellement fauché par une voiture dans la commune de Hassi Mefsoukh. Le drame s'est produit, avant-hier, lorsque l'infortuné tentait de traverser la route. Mort sur place, la dépouille de la victime a été transférée à la morgue. Un drame similaire s'est produit le même jour à la localité de Boufatis, lorsqu'un homme âgé de 30 ans a été lui aussi mortellement percuté par un véhicule.

Il meurt suite à une intoxication médicamenteuse

Un jeune homme âgé de 30 ans répondant aux initiales S.N. a couru la mort suite à une intoxication médicamenteuse. La victime résidait dans la localité d'El-Mohgoun. Sa dépouille a été évacuée vers la morgue pour les besoins d'une autopsie. Une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances de son décès.

Chute mortelle dans un chantier à Haï El-Yasmine

Encore une fois, un maçon a été victime d'une chute mortelle. Le drame s'est produit cette fois-ci dans un chantier à Haï El-Yasmine et ayant coté la vie à un jeune de 30 ans. La dépouille a été transférée à la morgue et une enquête a été ouverte. En effet, ce genre d'accidents de travail a connu ces derniers temps une recrudescence, ce qui remet en cause les conditions de sécurité dans les chantiers du bâtiment.

J. Boukraâ

Début du 4ème colloque international de «Dourouss Mohamadiah»

La 4ème édition de la série «Dourouss Mohamadiah» organisés par la zaouia Hebria Belkaidia de la localité de Sidi Maarouf (est d'Oran) a débuté jeudi soir à Oran. Dans le cadre de ce colloque qu'organise la zaouia depuis 4 ans durant le mois de Ramadhan, l'imam de la zaouia Hebria Belkaidia, M. Lahbib Ben Ouda, a prononcé une allocution dans laquelle il a souligné l'importance de l'étude de la tradition des Califes du Prophète (QSSSL). Une pléiade de théologiens, d'imams et de cheikhs de zaouias, d'Algérie, du Maroc, de Syrie, d'Egypte, de Jordanie, du Yémen, du Bahreïn et de France, prennent part à ce colloque.

Organisée sous le thème «Moham-

med le Messager de Dieu et ses compagnons», la 4ème édition traitera de la tradition des Califes du Prophète (QSSSL) à travers l'animation de 30 conférences 15 jours durant. La première journée de ces assises sera marquée par deux communications présentées respectivement par le docteur Mohamed Benbrika (Algérie) et le professeur Ahmed Omar Hachem d'Egypte. Des conférences et des activités culturelles sont également prévues lors de cette rencontre internationale après les prières d'El-Asr et des Tarawih. La zaouia Hebria Belkaidia tire son nom du savant soufi Sidi Mohamed Belkaid de Tlemcen qui a hérité cette tariga de Sidi Mohamed Hebri Azzaoui Zerouali.

Démolition du parc communal de Hassi Mefsoukh

Une opération de démolition du parc communal est prévue dans les prochains jours dans la localité de Hassi Mefsoukh. Il s'agit d'une ex-cave en ruine datant de l'époque coloniale et servant d'aire de stationnement d'engins de la commune. Selon des sources communales, on apprend que le rapport de la protection civile établi dans ce sens fait ressortir l'état de vétusté de cette bâtisse et les conséquences qu'elle peut engendrer. Ainsi, ce parc situé à l'entrée de la localité de Hassi Mefsoukh sera démolie et les engins de la commune transférés vers un autre site.

K. Assia

ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Bensalem Bachir, 42 ans, 47 rue Belbachir Ahmed, Oran

Younsi Mohamed, 77 ans, Béchar

Fattah AEK, 57 ans, 21 rue Bouras Belkacem, Oran

Benkablila Halima, 65 ans, 04 rue de La Mecque, Médioni, Oran

Horaires des prières pour Oran et ses environs

08 ramadhan 1430

El Fedjr
05h03

Dohr
13h04

Assar
16h44

Maghreb
19h39

Icha
20h59





Entreprise Publique Economique EPE / SPA
Filière du Groupe COSIDER
Au capital social de 745.500.000 DA

Prorogation de l'avis d'appel d'offres national

N° 03/2009

La Société COSIDER-CARRIERES porte à la connaissance des sociétés intéressées par l'avis d'appel d'offres n° 03/2009 portant sur la location d'une station de concassage d'une capacité de 200 à 300 tonnes/H que le délai de dépôt des offres est prorogé de **sept jours (07) (ouvrables)** à compter de la date de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux.

Les sociétés intéressées par le présent avis d'appel d'offres peuvent retirer les cahiers des charges y afférents auprès de la Direction des Finances et de la Comptabilité COSIDER-CARRIERES, Zone d'Activité de Dar El Beïda - Alger, dès parution du présent avis, contre paiement de cinq mille dinars (5 000 DA).

«Appel d'Offres National

N° 03/2009 - Soumission à ne pas ouvrir»

Toute soumission parvenue au-delà de ce délai sera considérée comme nulle.

ANEP N° 775782 - 29/08/2009

SOGEPORIS

ENTREPRISE PORTUAIRE D'ALGER

«E.P.A.L.»

02, Rue d'Angkor - Alger Port

Avis d'Attribution Provisoire de Marché

Conformément aux dispositions de l'article 43 alinéa 2 du décret présidentiel n° 02-250 du 24/07/2002 portant réglementation des marchés publics, modifié et complété par le décret présidentiel n° 03-301 du 11/09/2003 et 08-338 du 26/10/2008. L'Entreprise Portuaire d'Alger informe l'ensemble des entreprises soumissionnaires ayant participé à l'Appel d'Offres National ouvert N° 02 / SM / DTD / 2009 relatif à la réalisation des travaux de restauration du terre-plein et chaussées du quai n° 17 du port d'Alger, qu'à l'issue de l'évaluation des offres techniques et financières, le marché est attribué provisoirement à l'entreprise **SARL/ETTRB**.

Entreprise	Montant de l'offre (DA en TTC)	Délai	Critères d'attribution		
			Note Technique	Note Financière	Note Globale
SARL/ETTRB.	189.911.416,50	09 mois	57/65	32,23/35	89,23/100

Tout soumissionnaire contestant le choix opéré par le service contractant peut introduire un recours dans les 10 jours qui suivent la date de publication du présent avis dans la presse et le BOMOP auprès de l'autorité compétente (Article 101 du décret présidentiel n° 02-250 du 24/07/2002 portant réglementation des marchés publics, modifié et complété par le décret présidentiel n° 03-301 du 11/09/2003 et 08-338 du 26/10/2008).

ANEP N° 775443 - 29/08/2009



République Algérienne Démocratique et Populaire
Ministère de l'Habitat et de l'Urbanisme
Office de Promotion et de Gestion Immobilière d'Oran
08 Place Boudali Hasni - Sidi El Houari - Oran
Tél: 041.39.41.39 - 041.39.58.20 Fax: 041.39.39.39

Avis de Prorogation de la date de dépôt des offres Avis d'appel d'offres national et international N° 22/2009

Les entreprises intéressées par l'avis d'appel d'offres national et international n° 22/2009 relatif à l'étude et réalisation des 3000 logements du programme 6000 logts RPHP, sont informées que la date limite de dépôt des offres prévue initialement le 30/08/2009 est reportée au 14/09/2009 à 12 H.

La date d'ouverture des plis est fixée au 14/09/2009 à 14 H au siège de la Direction Générale de l'OPGI d'Oran.

ANEP N° 776821 - 29/08/2009

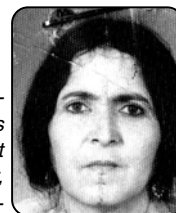
PENSÉE

A la mémoire de

Mme DRICI Fatna née HAKKI

Il y a déjà dix ans que tu es partie, c'était le 25-08-1999, jour que nous ne pourrions jamais oublier, tellement la douleur de ta séparation était forte et atroce. Ton image, ta bonté, ton amour, ta générosité, ta patience resteront à jamais gravés dans notre mémoire. En cette douloureuse pensée, les familles DRICI, ZOUAG, IKKACHE, ZEBAIR, BOUKOFTANE, demandent à tous ceux qui t'ont connue et aimée, de réciter la «FATIHA» en ta mémoire et prient Dieu, Le Tout-Puissant, de t'accueillir dans Son Eternel Paradis en ce mois sacré de Ramadhan.

Hadj DRICI Madani
Ton petit-fils «Rachid»



PENSÉE

GUEFFAI BRAHIM 28-08-2008

Un an déjà et tu nous manques considérablement. La douleur est toujours aussi vive et le vide laissé par ton départ est insupportable. Laisse-nous rendre hommage à l'homme merveilleux que tu étais. Tu étais simple, généreux, intelligent et responsable. Ta volonté, ta détermination et ta transparence ont marqué ta vie jusqu'à la fin et rien n'a réussi à ébranler ton courage. Constamment tu traverses nos pensées en nous rappelant ce bel héritage que tu nous as laissé: loyauté et sincérité. Tu nous auras tous guidés et surtout rendus meilleurs pour le reste de notre séjour sur cette terre.

Ton fils Boumediène, tes filles Djazia, Khadija et Salima,
ton épouse, les familles GUEFFAI, HOUD, TEGGUEH.

REMERCIEMENTS

Les familles BENDISARI, LANSARI, OULD-ROUIS, TOUMI, TITAH, BABA-ALI, BENAMEUR, remercient toutes les personnes de Tlemcen et d'Alger pour leur soutien lors du décès de leur très cher frère, beau-frère et oncle **Rachid** survenu le 11 Juillet 2009 à Alger. Que Dieu, Le Tout-Puissant, accueille le défunt en Son Vaste Paradis.

République Algérienne Démocratique et Populaire
Office Public de Vente aux Enchères - Maître H. SOUCI - Commissaire-priseur
6, Rue Ammour Ahmed - Ain-Témouchent - Tél: 043.60.79.35

Avis de Vente aux Enchères Publiques

Le Lundi 07 Septembre 2009 à 10 heures au parc de l'APC d'Ain-Témouchent wilaya d'Ain Témouchent, il sera procédé à la vente aux enchères publiques verbales avec admission de soumissions cachetées du matériel réformé suivant:

N°	DESIGNATION	OBSERVATIONS
01	Véhicule TOYOTA Hilux Imm: 00181.304.46	Avec Carte Grise
02	Véhicule DACIA double cabine Imm: 00181.195.46	
03	Véhicule DACIA conduite Imm: 00183.195.46	
04	Tracteur agricole CIRT A C6006 Imm: 00083.601.46	
05	Tracteur agricole CIRT A C6006 Imm: 00022.695.46	Avec Carte Grise
06	Mini-Tracteur agricole GOLDINI - Remorque	
07	Camion-citerne SONACOME C260 4x2 (11.000 L) Imm: 00830.589.46	
08	Remorque Tasseuse tractable (5 m3)	
09	Citerne tractable vide-fosse (40.000 L)	
10	Dumper AURES G400 Châssis N° 293	
11	Dumper AURES G400 Châssis N° 311	
12	(02) Boîtes à vitesse VW, Bloc moteur FIORINO,	
13	(02) Demi-Moteurs DACIA, Moteur DACIA	
14	(06) Lames Ressort, (09) Plateaux d'embrayage,	
15	(12) Disques d'embrayage	
16	Rouleau Compacteur GM ENMTP	
17	(02) Bennes de Dumper	
18	Lot de Pièces de rechange neuves: TOYOTA, DACIA, C260, NISSAN, JCB, Dumper	

Conditions de vente: - Vente sans garantie et en l'état. Visite du matériel dès parution du présent avis. Enlèvement dans les huit jours qui suivent la vente. Droits d'enregistrement et taxes à la charge de l'acquéreur. Paiement d'une caution de 21% du montant de l'adjudication non remboursable en cas de désistement. Les soumissions cachetées doivent être accompagnées d'une copie de la CNI et d'un chèque représentant les 21% sous peine de nullité. Le Commissaire-priseur se réserve le droit de retirer de la vente tout lot dont l'offre sera jugée insuffisante.

CANAL SUR PUB T/F: 048.54.01.10

Le Commissaire-Priseur

Festival cherche public

Ziad Salah

Tout y était pour un coup d'envoi correct de la seconde édition du Festival de la chanson oranaise. Sauf le public. Ni le climat doux de la soirée d'avant-hier, ni la présence des autorités locales accompagnées d'un service d'ordre pas trop voyant, ni la gratuité de l'accès au Théâtre de verdure qui abrite cette manifestation n'ont incité les familles, et encore moins les jeunes, à faire honneur à une chanson attribuée à leur ville. Le label «chanson oranaise» que certains responsables de la culture à Oran tentent de substituer à celui du raï est tout simplement invendable. Pour des raisons faciles à élucider, le public se reconnaît plus et mieux dans la musique et les paroles de Cheb Billal (dont le passage au Théâtre de verdure remonte à quelques semaines) que dans ceux de Baroudi Ben Khedda. Voilà une évidence qui ne mérite pas de démonstration. Clairsemés en petits paquets au sein du Théâtre de verdure apparu du coup très vaste, le public a suivi la prestation de quelques amateurs, filles et garçons, mobilisés pour meubler une programmation tatillonne. Erreur fatale des organisateurs qui n'ont pas su immobiliser les présents en annonçant les têtes d'affiche de la soirée. Lassés des reprises maladroites des chansons d'Ahmed Wahbi, un exercice devenu sorte de passage obligé pour tout chanteur débutant, les spectateurs ont commencé à vider les lieux aux environs de minuit. Autrement dit, au bout d'une petite heure de l'ouverture de cette seconde édition de ce soi-disant festival. Au point où la soirée s'est presque transformée à un moment donné en un spectacle destiné exclusivement au wali, ses accompagnateurs et ses invités occupant les deux premiers rangs en face de la scène.

Mais on retiendra le passage sur scène de quelques vieux routiers de la chanson que nous prenons le soin de ne pas affubler d'oranaise. Celui d'Assou, un musicien au théâtre de Sidi Bel-Abbès où il venait juste de prendre part au jury du Festival du raï. Il lui a fallu, lui aussi, terminer son passage par une reprise d'une chanson de Wahbi, pour pouvoir insérer sa prestation dans le cadre de la chanson oranaise. Autrement, le genre qu'il a présenté s'apparente davantage avec le style marocain qu'avec l'oranaise. Un autre chanteur de Sidi Bel-Abbès (décidément !!) dont le style appartient franchement au chapitre raï est passé devant le public des «officiels» sans grande conviction : il s'agit du Cheikh Ennaïme qui a eu ses moments de gloire durant la précédente décennie. Cheikh Sanhadji d'Oran a essayé de ressusciter un vieux texte de cheikh Hamada, répertorié dans le genre bédouin, en reprenant «Biya dak el mor». Enfin, Baroudi Ben Khedda, qui a beaucoup plus discouru que chanté, s'est contenté de présenter un «cocktail» à partir du répertoire de Blaoui El Houari, présent sur les lieux. Mais on retiendra des propos de Baroudi que la chanson oranaise est représentée par les maîtres (Wahbi, Blaoui présenté par Baroudi en tant que père incontesté, Ahmed Saber dont on se limite à citer le nom) et un petit cercle d'héritiers, composé de Houari Benchenet, Baroudi Ben Khedda et un autre nom. Au fait, Baroudi a posé, peut-être à son insu, le problème de la transmission d'un genre à qui on veut insuffler une vie après l'extinction de ses initiateurs. Voilà, selon un responsable d'une institution culturelle présent lors de la première soirée, un débat que ce festival aurait pu initier dans le cadre d'une causerie ramadhaneuse. Mal-

heureusement, les organisateurs avaient la tête ailleurs. Le wali d'Oran leur a interdit de tenir ce festival dans une salle de cinéma et les a empêchés de le loger aux Arènes. Donc le choix du Théâtre de verdure a été retenu à la dernière seconde. Pour des interférences du même genre, la liste des participants a été élaborée, corrigée et revue plusieurs fois. Donc, jusqu'à la dernière minute, les organisateurs se sont embourbés dans ce genre de détail. Selon un Oranais, jaloux de tout ce qui se rapporte à sa ville, «au mieux, ce festival sera un remake de l'édition de l'année dernière. C'est-à-dire un fiasco...»

La seconde soirée de ce festival, jeudi, a connu une meilleure affluence. Cependant, le public qui s'est déplacé au Théâtre de verdure à partir de 22 h 30 s'est caractérisé par sa mobilité et surtout par sa jeunesse. En dehors du carré des invités occupé par des familles, le reste de l'espace a été investi par des jeunes dont des enfants en bas âge. Des bandes d'adolescents se sont donné rendez-vous ou se sont retrouvés sur place. Certains d'entre eux n'ont raté aucune opportunité pour donner libre cours à leurs élans corporels et danser. «Vive l'ambiance», criait celui qui jouait au leader d'un groupe d'ados, espérant ou émettant le vœu de retrouver des rythmes de raï. D'ailleurs, on dirait que ces ados avaient rendez-vous avec Saïd Tata, venu d'Aïn Témouchent, parce que ses chansons parlent du «maghoub» et usent d'un langage presque ordinaire, il a réussi à accrocher la partie la plus jeune des spectateurs. Auparavant, Mesbah, reprenant une chanson de Wahbi et une d'Ahmed Saber, a été salué par un public, plus adulte, de connaisseurs. Abdelkader El Khaldi a clôturé la soirée, moins ennuyante que celle d'ouverture.

Les nuits culturelles de Ramadhan

El Kébir A.

Le moins que l'on puisse dire, pour les amateurs de soirées culturelles, est qu'ils sont servis en ce Ramadhan. Du moins le sont-ils à Oran. Ainsi, à l'occasion de ce mois sacré, la cinémathèque d'Oran a concocté un programme pour le moins riche et audacieux. A partir d'aujourd'hui, à raison de deux séances par jour, une à 14h30 et une autre à 21h30, deux cycles en parallèle auront à se jouer dans cette salle obscure. Pour la séance d'avant le t'jour, un programme spécial comédie sera concocté. Cela débutera par la projection des «Gendarmes en balade» (France 1970) aujourd'hui même, suivie ensuite par «L'évasion de Hassan Terro» (Algérie 1974),

«Les Riches Familles» (Etats-Unis 1968), «Ismail Yacine chez les fous» (Egypte 1958), «Maman a cent ans» (Espagne 1979) et puis enfin «Le Clandestin» de Benamar Bakhti (Algérie 1991). En ce qui concerne les projections de nuit, celles de 21h30, elles seront entièrement consacrées à l'adaptation de l'œuvre de Abdelkader Aloulou sur l'écran. Les grands mords de ce dramaturge de génie pourront alors apprécier des adaptations telles que : «Homk Salim», «Laalegue», «Hammam Rabi», «El Khobza», «El-Ajouad», «Ellithem» et puis bien sûr «Arlequin, valet de deux maîtres».

Par ailleurs, il est à signaler que l'Institut culturel Cervantès a, pour sa part, préparé un programme riche en culture, intitulé pour l'occasion

«Les Nuits du Ramadhan». Ce programme a débuté jeudi dernier à 22h par la projection, dans le siège même de l'Institut (13, rue Béné Soulem), d'un film de José Louis Garci, et qui a pour titre «El Abuelo».

Le 3 septembre prochain, une autre projection d'un film de Pilar Miro «El Perro del hortelano» aura lieu. Mais encore, du 8 au 10 septembre, un atelier de musique andalouse sera organisé et comportera deux conférences et un concert donné par un ensemble de musiciens formés pour cette occasion.

Enfin, «Les Nuits du Ramadhan» se clôtureront par la tenue d'un spectacle flamenco, du groupe espagnol «Malasange», le 17 septembre prochain à 22h, au Théâtre de verdure.

Une association pour l'hygiène et la propreté de la ville

Une association pour l'hygiène et la propreté de la ville d'Oran renforcera bientôt le mouvement associatif local, a-t-on appris mercredi de son président qui a indiqué que l'association oeuvrera à animer une campagne de sensibilisation au niveau des différentes artères de la ville pour sensibiliser les citoyens sur la nécessité de s'impliquer à la propreté des quartiers, les cités et les espaces verts. Il a fait remarquer que l'idée de création de cette association a germé depuis son retour de l'étranger où il avait passé 42 années. La restitution de l'image de marque d'El Bahia figure parmi les objectifs de cette association qui compte mener une vaste campagne de sensibilisation prévoyant une émission radiophonique.

Actions de solidarité

Les actions de solidarité sociale, initiées par des donateurs, des associations et des instances publiques se sont intensifiées dans la wilaya d'Oran depuis le début du mois du Ramadhan, pour venir en aide aux couches sociales démunies. Ces actions de solidarité sont sous forme d'aides financières et de dons offerts par des personnes au profit des nécessiteux, parmi les proches et voisins, entre autres. Les citoyens profitent de ce mois sacré pour intensifier les visites aux malades afin de soulager leurs souffrances et les consoler.

On n'oublie pas les sourds-muets

Les jeunes sourds-muets d'Oran ont bénéficié d'activités religieuses et culturelles qui seront organisées à l'occasion de la célébration de la nuit du Destin «Lailat El Qadr», a indiqué jeudi le président de l'association culturelle «Tawassoul», M. Cherdoudi Houari. Les activités programmées au siège de l'association portent sur la récitation du Coran par les signes, des représentations théâtrales à thèmes religieux et historique avec notamment la pièce «Hidjra du Prophète (QSSL)» et qui seront animées par des jeunes sourds-muets par les techniques des signes.

Quand des enfants prennent en charge leurs familles



J. Boukraâ

Deuxième jour du mois de Ramadhan, ils occupent les marchés et autres coins de rues. Ces petits qui ne connaissent pas les vacances, sous un soleil de plomb, proposent pain, dioul, plus chiche et autres articles... pour subvenir aux besoins de leurs familles. «Les vacances ne sont pas faites pour les enfants des pauvres», nous dira Amine. Ce gamin de 11 ans vend du pain traditionnel au marché de l'USTO. «Cela me permettra d'aider ma famille et d'économiser un peu pour acheter des vêtements pour l'Aïd et les articles scolaires. Avant le mois de Ramadhan, je vendais des beignets et du thé sur la plage et ça m'a permis de faire des économies que j'ai données à ma mère, avec lesquelles elle a acheté du ravitaillement pour le Ramadhan», ajoute cet enfant.

Certes, tous les organismes de protection de l'enfance et des droits de l'homme crient à qui veut l'entendre que les enfants sont nés pour aller à l'école et pour qu'on s'occupe

d'eux. Cependant, en réalité, la fosse se creuse davantage entre ces enfants et les enfants des familles aisées. Selon une enquête nationale, 7,3% des enfants issus des milieux pauvres travaillent, alors que ce taux chute à mesure que s'accroît le niveau de vie des ménages. Contacté, M. Benchouia, inspecteur du Travail de la wilaya d'Oran, nous dira que la lutte contre ce phénomène est le rôle de la société civile et des associations, ainsi que de la protection civile. «L'inspection du Travail ne peut intervenir dans ce genre de cas, parce qu'il n'existe pas de relation de travail, puisque ces enfants travaillent pour leur propre compte», a-t-il précisé. Et d'ajouter que cela n'a pas empêché son département de mener des actions de sensibilisation dans ce sens. En effet 4,7% des enfants âgés entre 5 et 15 ans sont concernés par le phénomène du travail en Algérie, ce qui représente 334.000 enfants, selon les données d'une enquête nationale menée par le ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, en colla-

boration avec des organisations internationales, dont notamment l'Unicef, le Finuap et l'Onusida.

Le travail dans l'entreprise familiale semble être la forme la plus répandue et concerne 3,1% des enfants. L'exercice d'activité économique en dehors du ménage touche 1,2%, alors que 0,8% des enfants effectuent des travaux domestiques. Le travail rémunéré en dehors du ménage constitue, par contre, un phénomène rare et concerne 0,3% de cette catégorie, indique l'enquête. Cependant, le travail des enfants en Algérie semble relativement toucher plus les garçons que les filles, les enfants plus jeunes (5-11 ans) que les moins jeunes (12-15 ans) et ceux vivant en milieu rural qu'en milieu urbain. De même, ce phénomène est relativement plus fréquent auprès des enfants qui ne sont pas scolarisés avec 8,1%, alors qu'il ne concerne que 4,2% des enfants qui étaient scolarisés au moment de l'enquête. En matière de textes de lois, l'Algérie qui a ratifié toutes les conventions internationales en matière de protection de l'enfance et promulgué des lois qui prévoient des châtiments des plus sévères à l'encontre des crimes et délits commis contre les mineurs, est un pays «des plus protecteurs en la matière». Néanmoins l'application de ces lois sur le terrain se heurte à «bon nombre de difficultés». Pouvoir verbaliser ou constituer un dossier à l'encontre d'un employeur d'enfant, il faut pouvoir faire le constat sur site et disposer de preuves. Or, le travail des enfants est souvent entouré d'un grand secret, en plus du fait que la plupart des enfants qui travaillent sont des vendeurs à la sauvette dont il n'est pas évident d'identifier les employeurs.

BÉNI-SAF

Le merlan à 1.400 dinars, la crevette à 1.700 dinars, qui dit mieux ?



Mohamed Bensafi

Le poisson, qui reste incontestablement le plat favori des Bénisafiens, sera-t-il, comme d'habitude, chaque soir à l'heure du f'tour sur la table ? Pas sûr pour le moment, car les prix affichés en ce début du mois de ramadhan, à l'exception de celui de la sardine (fort heureusement, d'ailleurs), ont tous grimpé. Déjà très prisé, il fallait certes s'attendre à déboursier fortement pour l'acheter en ce mois des appétences. Encore qu'en été, la pêche au large est souvent moyenne, certains fruits de mer valant leur pesant d'or.

Un tour ce jeudi, 6^e jour du ramadhan, à la pêcherie du port nous suffit pour confirmer. Ce lieu est envahi chaque jour par plusieurs centaines de gens venues de tous les horizons pour s'approvisionner en poissons frais. Dès 14 h, la pêcherie devient une véritable fourmilière où il devient très difficile de se frayer un chemin entre les caisses entassées à même le sol. On y trouve tous les poissons et de toutes les tailles (même ceux qui n'ont pas la taille marchande) et à tous les prix. Ces prix font grincer les dents à plus d'un.

Par où commencer, par le rouget ? Le rouget qui, il y a une semaine, était proposé à 700 dinars le kilo, est passé à 1.200 dinars, voire plus pour celui des profondeurs, appelé rocca, proposé 100 dinars de plus. Le merlan, ce beau poisson gris (mais toujours de la catégorie des poissons blancs), souvent rondet, est à 1.300 dinars, la crevette à 1.700 et la langoustine (pour ceux qui veulent manger résistant), on ne vous la mettra pas sur la balance à moins de 2.000 dinars. On parle toujours du kilo ! Plus calibrée, la langoustine atteint aisément les 2.500 dinars.

L'autre catégorie de poisson blanc, appelée communément 2^e, comme le mister, le pageot ou encore le poisson vendu à la pièce, c'est 700 dinars ou rien. Si vous cherchez de l'espadon, vous n'en trouverez pas car ce n'est pas la saison. Seulement, vous pouvez toujours trouver le similaire, de la bistna ou du requin blanc. Et là c'est 1.400 dinars le kilo. Reste enfin le poisson de toutes les sauces, ou plutôt de toutes les bourses, la sardine ou le sored. Ce dernier est à 120 dinars le kilo, un peu moins cher que l'ébonite (si vous en trouvez toujours). Le petit sored, utilisé souvent pour la soupe de pois-

son, est vendu à la chope, 50 dinars la chope, qui peut peser jusqu'à 2 kg.

Quant à la sardine (appelée le poisson du pauvre), elle est proposée, depuis le début du ramadhan, à 50 dinars, soit la moitié de ce qu'elle était avant. Et à ce prix, elle devra garder toutes ses chances pour farcir chaque soir les poêles des ménagères.

«Pourquoi de telles hausses ?», demande une femme d'un certain âge, qui, à son langage, semble venir d'une autre région. La réponse est toute donnée par le revendeur : «Ya yamma, c'est l'offre et la demande», (décryptage : la seconde est supérieure à la première). «Rien que ça ?», ajoute son accompagnateur, plus jeune. Il ajoutera : «Mais où sont donc tous ces gros navires importés d'Espagne et de Turquie que l'Etat a financés pour relancer l'industrie de la pêche ?». Aucune réplique du revendeur, qui déjà parle à d'autres clients.

Enfin, pour ceux qui veulent le savoir, chez nous, la consommation moyenne de poisson est de l'ordre de 5,7 kg par personne et par an, alors que le seuil de consommation annuel défini par la FAO est estimé à 8 kg par an et par personne.

TLEMCEN

150 km de la RN 99 à retaper

La wilaya de Tlemcen a bénéficié d'un projet de réhabilitation de 150 km de la RN 99 reliant Tlemcen au sud de la wilaya, a-t-on appris du directeur des travaux publics. Le coût de ce projet, inscrit au titre du programme des Hauts-Plateaux, s'élève à 1,5 milliard de dinars, a indiqué le même responsable, soulignant l'importance de cette route quant au désenclavement des zones éloignées et la promotion de l'activité socioéconomique au niveau local.

En outre, le chemin wilayal (CW) qui assure la liaison entre le sud de la wilaya de Tlemcen et l'est de celle de Sidi-Bel-Abbès, à partir de la localité de Ras-El-Ma et des communes de Tadjmout et Gor (Tlemcen) sur une distance de 60 km, a également fait l'objet de travaux de réhabilitation et de confortement.

La direction des travaux publics de la wilaya de Tlemcen a concrétisé, au cours des dernières années, plusieurs projets en matière d'équipement, de confortement et d'extension du réseau routier, qui a conféré plus de fluidité au trafic routier et réduit la tension exercée sur certains axes routiers.

Ces projets ont été réalisés au niveau des routes qui ont connu des dégradations notables faute d'entretien et de manque d'affectations budgétaires.

Il s'agit notamment des RN qui traversent la wilaya ayant fait l'objet de travaux de dédoublement, dont les RN 22 reliant la wilaya de Tlemcen aux limites de la wilaya de Ain Témouchent et la RN 98 reliant Tlemcen à l'axe de Ghazaouet.

Parallèlement, 826 km de routes (RN, CW et communales) ont été réhabilitées et modernisées, ainsi que 31 ouvrages d'art, amenant leur nombre à 186, avec trois échangeurs et quatre trémies réalisés.

Ces projets ont été concrétisés grâce à la disponibilité d'affectations budgétaires destinées à diverses opérations accordées au secteur des travaux publics durant la dernière décennie, avec une moyenne de 33 fois plus, soit une augmentation de 800 millions de dinars, à 26 milliards de dinars, a-t-on souligné.

Les affectations de paiement consacrées à la réalisation se sont élevées de 86 à 6.800 millions de dinars, soit 80 fois plus. La liquidité financière a permis d'accélérer les travaux d'une manière notable, a fait remarquer le même responsable.

CHLEF

Plus de cinq millions d'estivants sur les plages

Plus de cinq millions d'estivants ont fréquenté les plages du littoral de la wilaya de Chlef depuis le début de la saison touristique, a indiqué jeudi un bilan provisoire de la direction de la Protection civile. Ce nombre est appelé à évoluer d'ici la fin de la saison estivale, prévue le 30 septembre prochain, selon les estimations de la Protection civile qui prévoit d'atteindre le chiffre de six millions d'estivants, soit le double de la saison écoulée où il a été enregistré trois millions d'estivants.

Plus de 2,8 millions d'estivants ont été enregistrés durant le seul mois de juillet, suivi de plus de 1,2 million durant les quinze premiers jours du mois d'août, est-il indiqué dans le même bilan. Cet engouement pour les plages s'explique par la chaleur qui a sévi cet été et par l'amélioration des conditions d'accueil au niveau des plages surveillées, notamment sur les plans de l'hygiène, de la sécurité et des commodités telles la disponibilité de l'eau potable et de sanitaires, selon la source. Ce bilan concerne seulement les plages surveillées, au nombre de 24, réparties sur les six communes côtières de la wilaya, a-t-elle fait constater. Le littoral de la wilaya de Chlef s'étend sur 120 km, répartis sur les communes de Béné Houa, Boulechghal, Ténès, Sidi Abderrahmane, El-Guelia et El-Marsa.

600 repas distribués par jour

À l'instar de toutes les régions du pays et à chaque mois de la pitié et de la ferveur, le CRA communal de Béni-saf organise à la même adresse, l'ex-école Mouloud Feraoun, Maïdat Ramadahan, restaurant qui, comme tout le monde le sait, ouvre ses portes pour réchauffer les milliers de cœurs des familles ou personnes nécessiteuses pour leur offrir des repas chauds. Les repas sont, chaque soir, soit enlevés dans des couffins par ceux qui en ont besoin, soit consommés sur place par ceux vivant seuls ou de passage.

A ce titre, l'on nous a indiqué que ce jeudi, on a servi pas moins de 560 repas au niveau de ce restaurant, et que la demande ne cesse d'augmenter, puisque les gens, notamment ceux de passage, commencent à prendre attache avec la nouvelle adresse.

Ainsi, pas moins de 100 couffins à 5 parts ont été enlevés par des familles nécessiteuses et quelque 60 autres repas ont été servis à table aux SDF, personnes vivant seules ou des passagers d'un jour.

Cette action de solidarité se poursuit mais elle nécessite davantage d'aide. Pour l'heure, les seules contributions émanant de quelques habitués bienfaiteurs qui se comptent sur les doigts d'une seule main. L'APC de Béni-saf a, selon un responsable et bénévole du CRA communal, promis de participer à hauteur de 100 millions de centimes. Mais tout cet argent risque de ne pas suffire, compte tenu du nombre de personnes dans le besoin qui, chaque année, ne cesse d'augmenter, également à cause des fluctuations des prix sur les marchés que connaissent actuelle-

ment certains produits alimentaires comme les viandes rouges et blanches.

Cependant, l'autre souci des gestionnaires du CRA, c'est la fourniture des habits de l'Aïd El-Fitr pour tous ces enfants pauvres lors du premier jour de choul. Mais les bénévoles du CRA ne désespèrent pas, car ils affirment compter toujours sur d'autres bienfaiteurs et coutumiers, à commencer par les grandes entreprises implantées sur le territoire de la commune, ou encore sur les armateurs du port de Béni-Saf.

Par ailleurs, on a appris que l'opération couffins de Ramadhan a déjà commencé à Béni-saf. Elle devrait concerner quelque 1.000 familles nécessiteuses, toutes recensées par les services sociaux de la commune.

M. B.

Le foyer des marins pêcheurs transformé en resto du coeur

L'initiative vient du nouveau concessionnaire des halles de la pêcherie, M. Ghorzi Boucif, qui a décidé d'ouvrir un resto du coeur au niveau du port de Béni-Saf au profit des nécessiteux.

Cette nouvelle adresse - le foyer des marins pêcheurs - est fréquentée quotidiennement, et ce depuis le 1^{er} jour de Ramadhan, par quelque 150 personnes, synonymes d'autant de repas chauds servis. «On sert le premier venu et on accepte tout le monde», a expliqué M. Ghorzi.

En général, ce sont des gens qui, pour une raison ou une autre, sont là au port au moment de l'appel du muezzin du Maghreb. Par exemple, des marins pêcheurs qui travaillent à bord de bateaux de pêche et qui ne peuvent rentrer tous les jours chez eux. Il y a aussi les gardiens de bateaux ou encore des employés recrutés dans des entreprises chargées de travaux au niveau du port. Et bien sûr, ajoute notre interlocuteur, il y a les SDF et les passagers d'un jour.

Selon un marin pêcheur, qui vient de

Skikda, ce resto du coeur du port de Béni-saf serait, aujourd'hui, le premier du genre sur l'ensemble des ports du pays à ouvrir ses portes à ces gens qu'on dénomme par extension el-zoufrya (ouvriers, personnes vivant loin de leurs familles). Ce jeudi, on nous fait visiter la cuisine. Et au menu, il y avait : harira, salade, frites aux boulettes de viande, pruneaux à l'agneau, banane, boissons gazeuses fraîches et, en sortie, chamia avec thé à la menthe.

M. B.

SIDI BEL-ABBÈS

De l'argent pour l'eau et l'éclairage public

Kadiri M.

Dans plus d'une quarantaine d'opérations d'équipement et d'investissements programmés pour l'année 2009, et d'autres financées par l'APC du chef-lieu et qui a vu l'approbation de ce programme d'action par les élus réunis en assemblée plénière, l'on a relevé principalement un début de prise en charge du réseau d'assainissement de la ville, qui constitue une plaie béante à certains endroits à forte densité de population. D'ailleurs, différentes associations étaient montées au créneau pour dénoncer la situation. Ainsi, pour l'assainissement des eaux usées et l'assainissement des caves (fort nombreuses relevé-t-on), l'on a prévu un montant global de 22.187.457,61

dinars, lit-on sur le procès-verbal qui a sanctionné les travaux de cette séance plénière. Un deuxième montant de 1.900.000,00 DA et concernant le réseau assainissement est également prévu. Par ailleurs, l'alimentation en eau potable, qui connaît une amélioration globalement ressentie au niveau de la wilaya de Sidi Bel-Abbès où les tensions ressenties les étés passés ne sont plus d'actualité, a vu l'affectation d'un budget pour réhabiliter et réaliser des canalisation pour cette denrée importante qu'est l'eau. Quant au montant octroyé à cette opération, il est de l'ordre de 7.454.033,25 dinars, indique la même source. Un des maillons faibles de la gestion des affaires de la commune, à savoir l'éclairage public, dé-

créé par les populations concernées, a vu un montant de 4.477.799,37 dinars dégagé pour la maintenance de cet important réseau dont il est inutile de donner la liste des îlots, quartiers, où il fait non seulement noir, mais où les risques sont potentiels au point où les résidents et autres habitants qui connaissent les lieux les évitent, à l'image des chauffeurs de taxi et même les ténérinaires clandestins n'osent pas s'y rendre.

Tous ces espaces sont connus de tout un chacun à Sidi Bel-Abbès, et tous attendent que la concrétisation des opérations soit rapide. Il y a même certains endroits qui ne sont pas encore raccordés au réseau de gaz de ville. Aussi, il est prévu un montant de 3.858.950,34 DA, adopté par les élus locaux, indique-t-on.

EL-BAYADH

1,9 milliard pour le couffin du Ramadan mais...

Hadj Mostefaoui

En ce mois sacré du Ramadan, rares ont été les âmes charitables qui se sont manifestées pour assister les plus démunis et leur offrir un repas décent à l'heure du f'tour et, comme d'habitude, seuls les pouvoirs publics mettent la main à la poche. Cette année, par exemple, une somme de 1.920.000.000 de centimes a été débouquée par l'Etat pour couvrir l'opération «couffin du Ramadan 2009». La contribution des vingt-deux APC de la wilaya d'El-Bayadh a été relevée à 1 milliard 600 millions de centimes, le ministère de la Solidarité nationale a, pour sa part, débouqué 220 millions de cts et la wilaya 100

millions de cts et, enfin, la Sonatrach avec 500 couffins. C'est peu, voire même une goutte d'eau dans un océan de misère, lorsqu'on sait que ces sommes débouquées pour ce mois sacré en direction des plus démunis ne concernent que 1.720 d'entre eux sur les 20.000 recensés à travers tout le territoire de la wilaya d'El-Bayadh qui, comme chacun le sait, figure parmi les régions les plus pauvres du pays.

Notons que le bureau du Croissant-Rouge algérien a ouvert 5 restaurants, dont 3 dans chacun des chefs-lieux de commune d'El-Abiodh Sid Cheikh, 1 à Chelha et à El-Bayadh.

Ce dernier a été pris d'assaut par les voyageurs de pas-

sage, en raison de sa proximité de la gare routière avec 150 repas chauds quotidiennement, en sus de ceux offerts par l'Association de bienfaisance El Amal au quartier Sidi Yahya Benabdallah. Il y a lieu de signaler que l'Association Aicha Oum El-Mouminine, en dépit de ses faibles revenus financiers, n'est pas restée en marge de cet élan de solidarité en offrant le gîte et le repos aux passagers et le mérite revient sans conteste à l'Association caritative Ali Ben Abi Taleb qui assure l'approvisionnement en effets vestimentaires et fourniture scolaires à plus de 200 orphelins au chef-lieu de wilaya. Un exemple à méditer et à suivre.

MOSTAGANEM

6.377 habitations précaires recensées

6.377 habitations précaires abritant 6.500 familles composées de 72.335 âmes ont été recensées dans la wilaya de Mostaganem par les services techniques chargés des bâtisses anciennes et précaires, a-t-on appris de la direction de la construction et de l'urbanisme de la wilaya. La plupart de ces logements inhabitables ou en ruines se situent dans les quartiers de Tidjiddit, Derb, Tebbana à Mostaganem et date de l'édification remontant à la période coloniale. 1.300 constructions

précaires se concentrent dans des zones urbaines, soit un taux de 20,37%, et 5.077 autres dans des zones rurales, soit 79,63%. Selon la DUCH, 42 constructions ont été démolies dernièrement après le relogement de leurs occupants. Pour rappel, la wilaya de Mostaganem a bénéficié durant cette année 2009 de 2.000 logements sociaux locatifs, au titre du programme de lutte contre l'habitat précaire, dont 1.142 ont été lancés vers la fin du premier semestre 2009, alors que le reste le

sera prochainement, a-t-on souligné. A noter que la wilaya de Mostaganem a bénéficié, dans le cadre du programme de lutte contre l'habitat précaire du quinquennat 2005/2009, de 4.500 logements dont 304 ont été livrés et 2.933 sont en voie de l'être. Les travaux de construction de 1.263 autres logements seront lancés ultérieurement par l'Office de promotion et de gestion immobilière.

EL-MATMAR

Un mort et 6 blessés dans un carambolage

Un carambolage tragique et spectaculaire mettant en collision 4 véhicules s'est produit, hier vers 15h, à la pépinière, 3 km à l'est d'El-Matmar, lorsqu'une Renault Kangoo, une Dacia Logan, une Peugeot 405 et une Toyota Yaris se sont heurtées, pourant à la sortie d'une ligne continue, faisant sur le coup 7 blessés.

L'un d'eux particulièrement affecté a rendu l'âme lors de leur transfert aux urgences médicales par une équipe de l'unité centrale de la protection civile de Relizane. Une enquête a été ouverte par la brigade de gendarmerie locale pour situer les responsabilités dans cet accident regrettable.

Benelhadji-Djelloul

RELIZANE

Les salaires de 320 contractuels suspendus

Benelhadji-Djelloul

Quoique son directeur serait muté à Alger, la direction de l'emploi de la wilaya de Relizane a mis en exécution ses menaces de suspendre le paiement des 12.000 DA représentant les indemnités du salaire fixe des 320 jeunes embauchés dans le cadre du CFI (contrat de formation intégré), et ce pour réajuster leur affectation normalement spécialisée pour faciliter leur formation dans les créneaux préalablement établis par les services sociaux de la commune. En effet, et constatant que les services communaux ont transgressé les clauses de la convention bilatérale affectant 400 jeunes

parmi les 4.761 dont a bénéficié la wilaya et dont 320 parmi eux servent comme éboueurs ou à la limite comme agents d'hygiène dans les services techniques de la municipalité, elle a donc suspendu leur indemnité salariale jusqu'à création des 26 brigades de services d'utilité publique, leur concédant tout de même celle du mois de juillet pour des considérations liées à l'avènement du Ramadan et ses dépenses excessives.

Une diversification des créneaux et des tâches est prévue dans ces contrats pour servir d'expérience professionnelle exigée par les différents employeurs, aussi bien privés que publics, lors des recrutements divers.

SAÏDA

Une production de 100 tonnes de poisson d'eau douce prévue

Une production de 100 tonnes de Tilapia est attendue au cours de la semaine prochaine au niveau de la ferme aquacole de Ain Skhouma dans la wilaya de Saïda, a indiqué son gérant, M. Bouchentouf Zouaoui. Cette ferme a doublé sa production de Tilapia au cours de cette année par rapport à l'année précédente suite à la forte demande exprimée par les consommateurs, a-t-il dit. L'entrée de ce poisson d'eau douce sur le marché surtout au cours du mois de Ramadan avec des prix oscillant entre 250 et 300 DA/kg, va permettre de

«soulager les citoyens de la hausse des prix de la viande rouge et d'autres variétés de poissons en leur offrant un poisson frais avec un prix plus que raisonnable», a-t-il ajouté.

Sur un autre plan, cette ferme qui s'étend sur une superficie de sept hectares avait produit il y a six mois près de un million d'alevins destinés à approvisionner plusieurs bassins appartenant à des agriculteurs dans les wilayas de Saïda et de Sidi Bel-Abbès à des fins d'élevage aquacole. La capacité de production de cette ferme, a indiqué M. Bouchentouf, pourrait

atteindre 600 tonnes/an en plus de 10 millions d'alevins selon la demande sur ce poisson dont les vertus nutritionnelles ont été confirmées par des recherches scientifiques, notamment pour les maladies cardiaques, le diabète et l'hypertension. Cette ferme aquacole, réalisée dans le cadre du programme national de développement de l'aquaculture, dispose, en plus de 100 bassins d'élevage et d'ensemencement, de chambres froides d'une capacité de 300 mètres cubes et d'une usine de conservation de poissons et de fabrication de glace.

AÏN TÉMOUCHENT

Plus de 5 millions de mètres cubes d'eau seront fournis par la STEP

Belhadri Boualem

Le recours aux ressources non conventionnelles est non seulement une nécessité dictée par les aléas climatiques à l'origine d'une sécheresse qui perdure depuis trois bonnes décennies, mais aussi un besoin effectif pour leur réutilisation à des fins d'irrigation quand il s'agit des eaux usées épurées. La décision politique est tombée nette et sans ambiguës. Le premier magistrat du pays vient depuis peu d'insister sur la réutilisation effective des eaux usées épurées fournies par les STEP (station d'épuration). Le secteur utilisateur de ces ressources non conventionnelles est l'agriculture en première position. Et pour que les choses marchent comme il se doit, le gouvernement a été invité par le pré-

sident de la République à mettre en place d'une manière effective l'ensemble des modes de gestion, d'exploitation des STEP, sans écarter la possibilité de les céder en concession, une voie à prendre comme solution transitoire à l'heure actuelle des choses en attendant la mise en œuvre de tout un train de mesures nécessaires et indispensables permettant le passage de la situation actuelle à celle envisagée après concession des STEP. Le programme contrat ou de performance 2010-2014 doit revoir sa copie initiale dans pas mal de domaines liés à ce volet d'importance primordiale sur les plans environnemental, écologique, social et économique. A Aïn Témoûchent, la STEP serait mise en service au plus tard le troisième trimestre 2011, si

ce n'est avant. A raison d'une dotation journalière de 250 l/hab, l'on aura en moyenne 16 à 18 mille mètres cubes d'eau épurée par jour, soit une capacité moyenne de plus de 5 millions de mètres cubes par an permettant d'irriguer plusieurs centaines d'hectares en fonction du mode d'irrigation utilisé. On ne sait pas encore si les parties habilitées ont songé à la réalisation d'un périmètre d'irrigation à l'aval et aux côtés immédiats de la STEP. L'inscription d'un aménagement d'envergure est-il pris en compte au titre du programme de performance 2010-2014 ? Toute la question est là. Pour être au rendez-vous, un travail de proximité devra être fait au préalable sur le terrain pour délimiter le terrain et identifier les fellahs concernés.

Plus de 100 chardonnerets saisis



Les oiseaux rares, notamment ceux recherchés pour leur chant ou leur plumage ou encore pour l'accouplement, sont devenus ces derniers temps, un marché juteux qui prend de l'ampleur d'année en année. A la sortie de Aïn Témoûchent sur la RN 2, la brigade de la sécurité routière a, lors d'une fouille systématique d'un véhicule im-

matriculé à Alger, saisi pas moins de 100 chardonnerets et autres espèces, une marchandise destinée au marché algérois où les demandeurs sont de plus en plus nombreux. Les volatiles ont été, croit-on savoir, remis à la Conservation des forêts qui devaient les relâcher dans la nature. Il faut dire qu'une pièce de chardonneret coûte entre

5.000 à 8.000 dinars. Détail important dans un précédent bilan d'activité du groupement de la gendarmerie: les oiseaux proviennent du Maroc. Et en 2008, pas moins de 3.000 oiseaux rares ont été saisis par les forces de l'ordre lors des barrages fixes dressés sur les RN 35 et RN 2 reliant Oran et Tlemcen.

Belhadri Boualem

mobilis

**NOUVEAU
FORFAIT 5H**

**GRATUIT DE 21H À 7H
+ le samedi 24h/24**

**ROMPEZ
LE SILENCE !**



Pendant le mois
de Ramadhan

Ce forfait exceptionnel est au prix de 2500 par mois (Appels et SMS illimités vers tout le réseau Mobilis + de 5h vers tous les opérateurs, hors numéros spéciaux). Pour plus d'informations, veuillez vous rendre dans nos agences Mobilis ou sur notre site internet mobilis.dz.

www.mobilis.dz

mobilis, et que chacun parle.



Une femme violée et séquestrée en Californie pendant 18 ans



Par Romain Raynaldy de l'AFP

Une jeune femme, enlevée en 1991 en Californie (ouest) à l'âge de 11 ans, a été retrouvée jeudi, «en bonne santé», après avoir été séquestrée pendant 18 ans dans le jardin d'une maison de la région de San Francisco (ouest), avec deux enfants conçus avec son ravisseur. Jaycee Dugard avait été enlevée le 10 juin 1991 à South Lake Tahoe, dans le comté d'El Dorado, à quelque 200 km au nord-est de San Francisco, sous les yeux de son beau-père Carl Probyn. Jeudi, le shérif adjoint du comté d'El Dorado, Fred Kollar, a annoncé que Jaycee Dugard, aujourd'hui âgée de 29 ans, avait été retrouvée «en bonne santé», et détaillé le calvaire enduré par la jeune femme au cours des 18 dernières années. Selon les premiers éléments de l'enquête, la jeune femme vivait, depuis son enlèvement, séquestrée dans le jardin de la maison de son ravisseur, à Antioch, à 70 km à l'est de San Francisco, et a eu deux filles avec son bourreau. «Dans le jardin à l'arrière de la maison, il y avait des abris, des tentes et des petites constructions, où Jaycee et les filles ont passé la plus grande partie de leur vie», a déclaré Fred Kollar lors d'une conférence de presse. Selon le quotidien Sacramento

Bee, les deux enfants seraient âgées de 15 et 11 ans, ce qui signifie que Jaycee aurait eu l'ainée à 14 ans. «Aucun des enfants n'a été à l'école ou chez le docteur, ils ont été maintenus complètement isolés», a ajouté Fred Kollar. «Tout avait été fait pour isoler les victimes de tout contact extérieur», a observé le shérif adjoint, précisant que «l'un des abris était entièrement insonorisé et ne pouvait être ouvert que depuis l'extérieur». Le propriétaire de la maison et ravisseur présumé de Jaycee, Phillip Garrido, 58 ans, a été arrêté mercredi par le FBI avec sa femme Nancy, a précisé à l'AFP le capitaine Daniel Terry, du bureau du shérif du comté de Contra Costa, où se trouve Antioch. Garrido, qui était sous liberté conditionnelle, avait été condamné pour viol au Nevada (ouest) et figure dans le fichier américain des délinquants sexuels. Les circonstances exactes de la réapparition de Jaycee Dugard présentaient encore, jeudi soir, plusieurs zones d'ombre. Dans la matinée, le lieutenant Les Lovell, du département du shérif d'El Dorado, avait déclaré que la jeune femme s'était présentée d'elle-même, mercredi matin, à la police de Concord, non loin d'Antioch.

Mais dans l'après-midi, lors de la conférence de presse, Fred Kollar a assuré que les autorités avaient découvert Jay-

cee à la faveur d'un contrôle d'identité de Garrido, alors qu'il se promenait accompagné de deux enfants. Découvrant que Garrido était sous liberté conditionnelle pour une affaire de délinquance sexuelle, le policier a averti les autorités judiciaires, qui ont convoqué Garrido mercredi. Ce dernier «est venu avec deux mineures, Nancy Garrido et une femme nommée Allissa», a déclaré Fred Kollar. Les officiers judiciaires, qui «n'avaient jamais vu ces individus pendant leurs visites au domicile» de Garrido, ont averti la police de Concord et «finalement, la femme nommée Allissa a été identifiée comme étant Jaycee Dugard», a-t-il ajouté. La mère de Jaycee Dugard et son beau-père, aujourd'hui séparés, vivent dans le sud de la Californie. La mère a retrouvé sa fille dans la matinée. Cette histoire rappelle deux faits divers qui ont secoué le monde ces dernières années. En 2006, la jeune Autrichienne Natascha Kampusch était ainsi réapparue saine et sauve après avoir échappé à son ravisseur, Wolfgang Priklopil, qui l'avait enlevée le 2 mars 1998, alors qu'elle avait dix ans. Toujours en Autriche, Josef Fritzl, condamné à la prison à vie en mars dernier, avait séquestré sa fille Elisabeth pendant 24 ans, lui faisant sept enfants, dans la cave-cachot de sa maison, à 150 km à l'ouest de Vienne.

La Japon, on peut voter même dans les gares ou les hypermarchés

Par Karyn Poupee de l'AFP

Le Japon n'est jamais à court d'idées pour simplifier la vie de ses citoyens : afin d'encourager la participation, des urnes ont été installées dans les gares et les hypermarchés où les électeurs peuvent déjà déposer leur bulletin avant le scrutin législatif de dimanche. «Votez sans attendre et sur votre chemin, si vous ne pouvez pas vous déplacer le jour du scrutin : avec ce slogan simple et des bureaux de vote astucieusement placés à proximité de lieux de transit et des commerces, les autorités espèrent attirer des électeurs qui ne seraient peut-être pas déplacés un dimanche. Dix heures du matin devant l'hypermarché Daiei, au pied de la gare d'Ichikawa, en banlieue de Tokyo : des couples âgés, un jeune homme à casquette, un sexagénaire, une femme d'une quarantaine d'années attendent l'ouverture des portes, avec en mains les documents d'identité nécessaires pour voter avant de faire leurs courses.

Depuis le 19 août et jusqu'à samedi, le bureau de vote aménagé au 11^e étage de cette galerie marchande accueille chaque jour, entre 10H00 et 20H00, les électeurs désireux d'accomplir leur devoir civique par anticipation. Même sé-

ne dans un autre point électoral installé à la sortie d'une gare voisine et ouvert de 08H30 à 20H00.

Au Japon, voter dans un hypermarché ou une gare n'étonne personne, bien au contraire. «C'est la troisième fois que je procède ainsi et c'est très bien», se félicite Nobuo Makino, un employé temporaire de 66 ans.

«C'est pratique. La procédure est très simple», renchérit Tetsu Tada, 24 ans. «Nous utilisons ce système à chaque fois, car nous travaillons le dimanche. Sans cela nous ne pourrions pas voter», poursuit Shunko Okuda, 51 ans, venue avec son compagnon, tous les deux artisans. «C'est près de la gare, donc c'est commode», ajoute Ko Sato, salarié de la filière automobile. «C'est plus pratique qu'à la mairie, car je peux venir à pied. Je pars en voyage samedi et dimanche et je n'aurais pas pu participer sinon», se réjouit Kyoko Shimizu, 73 ans.

Reiko Kazio, employée de la mairie, explique qu'auparavant, il n'existait que le vote par procuration. «Je pense que ce système est meilleur. En tout cas, depuis que nous l'avons mis en place, le taux de participation a augmenté», assure-t-elle. Akira Ishii sert lui de scrutateur. «Le matin, nous voyons plutôt

les maîtresses de maison et des hommes âgés, mais le soir, ce sont les salariés de 30-50 ans. Le samedi, c'est plus mélangé», indique-t-il. Des pancartes guident les volontaires tous les 10 mètres pour les conduire entre les boutiques jusqu'au bureau. Des fonctionnaires sont là pour accueillir, expliquer, vérifier les identités. Un distributeur de bulletins, des isolements, une urne : le bureau en lui-même ne se différencie pas de ceux qui seront ouverts dans les mairies et écoles dimanche.

Le défilé est incessant. «A proximité des gares et dans les supermarchés, c'est vraiment l'idéal, car c'est sur le passage», souligne Mme Kazio, regrettant cependant que ce type d'emplacements ne soit pas encore retenu par toutes les municipalités. Au Japon, tout électeur peut voter par anticipation, en invoquant un empêchement professionnel ou personnel (absence, voyages, vacances) qu'il n'est pas tenu de prouver.

Selon les dernières statistiques officielles, 3,06 millions de japonais avaient déjà glissé leur bulletin dans l'urne à la date du 23 août. Ce nombre, qui représente 2,9 % du corps électoral, pourrait grimper à 11 voire 13 millions d'ici à samedi soir, pour totaliser plus d'un dixième des inscrits.

Séisme de 6,9 au large de l'île indonésienne des Célèbes

Un fort séisme d'une magnitude de 6,9 a été enregistré hier au large de l'île indonésienne des Célèbes (Sulawesi), a annoncé l'agence indonésienne de géophysique. Ce séisme n'a fait ni victime ni dégât, selon les premières informations obtenues par les autorités. L'épicentre de la secousse, enregistrée à 09H51 (00H51 GMT), a été localisé à 234 km au sud-est de l'île de Bau Bau, dans la province du sud-est de Sulawesi. L'Agence géologique américaine a évalué la magnitude de ce tremblement de terre à 6,8. En raison de sa forte profondeur (670 km), le séisme n'était pas en mesure de provoquer un tsuna-

mi dans l'océan Indien, a précisé le Centre d'information des tsunamis du Pacifique. Mais la secousse a été ressentie jusqu'au Timor oriental, à l'extrême sud de l'archipel indonésien, selon un correspondant de l'AFP à Dili, la capitale du petit Etat. «Je venais d'arriver au bureau lorsque j'ai ressenti la secousse, qui était plutôt forte. Des collègues ont aussi appelé tout le monde à évacuer le bâtiment», a témoigné un employé de la télévision publique timoraise. L'Indonésie se situe sur la «ceinture de feu» du Pacifique où la rencontre de plusieurs plaques continentales provoque une forte activité volcanique et sismique.

La salive d'une tique, espoir de chercheurs brésiliens pour guérir le cancer



Par Marc Burleigh de l'AFP

La tique ne transmet pas que des maladies infectieuses : sa salive contient aussi une protéine qui pourrait guérir les cancers de la peau, du foie et du pancréas, à en croire des chercheurs brésiliens. En étudiant un spécimen sud-américain de ce parasite suceur de sang, l'Amblyomma cajennense, ils ont découvert que cette protéine détruit les cellules cancéreuses, tout en épargnant les cellules saines. «C'est une découverte majeure», estime la directrice de cette étude, Ana Maria Chudzinski-Tavassi, chercheuse en biologie moléculaire à l'Institut Butantan de Sao Paulo. «La substance contenue dans la salive de cette tique... pourrait être le remède contre le cancer», a-t-elle déclaré à l'AFP. La chercheuse raconte avoir découvert par hasard les vertus de cette protéine, baptisée Facteur X actif, en testant les propriétés anti-coagulantes de la salive de la tique, qui permettent au parasite de se gaver du sang des animaux ou des êtres humains auxquels elle s'attaque. La protéine présente des caractéristiques communes avec un anti-coagulant répandu baptisé TFPI, ou inhibiteur de type Kunitz, qui agit également sur la croissance des cellules. Des tests en laboratoire ont ensuite été menés pour voir si la protéine produisait des effets sur les cellules cancéreuses et leurs résultats ont dépassé toutes les

attentes des chercheurs. «A notre grande surprise, elle n'a pas tué les cellules saines, qui ont aussi été testées», se félicite Mme Chudzinski-Tavassi. «Mais elle a tué les cellules cancéreuses qui ont été analysées». Dans son modeste laboratoire de l'institut, aux murs décrépis, la chercheuse recueille la salive des tiques en plaçant des pailles sous leurs têtes. Les quelques gouttes ainsi collectées sont ensuite reproduites dans des cuves à levure pour procéder à des tests sur des rats de laboratoire cancéreux.

Les résultats sont plus que prometteurs. «Si je traite quotidiennement une petite tumeur d'un animal pendant 14 jours, cette tumeur ne se développe pas et même, elle diminue. La masse de la tumeur diminue. Et si vous la traitez pendant 42 jours, la tumeur disparaît complètement», explique la chercheuse. Pour produire un médicament, il faudra cependant des années de tests cliniques et de gros investissements, deux choses que le Brésil ne peut pas fournir à l'heure actuelle. «Faire une découverte est une chose. La transformer en médicament en est une autre totalement différente», regrette Mme Chudzinski-Tavassi. En attendant, elle a déposé une demande de brevet pour la protéine de cette tique et sillonne le monde pour présenter sa découverte, qui a également fait l'objet de publications dans des revues médicales.

Apple annonce un accord pour le lancement de l'iPhone en Chine



Le géant américain Apple a annoncé, hier, avoir signé un accord avec l'opérateur China Unicom pour lancer cette année l'iPhone en Chine, premier marché mondial pour la téléphonie mobile. «Nous avons signé un accord pluriannuel avec China Unicom pour lancer l'iPhone en Chine et nous nous attendons à le faire au quatrième trimestre 2009», a déclaré à l'AFP Alan Hely, porte-parole d'Apple basé à Londres. L'arrivée en Chine de l'iPhone était attendue, même s'il est déjà en vente, dans certains magasins, dans des versions débloquées permettant de l'utiliser avec n'importe quel opérateur téléphonique. M. Hely a refusé de donner le montant de l'accord et de dire si la fonction Wi-Fi sera désactivée,

comme l'ont rapporté les médias chinois. Dans un communiqué, China Unicom a déclaré qu'elle donnerait plus de détails à l'approche de la date du lancement. China Unicom, le plus petit des opérateurs de téléphonie mobile en Chine avec 140 millions d'abonnés fin juin, avait ouvert les discussions avec Apple en janvier, après que le gouvernement ait commencé à distribuer les licences pour la téléphonie mobile de troisième génération. Selon le magazine Caijing, l'iPhone ne disposera pas de la fonction Wi-Fi Internet, conformément à une interdiction chinoise. Selon les analystes, le gouvernement s'oppose à ce que les téléphones soient équipés d'une fonction Wi-Fi, de peur que les sociétés publiques de télécoms ne perdent de

l'argent en raison du nombre important d'endroits disponibles pour la Wi-Fi dans le pays. L'iPhone devrait être vendu à partir de 2.999 yuans (vers 307 euros), avec la nécessité pour les clients de verser à l'avance 3.000 yuans pour les appels, selon Caijing. Avec ce lancement, China Unicom espère rattraper son retard sur ses concurrents, China Mobile et China Telecom.

China Mobile, qui avait 493 millions d'abonnés fin juin, développe un téléphone semblable à l'iPhone avec d'autres sociétés, parmi lesquelles figure le fabricant chinois d'ordinateurs Lenovo, selon les médias chinois. La Chine avait 687 millions d'utilisateurs de téléphones mobiles fin mai, selon les chiffres du gouvernement.

La justice bloque le tour du monde à la voile d'une Néerlandaise de 13 ans

Une jeune Néerlandaise de 13 ans a été placée hier sous la tutelle provisoire de la protection de l'enfance par la justice qui veut repousser son départ pour un tour du monde à la voile en solitaire prévu en septembre. «Les parents vont devoir négocier toutes les décisions importantes au sujet de Laura avec les services de protection de l'enfance. Ceci signifie que Laura ne peut commencer son voyage autour du monde sans (leur) accord», a indiqué le tribunal d'Utrecht dans un communiqué. Le tribunal des enfants qui a rendu sa décision hier matin a ordonné l'ouverture d'une enquête sur «l'impact qu'aura le voyage sur l'état psychique et physique de l'adolescente. Un expert psychologue indépendant a été nommé et un rapport doit être

rendu d'ici le 16 octobre. L'avocat de Laura et de son père Dick Dekker, Me Peter de Lange, a salué la «sagesse» du tribunal. «Le tribunal veut savoir comment elle s'est préparée, comment sera la sécurité (sur le voilier), de quels moyens de communication elle disposera, c'est une très bonne décision», a-t-il souligné, lors d'une conférence de presse. «Laura sait exactement ce qu'elle veut, elle est une sportive de haut niveau, toutes ses qualités font d'elle presque une adulte», a-t-il ajouté. «Elle est née sur un bateau, elle a du sel dans le sang». L'adolescente n'est pas venue hier assister à l'audience. «Laura est en mer sur son voilier aujourd'hui pour échapper aux médias», a expliqué l'avocat. Le tribunal des enfants avait été saisi par le Conseil de la protection

des enfants qui lui avait demandé de «suspendre l'autorité des parents» de Laura Dekker. L'adolescente veut devenir la plus jeune navigatrice à réaliser un tour du monde à la voile en solitaire, prévu en deux ans, à bord de son voilier Guppy, un Hurley 800 de 8,3 mètres financé par des sponsors. Une audience à huis clos s'était déroulée lundi matin à laquelle avaient assisté Laura, qui aura 14 ans en septembre, et son père, Dik Dekker, qui soutient le projet de sa fille. Le jugement avait été mis en délibéré. Les services de protection de la jeunesse avaient été alertés par la mairie de Wijk bij Duurstede, près d'Utrecht, après que le père de Laura ait demandé en juillet une dispense de scolarité obligatoire pour sa fille pour la durée de son voyage.

Scott Miller, ancien champion du monde, raconte sa descente aux enfers

L'ancien nageur australien Scott Miller, champion du monde du 100 m papillon en 1995 et vice-champion olympique sur la même distance en 1996 à Atlanta, a expliqué sa descente aux enfers consécutive à sa fin de carrière, hier lors de son procès pour trafic de drogue. Très ému à la barre, Miller, 34 ans, a reconnu six chefs d'accusation, admettant notamment avoir approvisionné un ami en ecstasy. «En 2004, ma carrière a pris fin et je ne savais pas quoi faire de ma vie. Pour calmer la

douleur de me savoir fini, j'ai commencé à fumer (de la marijuana), faire la fête, et tout ça est devenu ma vie», a-t-il avoué. Également médaillé de bronze à Atlanta au sein du relais 4x100 m nage libre, Miller a répondu à quel point il s'était senti «faible et vulnérable» lorsqu'il avait dû stopper sa carrière en raison d'une blessure.

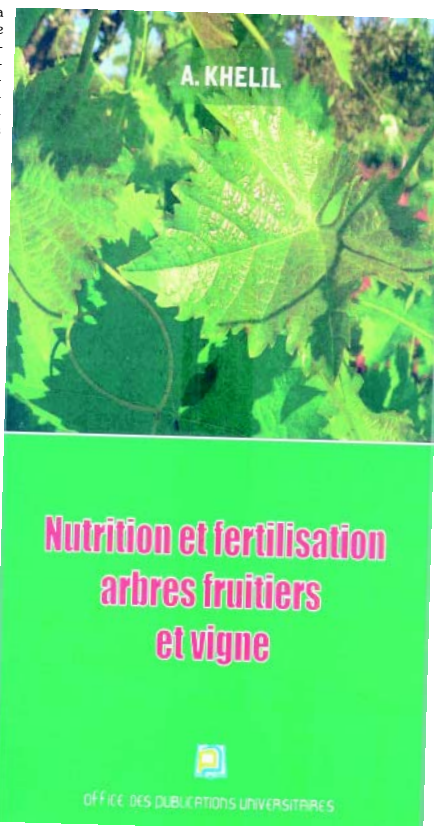
«Je suis tombé dans l'alcool et la drogue que je prenais pour échappatoires. C'est une chose terrible, comme de coller un pansement adhésif sur une

plaie gangrénée», a-t-il ajouté.

Miller a été arrêté en avril 2008, après que la police a effectué une descente dans une zone de stockage à Sydney et saisi une presse à comprimés volée, selon des documents présentés au procès. A son domicile, un aéroscop de défense, des stéroïdes et des somnifères obtenus sans prescription ont également été trouvés. «Je suis anéanti. J'ai anéanti ma famille. J'ai honte», a conclu Miller qui sera fixé sur sa condamnation le 4 septembre.

Sortie de «La nutrition et la fertilisation des arbres fruitiers et de la vigne*» du Pr. Abdelkader Khelil

Cet ouvrage traite de la question fondamentale de la nutrition et de la fertilisation qui déterminent le devenir de l'arboriculture fruitière et de la viticulture en Algérie, eu égard aux efforts déployés pour l'extension des vergers et vignobles, à la faveur du plan de relance économique (2001-2004) et de consolidation de la croissance (2005-2009). Dans sa forme didactique, ce cours est destiné en tout premier lieu, aux étudiants des Ecoles et Instituts agronomiques, mais pas seulement. Il est également indispensable aux ingénieurs, aux techniciens, aux professionnels des Chambres d'agriculture et tous ceux intéressés par la conduite rationnelle des vergers et vignobles, dans la perspective d'une impérative modernisation de l'agriculture algérienne et de la recherche de nouvelles alternatives pour la diversification de l'économie nationale. Dans l'introduction, l'auteur indique, que l'édition de cet ouvrage s'avère aujourd'hui d'autant plus utile, que le Plan national de développement de l'Agriculture (PNDA), a réservé une place prépondérante au développement de l'arboriculture et de la viticulture, sur le FNDRD. Il est cependant souligné que l'effort considérable enregistré en matière de plantations d'espèces arboricoles (rosacées à pépins et à noyaux, palmier dattier, olive, agrumes), et viticoles, reste intimement lié, à une amélioration constante de la production fruitière. Cet objectif d'amélioration quantitative et qualitative, dépend dans une large mesure, de la pratique d'une fertilisation raisonnée à l'échelle des vergers et vignobles. L'auteur précise que si l'extension des superficies arboricoles et viticoles s'est tout naturellement accompagnée par une utilisation conséquente d'engrais, il reste que la méconnaissance des sols a pour effet, une pratique de fertilisation empirique à impact limité sur le rendement et la qualité des fruits. Abdelkader Khelil estime que plus que toute autre culture, la conduite de la fertilisation des arbres fruitiers et de la vigne est une pratique délicate, en raison de la pérennité de ces espèces. Ceci parce qu'elle a pour objectif la recherche d'une meilleure adéquation des apports d'engrais aux besoins de ces végétaux, compte tenu des quantités d'éléments nutritifs fournis par le sol et le développement du système racinaire chargé de les absorber. Selon cet expert, la fertilisation doit donc être raisonnée à partir des connaissances agronomiques, des résultats de la recherche scientifique sur la nutrition de la plante et des essais d'expérimentations en vergers et en vignobles. C'est à ce titre, que le contenu de cet ouvrage est largement inspiré de ses travaux de recherches sur les agrumes, la vigne et le néflier du Japon. Cependant, si la fertilisation constitue un important facteur de production, elle ne peut atteindre sa pleine efficacité, que dans le cadre d'une amélioration préalable ou simultanée des travaux du sol, de la taille, des traitements phytosanitaires et de l'irrigation est-il indiqué. Il semble également



qu'il faille choisir les porte-greffes, les variétés et les cépages les mieux adaptés aux conditions pédoclimatiques spécifiques à chacune des régions arboricoles et viticoles. La difficulté en matière de fertilisation rationnelle chez les arbres fruitiers et la vigne, peut-on lire, réside dans le fait qu'il est difficile d'appréhender l'efficacité du système racinaire dans ses fonctions d'absorption de l'eau et des éléments minéraux, que le sol met à sa disposition. Ceci d'autant plus que la morphologie du système racinaire est étroitement conditionnée par les propriétés physiques et l'état d'humidité du sol. Face à la complexité de telles relations : sol-climat-végétal, chaque verger doit être considéré comme un cas particulier, ce qui rend difficile la tâche des services techniques qui ont en charge, l'assistance aux arboriculteurs et aux viticulteurs. C'est dans le but de faciliter l'intervention à ce niveau, que l'auteur a regroupé dans ce cours, les principes majeurs que tout praticien doit connaître, à l'effet de leur prise en compte dans l'établissement d'une planification rationnelle des fumures. Il espère qu'à travers cette mise au point synthétique des connaissances scientifiques appliquées à la fertilisation des arbres fruitiers et de la vigne, les ingénieurs et techniciens pourront acquérir une plus grande assurance, face aux agriculteurs qu'ils auront à conseiller. Ceci s'avère d'autant plus nécessaire, que la sécurité alimentaire prônée par les pouvoirs publics suppose une plus grande maîtrise des connaissances scientifiques et des itinéraires techniques et, par conséquent, une plus large technicité des agriculteurs bénéficiaires des aides de

l'Etat, au titre de la création ou de l'extension de vergers et vignobles. Cette technicité est recherchée dans la perspective d'asseoir les conditions favorables à l'émergence d'une agriculture moderne, garante de la durabilité des efforts consentis par l'Etat, tout particulièrement depuis l'année 2000. La maîtrise des connaissances agronomiques dans ce domaine est aussi une manière d'assurer la promotion de nos produits agricoles, dans un contexte de plus en plus contraignant, marqué par l'ouverture économique à l'échelle planétaire et, par conséquent, par une concurrence et une compétition qui évacuent de fait, les pratiques agricoles empreintes d'empirisme.

C'est par rapport à cet enjeu majeur que cet ouvrage s'avère être un instrument utile à tout professionnel soucieux d'améliorer ses connaissances dans le domaine de la conduite de ses cultures pérennes.

Autres publications de l'auteur :
- La Néflier du Japon Co-Edition OPU-MCP
France, 1985 ;
- Morphologie et physiologie de la vigne - OPU, 1986 ;
- L'écosystème steppe, quel avenir ? Edition Dahleb- 1998 ;
- Les villes dans la requalification des espaces Hauts Plateaux - Ed. UAFA 1998
- Les villes du Sud dans la vision du développement durable- Ed. UAFA 1998
- La Société montagnarde en question - Edition ANEP 1999
- La commune, face au défi du management et de l'ingénierie territoriale - Edition Casbah - 2000 ;
- A la croisée des chemins, le chantier Algérie.
Ed. Dar El-Gherb, 2009
* Edité par l'Office des Publications Universitaires - Août 2009.

Sélections des jeunes La FAF présentera un projet à la FIFA

K. M.

La Fédération algérienne de football envisage de présenter un projet de loi à la FIFA à même de permettre aux joueurs des jeunes catégories évoluant à l'étranger de rejoindre facilement les sélections nationales de leurs pays respectifs, indique-t-on à la Direction technique nationale (DTN) de la FAF. Les joueurs des jeunes catégories devraient ainsi bénéficier des mêmes facilités que les joueurs seniors lorsqu'il s'agit de leurs sélections. A la FAF, on a précisé que ce sont les pays d'Afrique et d'Amérique latine qui se trouvent davantage pénalisés.

En ce sens, la FAF compte sur le soutien de ces pays. D'ailleurs, le président de la Fédération algérienne, Mohamed Raouraoua, compte présenter ce projet au congrès de la FIFA le mois de

décembre prochain, soit au lendemain de la phase finale de la Coupe du monde des cadets (U-17), prévue au Nigéria le mois d'octobre de cette année.

Plusieurs sélections africaines seront certainement confrontées au problème de l'absence de leurs joueurs respectifs évoluant en Europe, comme c'était le cas de l'Algérie lors de la CAN des U-17 du printemps dernier. L'équipe nationale a dû se passer des services de deux de ses joueurs qui n'ont pas été libérés par leurs clubs (France). Pour rappel, tous les projets initiés par la FAF auprès de la FIFA ont abouti, à l'exemple de la possibilité offerte aux joueurs ayant porté les couleurs de la sélection de leur pays d'accueil de changer de fédération pour opter pour leur pays d'origine. Meghni et Yebda ont déjà bénéficié de cette disposition.

En prévision des prochaines échéances La sélection olympique en stage à Alger

La sélection algérienne olympique de football effectuera, du 1er au 6 septembre prochain, un stage à Alger en prévision des prochaines échéances officielles, a indiqué hier la Fédération algérienne de football (FAF). Le sélectionneur national, Abdelhak Benchikha, a convoqué pour ce second regroupement 20 joueurs dont sept évoluent à l'étranger. L'équipe nationale olympique prépare les éliminatoires des Jeux olympiques de Londres 2012.

Liste des joueurs retenus : Benmalek Boualem (ES Sétif), Neman Houcem (USM El-Harrach), Megueni Mokhtar (ES Sétif), Bel-

kalem Essaid (JS Kabylie), Amroune Mohamed, Boudebouda Brahim, Belkheir Abdenour (MC Alger), Khelil Sofiane, Drardja Walid, Laouar Faouzi, Siouane Abdenour (NA Hussein Dey), Boumelha Sabri (FC Bâle, Suisse), Habache Walid (USM Alger), Louanas Ramzi (CA Batna), Djermoun Yanis (Cannes, France), Khedairia Sofiane (Cassis Carnoux, France), Youcef Yanis (Targona, Espagne), Chellali Mohamed (Châteauroux, France), Lanesur Louis (AS St Etienne, France), Cusfane Antony (Angers, France).

LNF - Division Une Trois journées en septembre

K. M.

La Ligue nationale de football a programmé trois journées de championnat de première division durant le mois septembre. Elles se dérouleront les week-ends des 11-12, 18-19 et 25-26 septembre. Ce mois verra la programmation d'un stage de l'équipe nationale, ponctué du match officiel contre la Zambie (du 31 août au 7 septembre) pour le compte de la 4^e journée des éliminatoires de la CAN et du Mondial 2010. Vers la fin de ce mois, il y aura également la fête de l'Aid, ce qui signifie que la Ligue nationale de football a eu du mal à pro-

grammer ces trois journées du championnat. Deux matches de l'ES Sétif contre l'USM Alger et l'USM Blida seront reportés en raison de la participation de la formation sétifienne à la coupe de la CAF. Le mois de septembre verra aussi la programmation du premier derby algérois au stade du 5-Juillet en nocturne et opposera le NA Hussein Dey et l'USM El-Harrach. La LNF a ainsi confirmé que les derbys de la capitale auront lieu dans ce stade, bien que le directeur général de l'Office du complexe olympique ait déclaré que certains derbys algérois ne nécessitaient pas d'être domiciliés au 5-Juillet.

Huis clos - La LNF met le holà dès le début de saison

K. M.

La sanction du huis clos semble être la dernière arme dissuasive de la Ligue nationale de football utilisée à l'encontre des clubs et de leurs supporters semeurs de troubles. Le MC El-Eulma vient d'écoper de deux matches à huis clos, ce qui porte le nombre de clubs ayant été sanctionnés de la sorte à trois. Le nombre de mat-

ches à huis clos, cumulés par ces clubs, se chiffre à 10, soit six pour le CA Bordj Bou Arréridj et deux pour le MCA et le MCEE. A la LNF, on indique que le huis clos demeure un moyen de lutter contre la violence et de pénaliser les supporters d'un club. En ce sens, le barème des sanctions a été revu à la hausse et la commission de discipline n'hésite pas à l'appliquer de manière scrupuleuse, ajoute-t-on à la LNF.

IRB Maghnia - Handball Démission collective et forfait général en vue

Chergui Abdelghani

En dépit d'un excellent parcours durant la saison 2008-2009, ponctué par une accession en division nationale Deux, la section handball de l'IRBM se trouve en pleine crise après la démission collective de ses dirigeants.

C'est l'indifférence des responsables locaux vis-à-vis de cette section qui est la cause de la situation, et il y a fort à parier que si cette dernière persiste, ce serait le forfait général, ce qui est bien dommage pour cette équipe devenue le parent pauvre du CSA.

Contacté par nos soins, Keltoumi Abdelkader nous dira à ce sujet : « Sincèrement, c'est le ras-le-bol, car il est inadmissible

qu'une formation qui a cravaché dur la saison écoulée pour honorer la ville et les couleurs du club, soit marginalisée de cette façon. Cette section a accédé dans l'indifférence totale, et ni les autorités locales ni les responsables de l'association n'ont daigné lui offrir une petite réception à l'exception du conseil communal des sports. Cette équipe n'a fonctionné que grâce aux dons de ses sympathisants et si cette accession a été réalisée, c'est grâce à la volonté des joueurs et à l'apport de l'ex-président Laâlem Boualem. Malgré les instructions du chef de daïra, cette équipe a été lésée par rapport à la section football, dont le budget est proche d'un milliard de centimes.

Sachant que cette saison sera identique à la précédente, nous avons jugé utile de démissionner ».

Il faut reconnaître qu'il n'y a pas que le handball qui mérite plus d'attention à Maghnia. En effet, l'haltérophilie et la boxe font aussi la fierté de la ville. Malheureusement, les responsables ont les yeux braqués sur le football en injectant des milliards sans résultat. Actuellement, l'IRBM se retrouve avec des caisses bien vides, ce qui pose problème en vue du déplacement à Tiarret pour le compte de la première journée du championnat inter-régions Ouest. Les supporters, et ils sont très nombreux, demandent le retour de l'ex-président Laâlem Boualem.

Espagne

Le Barça, le Real et qui d'autre ?



Archi-dominateurs en Espagne la saison dernière, le Real Madrid et surtout le FC Barcelone, vainqueur final, partent encore grandissimes favoris de la Liga cette saison, à moins que le FC Séville, Valence ou l'Atletico Madrid, qui ont peu changé, ne viennent les chatouiller. Le Barça et le Real se partagent les titres de champion depuis la Liga remportée par Valence en 2004: Barça en 2005, 2006 et 2009, Real en 2007 et 2008. Sur les 20 derniers championnats, le Barça a gagné neuf fois, le Real sept fois. La saison dernière, avant la finale de la Liga Real Madrid-FC Barcelone de la 34^e journée (2-6), le Barça avait déjà 82 points, le Real 78 et le troisième, le FC Séville... seulement 57. Cette année, avec un Barça toujours aussi sûr de lui avec Xavi et Messi et un Real Madrid renforcé comme jamais avec Cristiano Ronaldo et Kaka, on voit mal comment la Liga pourrait échapper à l'un de ces deux colosses d'Europe. Le FC Séville, 3^e en 2008-2009, fait figure d'outsider N.1 car

son groupe n'a presque pas bougé (les artilleurs Kanouté et Luis Fabiano sont toujours là) et deux renforts de choix sont arrivés: le milieu Didier Zokora (Tottenham) et le buteur Alvaro Negredo que beaucoup de monde voulait, sauf le Real. L'Atletico Madrid (4^e) a lui aussi réussi à garder ses meilleurs joueurs (Forlan, Sergio Agüero) et a veillé à renforcer son talon d'Achille, la défense, avec les arrivées du jeune et talentueux gardien Sergio Asenjo et du défenseur expérimenté, Juanito, champion d'Europe avec l'Espagne. Valence (6^e) peut toujours compter sur ses deux David, Villa et Silva, soutenus par le jeune Mata. Mais le défenseur central Raul Albiol, jeune, solide et prometteur, n'a pas résisté à l'appel du Real Madrid. Villarreal (5^e) s'est installé dans les sommets de la Liga et peut s'enorgueillir de jolies performances en Ligue des champions depuis plusieurs saisons. Les raisons du succès? Un recrutement malin en Europe et en Amérique Latine et un très bon entraîneur, Manuel Pellegrini, mal-

heureusement débauché à l'intersaison par le Real de Florentino Perez. Ernesto Valverde, entraîneur à succès de l'Atletico Bilbao (5^e de Liga en 2004) et de l'Olympiakos (champion de Grèce en 2009), a pris le relais. Les bons joueurs sont toujours là (Diego Lopez, Capdevila, Senna, Cazorla) mais le mentor est parti. Il ne reste que peu de place pour les autres mais le Deportivo La Corogne, 7^e la saison dernière et qui a réussi à garder ses meilleurs éléments (Filipe Luis et Lafita), voire l'Espanyol Barcelone, un temps dernier et qui avait fini en trombe (10^e), avec des joueurs doués ballon au pied comme De la Peña, Nakamura et Luis Garcia, peuvent envisager de jouer les trouble-fête. Sept des 10 premiers du classement du dernier Ballon d'or jouent désormais en Espagne: Cristiano Ronaldo (1^{er}, Real Madrid), Lionel Messi (2^e, FC Barcelone), Iker Casillas (4^e, Real Madrid), Xavi (5^e, FC Barcelone), David Villa (7^e, Valence), Kaka (8^e, Real Madrid) et Zlatan Ibrahimovic (9^e, FC Barcelone). Presque tous les «cracks» du foot, à l'exception peut-être d'un Franck Ribéry -pour qui le Real n'a sans doute pas dit son dernier mot- à Munich, d'un Fernando Torres ou encore d'un Steven Gerrard à Liverpool, vont fouler les pelouses de Liga, pour le plus grand bonheur des «aficionados». Malgré la crise, nombreux sûrement seront les stades à faire le plein pour voir les nouveaux «galactiques» de Madrid ou les «fantastiques» du Barça.

Aujourd'hui

(19h00) Real Madrid La Corogne
(21h00) Saragosse Tenerife

Demain (16h00)

Athletic Bilbao Espanyol
Majorque Jerez
Osasuna Villarreal
Santander Getafe
Malaga Atletico Madrid

(18h00) Valence FC Séville
(20h00) Almeria Valladolid
Lundi: (21h00) FC Barcelone Gijon

TERRAINS

■Vends terrain de 360 m² Fernandville en parallèle Bd + 120 m² Douar Belgaid bien placé + 420 m² + 250 m² vue sur mer Trouville la Corniche + 300 m² avec 03 façades Canastel + 2.800 m² Fernandville - 0770.66.62.29

■Vends terrains de 5.000 m² + 15.000 m² Zone Industrielle Hassi Ameur + 8.500 m², 10.000 m², 16.000 m² Zone Industrielle Senia + 10.000 m² Chetbo + 5.000 m², 27.000 m², 50.000 m² + 14 hectares sur grand Bd Autoroute Tlélat côté Minoterie HLM - Tél: 0770.10.25.25

■A.V. terrain Acté, 2 façades, 2.000 m² à Ain El-Hadjir Zone Industrielle W. SAALIDA ou échange contre terrain à ORAN - Tél: 0798.86.23.65

■Vends terrain Acté, superficie 1.000 m² à la Zone d'Activité de Oued Tlélat - Téléphoneur au: 0770.31.25.86 ou 0553.25.99.01

■Vends terrain industriel de 10 Hectares sur la grande Route de La Zone Industrielle de SIG-Centre - Tél: 0770.10.25.25

■Vends à HASSI-MEFSOUKH lot de terrain de 180 m², 4 façades, en plein centre. Acté avec P.C. - Contactez le: 0779.13.26.08

■Vends terre agricole 113 hectares. Actée + puits + hangar. Située à MASCARA - Tél: 0771.22.59.66 - P.D.: 1.500 U

■TLEMCEIN: Vends terrain 1.300 m², au début de la route Biroana, à 100 m de Bd 24 m - Tél: 0661.22.13.35

■Vends 2 lots de terrains, le 1er 150 m² avec plate-forme et piliers, le 2ème 600 m², 2 façades, nu, situé le grand boulevard Hassi - Rocher, convient pour Showroom ou autres avec Permis de construire R+2 - Tél: 0662.18.82.10 Oran

■Vends 1 lot de terrain nu 400 m² situé à Bouleuseville (15 x 26,70) Ain El Turk ORAN, près rue Milnietta - Tél: 0771.89.94.81 et 0550.56.41.85

■Vends lot de terrain à Hassiane Etoual (FLEURUS) 250 m² Acté, avec entourage + garage à côté de la nouvelle mosquée (ERRHA). PO 285 U. PD 325 U - N° Tél: 0770.110.26.87 - 0770.93.68.00

■Vends ou échange terrain urbanisable de 775 m² (20 m façade), Acté + Permis de construire R+1, à ORAN El Hassi entre Coca - Rocher, pas loin du Gd Bd. Bon voisinage. Possible Promesse de Vente. Prix 900 U - Tél: 0555.22.11.00

■V./ Terrains pour tourisme 1.000 à 20.000 m² sur RN, vue sur mer Corniche - V./ 5.000 à 30.000 m² face Hôtel Hayet Regency, idéal Promot. - AG. IMM. 16, Bd F/Mer. Oran - 0661.20.32.99

■V./ Terrains à bâtir 300 et 1.500 m² Bd St-Hubert R+6 et R+12 - V./ 1.600 + 5.000 m² Bd Mostag-Ville vers Ain Teles et Alger, ou Ech. d'Oran, Lgt ou Villa à Oran - AG. IMM. 16, Bd F/Mer. Oran - 0661.20.32.99

■V./ Terrains industriels 3.000 m² à 12.000 m² ZI Sidi Chahmi (Bouamama), prix très intéressant, ou Ech. d'Oran ou Lgt - V./ Terrains 600 m² Bd Seddikia - V./ 200 m² Pépinière - V./ 3 lots 250 m² chacun miloyens Fernandville - 0661.20.32.99

■Importante Sté étrangère Ach. Terres agricole + 50 Ha sur tout territoire national - V./ 20 à 1.000 Ha W. Oran, Mostag., Mascara, Relizane - AG. IMM. 16, Bd F/Mer. Oran - 0661.20.32.99

■V./ Terrains 1.000 et 2.500 m² 2 et 3 F. Bd Falaïsses et Ben M'hidi Cert. Urb. R + 20 A/Terrains Urb. Missirghine, Gdél, Belgaid, Boutellés, Tlélat, Bréa - AG. IMM. 16, Bd F/Mer. Oran - 0661.20.32.99

■Echange lot terrain 200 m² à Coopéra. El Moudjahidine Canastel contre Maison de maître (+ Compl.) - Tél: 0776.25.68.00

■Vends lots Terrain 4 Façades 530 m² - Tél: 0555.05.05.95

■Vends terrain 1.195 m² à ORAN El Hassi de 32 m façade, urbanisable, entre Coca - Rocher. Faire offre de prix - Tél: 0552.22.11.00 - Possible Promesse de Vente

■Vends terrain acté 1.600 m² zone d'activité El-Kerma, Oran, prix très intéressant - Tél: 0792.51.68.91

■OUREAH (MOSTAGANEM). Vends lots à bâtir. Actés. 1°) Deux (02) lots de 202,5 m² chacun (22,5 m / 09 m de F.) ou lot entier de 405 m², sis Cité des Villas attenant au cimetière - 2°) Lot de 450 m² attenant à l'autoroute, face route menant à la place, pleine Z.E.T. - Visite: 0664.24.38.60

■Vends très beau terrain Benfréha bord de route, 1.500 m², à 100 m du Marché Véhicule. Acté. Convientrait Usine, Industrie, Elevage, etc. Curieux et courtiers s'abstienir - Tél: 0770.24.47.43

■Plein Centre d'Oran près de la Wilaya et le Front de Mer, terrain nu 140 m² à vendre - Appeler 0661.20.22.33 pour renseignements

■A vendre des terrains: 250 m² - 172 m² deux façades Missirghine + 250 m² - 228 m² - 260 m² - 500 m² - 1.400 m² à Fernandville - 720 m² - 220 m² à Canastel - Tél: 0772.25.08.10

LOCAUX

■Location local de 200 m² avec 02 rideaux. Convient pour toute activité. Centre-ville Larbi Ben M'hidi - Tél: 0770.10.25.25

■Location des hangars de: 17.000 m² couvert 10.000 m² Es-Senia + 15.000 m² couvert 5.000 m² + 10.000 couvert 5.000 m² + 3.000 m² couvert 1.500 m² + 10.000 m² couvert 2.500 m² sur la grande Route de Phoenix Es-Senia + 1.500 m² sur grand Bd Es-Senia Phoenix - 0770.10.25.25

■Loue local 3.000 m² dont 1.800 m² bâtis à Bir-El-Djir - ORAN - Tél: 0552.63.71.28

■Loue local commercial avec toutes commodités, sup. 300 m², situé à MASCARA-Centre (Convientrait pour Commerce de gros, Dépositaire ou Production industrielle) - Tél: 0554.36.65.05

■Loue local (320 m²) situé au 106, Bd de l'ANP, St-Hubert (ORAN) entre le CPA et l'Académie universitaire - Tél: 0559.01.15.39

■A vendre 2 locaux et 1 Appart de 100 m², situés sur l'Avenue de Choupot - ORAN - Tél: 0771.03.38.73

■Local à louer 25 m², Rue HAFRAT Ahmed, Ville-Nouvelle - ORAN - Tél: 0551.20.78.77

■Loue à contrat indéterminé: Ecole 7 classes, réfectoire, bureau, WC, préau, cour... Trouville AET ORAN - Tél: 0556.00.43.93

■Loue local commercial sup. 60 m², situé au Camp 5 AIN EL BYA. Convientrait pour bureau, pharmacie ou autres - Tél: 0776.83.33.67

■Donne en location local commercial sup. 80 m² - 40 m de façade - bien situé côté supermarché Acl sur le Gd boulevard de Fernandville, Hai Khemisti ORAN - Tél: 0771.23.76.46

■Vends ou loue sur un grand boulevard de Fernandville (Oran) des locaux commerciaux, vente ou location: 2 locaux de 40 m² chacun, location: 1 local de 30 m², hauteur 6 m, vente: 1 local de 80 m² (loué pour 2 ans) - Tél: 0771.58.07.24 / 0551.63.40.47

■Loue magasin 30 m² Gambetta, à côté de Acl Gambetta - ORAN - Tél: de 14 H à 16 H - 0771.52.57.20

■Local à louer 190 m², Cité Petit ORAN - 31, rue Goussmi Kadour (la Rue des Glaciers) - Tél: 0797.49.62.15

■Loue rez-de chaussée d'une villa à usage commercial ou de stock sise à Saint Eugène. Contacter le 041.46.28.79 / 0552.20.09.82

■Loue une Salle de 35 m² au centre-ville Rue Larbi Ben M'hidi (ORAN). Refait à neuf pour Cybercafé - Agence Immobilière ou touristique - Ag. Location de voitures... etc. - Tél: 0661.20.43.30

■Annexe location salle de sport équipée en matériels de musculation, aérobic, cardio-training, judo, karaté, kick boxing - Photos et plus de détails sur internet: www.localcommercialoran.blogspot.com - Tél: 0771.23.55.33

■Annexe location local R+1, superficie 155 m² par niveau, toutes commodités - Photos et plus de détails sur internet: www.localcommercialoran.blogspot.com - Tél: 0771.23.55.33

■Loue local commercial env. 50 m², Hai Es-Seddikia ORAN, ex-Pharmacie Terminus B - T.B. situé - Tél: 0770.28.03.66 - Intermédiaire s'abstenir

■Donne en location une Crèche équipée à Bir El Djir - ORAN - Contacter: 0771.45.22.93 et à partir de 20 H: 041.31.10.19

■A louer grand magasin 1er étage, plein centre-ville d'Oran, 150 m², miloyen Cinéma Colisée, pour longue durée. Prix 40.000 DA/mois - Tél: 0795.69.53.59

DIVERS

■Ent. Travaux Bt. prend en charge des Travaux: Démolition - Gros Oeuvres - Maçonnerie - Aménagement - Rénovation - Peinture - Plomberie - Tél: 0770.97.35.82 - ORAN

■Loue / Vends, Trouville, Matériel de pâtisserie croissanterie: Four, Pétrin, Laminoin. Table travail. Présentoir frigorifique + Accessoires - Loue garage, équipé. CS. 0775.16.65.99

■Directrice avec Agrément de crèche cherche Associé - Curieux s'abstenir - Tél: 0771.22.18.03

■Bateaux de pêche ARAMIS de 9 m à vendre ORAN - Tél: 0776.11.22.74

■Des difficultés scolaires ? Contactez des professionnels ! ASSISTANCE PLUS assure des cours de soutien (Toutes matières) PRIMAIRE / MOYEN / SECONDAIRE - Pour inscription, se présenter: Gambetta Tél: 041.53.30.27 - Maraval Tél: 041.34.85.55

■Formation «Secrétariat-Informatique»: 1 mois. «Infographie»: 1 mois et demi: Traitement d'images, création d'emballage, affiches... etc. - L'Ecole IBN KHALDOUN - N° 91, Rue Larbi Ben M'hidi (face C.C.F.) Miramar - 041.39.68.86 - St-Hubert: 041.35.15.71

■MAMATRACK : Entreprise spécialisée dans travaux routiers, forage et puits électrique, agricole et à domicile, montage de tout type de pompes, agricole et domestique, travaux de canalisation et barrages - Tél: 0552.12.53.99

■L'Ecole Pro. de Cuisine et Pâtis. agréée par l'Etat. Nouvelles Sessions Pro. en Cuisine. Pâtis., Pizzas, Gâteaux trad. et pour Amateur après 17 h. - Bon Accueil - HLM Gambetta - 041.42.21.39 - 041.42.34.46

■STOP ! Nous rechargons vos cartouches et toner HP EPSON, CANON, SAMSUNG garantie 100%. Ne jetez plus vos cartouches et toners, nous les rachetons à bon prix - Info: 041.28.28.10 / 041.28.22.22

■GINY Partner Imp/Exp. Propose tous types de machines - plastique (bouteille, préforme, jetable, sachet, tuyau...) - Agroalimentaire (boisson, lait, yaourt...) - Photographiques (mini-lab numérique...) - Tél: 0770.56.55.30

■Vends Platine Cylindre FRANKANTAL (70/100) Matériel Sérigraphie complet Presse-Balle - RELIZANE - 0773.92.69.65

■Prends toutes études d'expertises, permis de construire, partage, morcellement - Tél. pour RDV: 0791.69.64.08 / 041.41.10.83 / 0553.50.27.04

■Ecole IBN ROCHD Ain Témouchent: Sage Conducteur d'engins de chantier, Prévention et Sécurité industrielle. Hébergement assuré - Tél: 043.60.48.94 / 0668.00.15.47

■Pour changement d'activité vends un lot de Quincailerie. Possibilité location avec une voiture - N°: 0550.19.25.50

■Vends Jet-Ski YAMAHA GP 1300, peu servi 30 H. sur remorque année 2005. P.V. 70 unités. En règle. MOSTA - Tél: 0777.11.35.94

■Vends Matériels complet pour Madeleine en sachet 8 P. + Matériel complet pour Pain de mie et Hamburger - N°: 0770.93.68.00

■BELUX invite les Artistes Peintres à participer à un concours de peinture de fresque trompe-l'œil sur façade murale à Bab Arzew (ORAN) - Contact 0770.43.05.03 / 041.40.07.69

■Possède 500 Ha environs d'Oran: Cherche Partenaire projet Complexe Avicole et Agro-Alimentaire, crédit bancaire 70% disponible - AG. IMM. 16, Bd F/Mer. Oran - 0661.20.32.99

■V./ou Partenaire Projet Hôtel + Tour d'Alfaires en cours de réalisation sur terrain 20.000 m² dame Phiph, vue panoramique ou Ech. d'Alf. en Europe - AG. IMM. 16, Bd F/Mer. Oran - 0661.20.32.99

■Vends Pierres pour Moulin à café N° 3 (400 made in DENMARK - Tél: 0772.63.54.74

■Vends 2 Compresseurs air comprimé à usage industriel, tôle, vulcanisateur... etc. 500 et 300 L marque «Pusca» + une Cuve de 1200 L air c. Le tout en bon état - Tél: 0770.92.04.99

■Je cherche Numéro de Taxi (d'ORAN) - Tél: 0771.45.22.97

■A vendre Soudeuse Berlingots de Javel la haute fréquence marque Thimonnier - Tél: 0557.53.24.93

■Vends petit Matériel de savon / savonnerie composé de: Boudineuse et Coupeur pneumatique origine Espagne. Pas de cuivre et dérangement - M: 0798.24.82.62

■Cause cessation d'activité, vends Matériels de musculation, cardio-training, aérobic, tapis pour Judo, Karaté, Kick Boxing et autres accessoires - Photos et plus de détails sur internet: www.localcommercialoran.blogspot.com - Tél: 0771.23.55.33

■Cession d'activité: Vends lot de Vétérinaires Homme Femme: Chémises, Costumes, Imper... etc. Marque ZARA - Tél: 0552.96.17.83 - ORAN

■Vends Couvoir marque Pas Reform - 02 Incub. à 76.800 + Incub. dinde à 13.100 + Ecluse à 19.200 + Groupe électrogène marque Denyo 60 KVA - Tél: 0550.06.39.39

■Vends lot de Cahiers Spirale grands carreaux (30.000 U). Prix 28,50 DA le cahier - Tél: 0776.33.03.97

■Vends Matériel complet de Torréfaction ou Echange contre une voiture - Loue ou vends villa R+2, Millenium, 2 façades - Tél: 0770.19.75.08

■Manège à vendre 9 places, année 2009, pour enfants et bébés. Convientrait pour Superette, Supermarché, Centre commercial. Prix après visite - Tél: 0795.69.53.59

■Vente Chaîne de Gaufrette en activité: 51 Plaques et Enrouleur Marque MORCOS état neuf - Empaqueuse Flow Pack - Empaqueuse X pour biscuit carré Marque ALCOUTURIER - Cont.: 040.72.37.00 / 046.90.91.35

■A vendre Ponceuse à bande et Tour à bois. Etat neuf. Prix intéressants - Tél: 0550.47.58.86

■Vends 2 Concesseurs LOREX 100 m³/jour état neuf + Concesseur MACGULLI (l'ancien 50 m³) en bon état - Vends Busière LOREX avec moulins de 100 mm à 600 mm bon état - Vends Compresseur ATLAS CO-PCO électrique moteur 50 CV (15 Bars) avec Citerne 1000 L - Tél: 0770.24.47.43

■Vous entendez mal ? Votre enfant entend mal ? AUDIFEL vous offre un Test d'Audition Prothétique GRATUIT - Pour prendre rendez-vous téléphonez au: 041.39.48.02 (ORAN) - 046.92.68.73 (RELIZANE) - 036.72.13.27 (SETIF)

■A vendre Excavatrice (Pclain) CATERPILLAR 318. An. 97. Très bon état général - Veuillez contacter: 0773.78.70.73

■A vendre: Matériel complet de limonaderie Marque GARCIA Groupe bon état, 25 becs + Eléveuse + Saturateur + Laveuse - Contacter Mr KAMEL - Tél: 0771.35.05.11 / 0779.40.50.09

PENSÉE
BELKHENCHIR
Hadj Mohamed
8 ans !!! Ba, on n'arrive pas à réaliser ton départ brutal et tragique. Il n'y a pas un jour à nous ne l'évoquons pas, tu as laissé trop de souvenirs et de paroles justes et de vide. Ce 20 Août 2001 restera gravé à jamais dans nos mémoires. Ni maman, ni nous, n'arrivons pas à l'oublier. Nous surmontons difficilement cette peine en nous appuyant sur le Bon Dieu espérant Son Pardon, Sa Miséricorde et Sa Clémence.
Ton épouse, tes filles une par une et ton fils. Tu nous manques Ba, F. ta fille

PENSÉE
Les familles
MIDOUN,
BECHIKH,
demandant à tous ceux qui ont connu le regret
MIDOUN BENYAGOUR
décédé le 18/08/09
ancien footballeur
et bouliste
d'avoir une pieuse pensée à sa mémoire.
Repose en paix mon frère
MIGOU.

CONDOLÉANCES
Abbès Nouali présente
ses sincères condoléances
à Ryma Gazem suite
au décès de sa grand-mère
Fatma Zohra, Veuve
du Chahid Hachemi Omar.
Que Dieu, Le Tout-Puissant,
accorde à la défunte
Sa Sainte Miséricorde
et l'accueille en Son Vaste Paradis.

DÉCÈS
La famille
BELOUTI
de la douleur de vous faire part du décès de notre très cher père
BELOUTI Med
décédé le Jeudi 20.08.2009 à l'âge de 69 ans.
Ancien douanier retraité.
Domicile mortuaire:
El Malah - Ain Témouchent.
On demande à tous ceux qui l'ont connu d'avoir une pieuse pensée pour lui et prier Dieu de l'accueillir en Son Vaste Paradis.

REMERCIEMENTS
La famille
ALLEL
remercie tous
ceux qui ont
compati à sa
douleur dont la perte de leur
père et grand-père
Mokhtar,
Retraité de l'ANP
à l'âge de 75 ans.

CONDOLÉANCES
Le Professeur Rachid Benabadi et son frère Fethi ont appris avec tristesse la disparition de leur frère et ami
Tidjani Boudjakdj
dit **Younès**
ancien directeur de l'ALN et du MALG, officier du Protocole du M.A.E., survenu le 23 Août 2009 à Alger, et présentement en cette douloureuse circonstance leurs sincères condoléances aux familles Boudjakdj et Bouayad Ara.

سوناتراش
sonatrach
Activité Aval
Division LQS
Complexe GL4/Z
CONDOLÉANCES
Le Conseil de Direction, le Conseil Syndical et l'ensemble du Personnel du Complexe GL4.Z profondément peiné par le décès de la soeur de Monsieur: **MEKKAOU Miloud** présentent à toute sa famille leurs condoléances les plus attristées et les assurent en cette pénible circonstance de leur profonde sympathie. Ils prient Dieu, Le Tout-Puissant, d'accorder à la défunte Sa Miséricorde et de l'accueillir en Son Vaste Paradis.

سوناتراش
sonatrach
Activité Aval
Division LQS
Complexe GL4/Z
CONDOLÉANCES
Le Conseil de Direction, le Conseil Syndical et l'ensemble du Personnel du Complexe GL4.Z profondément peiné par le décès de la soeur de Madame: **BESOUNA Mansouriah** présentent à toute sa famille leurs condoléances les plus attristées et les assurent en cette pénible circonstance de leur profonde sympathie. Ils prient Dieu, Le Tout-Puissant, d'accorder à la défunte Sa Miséricorde et de l'accueillir en Son Vaste Paradis.

Ligue des champions

Chocs entre Espagnols et Italiens



Le tirage au sort des poules de la Ligue des champions a offert jeudi à Monaco de beaux chocs entre Espagnols et Italiens, avec un Inter-Barça, pimenté par le chassé-croisé entre Ibrahimovic et Eto'o, et un alléchant AC Milan-Real Madrid, Kaka ayant là aussi changé de camp. Ibrahimovic est passé de l'Inter au Barça. «Ibracadabra» devra rapidement trouver des automatismes avec les deux autres grandes vedettes blaugrana, Messi et Henry, pour réussir de nouveaux tours de magie. Les champions d'Italie dirigés par Mourinho, également ancien entraîneur adjoint du club catalan, auront aussi surtout à cœur de briller sur la scène européenne après plusieurs années de disette. Mourinho réussira-t-il à rester calme ?

Quand il était à la tête de Chelsea, il a souvent «dégoupillé» face au Barça. Les polémiques et noms d'oiseaux ont volé bas quand le Barça était alors entraîné par Rijkaard. Avec Guardiola en face du «Special One», les choses restent peut-être différentes. Reste à savoir quel accueil sera réservé à Eto'o au Nou Camp, alors que le Camerounais est passé cet été du Barça à l'Inter. «Il y aura de quoi transpirer, mais nous sommes à la hauteur de la situation et nous pouvons bien faire», a commenté Javier Zanetti, capitaine de l'Inter. Les deux autres clubs de la poule (F), le Dynamo Kiev et le Rubin Kazan, sont eux promis à des rôles faire-valoir. «Ce ne sera pas facile d'aller jouer en Russie et en Ukraine où les conditions climatiques sont difficiles d'autant qu'ils sont en avance dans la préparation», a toutefois noté Zanetti. Un autre groupe de la mort mettra aux prises le Real Madrid à l'AC Milan, qui comptent à eux deux 16 C1 (9 pour le Real, 7 pour le Milan). Les Madrilènes et leur recrutement pharaonique (Ronaldo, Kaka,

Benzema) seront particulièrement attendus face à la bande de Ronaldinho et de Pato. Kaka pourra lui rendre visite à son ancien club qui l'avait fait roi sur la scène européenne (2007). Pour Marseille et le FC Zurich, l'objectif raisonnable reste la 3e place et un repêchage en Europa League. Marseille essaiera de se souvenir qu'il a déjà battu deux fois l'AC Milan en C1, en deux confrontations, mais il y a longtemps (quart de finale 1991 et surtout finale 1993). Les autres grosses cylindrées ont été plutôt épargnées. Manchester United, finaliste de la dernière édition et vainqueur en 2008, a hérité d'un groupe B à sa mesure avec le CSKA Moscou, Besiktas et Wolfsburg. «Ce sont des matches difficiles, surtout les déplacements en Russie et en Turquie, a cependant mis en garde Alex Ferguson, le manager de ManU. Le CSKA Moscou a beaucoup progressé ces dernières années et c'est toujours dur d'aller jouer à Besiktas en Turquie. Nous connaissons aussi la qualité de Wolfsburg

après leur succès en Bundesliga la saison dernière.» Liverpool n'aura que Lyon comme adversaire de taille, la Fiorentina et Debrecen étant un ton en-dessous (groupe E): «Nous sommes très heureux du tirage, a estimé Christian Purslow, directeur général de Liverpool. Nous sommes toujours très soucieux de faire des voyages courts et c'est le cas. Un court déplacement en France, un autre relativement rapide en Italie et un plus long en Hongrie. Lyon et la Fiorentina sont des clubs bien connus en Europe et avec qui nous n'aurons pas de surprises.» Chelsea ne devrait pas trop souffrir malgré la présence dans le groupe D de l'Atletico Madrid et de Porto, le club portugais ayant perdu toutes ses vedettes cet été (Lucho Gonzalez, Lisandro Lopez, Cissoko). Enfin, le Bayern Munich de Ribéry et la Juventus Turin, de retour en C1, sont les grands favoris de la poule A, tout comme Arsenal, quasiment sans opposition dans le groupe H.

LES HUIT GROUPES

Groupe A:
Bordeaux (FRA)
Bayern Munich (GER)
Juventus Turin (ITA)
Maccabi Haifa (ISR)

Groupe B:
Manchester United (ENG)
CSKA Moscou (RUS)
Besiktas (TUR)
VfL Wolfsburg (GER)

Groupe C:
Olympique Marseille (FRA)
AC Milan (ITA)
Real Madrid (ESP)
FC Zurich (SUI)

Groupe D:
Chelsea (ENG)
FC Porto (POR)
Atletico Madrid (ESP)
Apoel Nicosie (CYP)

Groupe E:
Lyon (FRA)
Liverpool (ENG)
Fiorentina (ITA)
Debrecen (HUN)

Groupe F:
FC Barcelone (ESP)
Inter Milan (ITA)
Dynamo Kiev (UKR)
Rubin Kazan (RUS)

Groupe G:
FC Séville (ESP)
Glasgow Rangers (SCO)
Stuttgart (GER)
Unirea Urziceni (ROM)

Groupe H:
Arsenal (ENG)
AZ Alkmaar (NED)
Olympiakos Le Pirée (GRE)
Standard Liège (BEL)

Allemagne

Le Bayern à l'épreuve de Wolfsburg

Auteur de son plus mauvais début de saison depuis 43 ans, le Bayern Munich doit impérativement gagner aujourd'hui lors de la 4e journée du Championnat d'Allemagne pour donner un peu d'air à Louis van Gaal, mais son adversaire n'est autre que le champion sortant, Wolfsburg. Avec deux points en trois matches, le Bayern pointe à une inhabituelle et inquiétante 14e place à cinq points du leader, le Bayer Leverkusen qui reçoit Bochum. Depuis la défaite sur le terrain du promu Mayence (2-1) samedi dernier, le géant bavarois a tenté de panser ses blessures, sans prêter attention aux critiques de ses anciennes gloires et aux premiers sifflets des supporters. Van Gaal va sans doute procéder à un nouvel ajustement tactique, qu'il annonce capital depuis son entrée en fonction, avec la repositionne-

ment de Franck Ribéry au poste de meneur de jeu. Le Français est attendu comme l'homme providentiel par les supporters bavarois, mais il pourrait très bien débiter la rencontre sur le banc des remplaçants comme contre Brême. Du côté de Wolfsburg (4e, 6 pts), il s'agira aussi de rebondir après son premiers revers à domicile (2-4) depuis avril 2008 face à Hambourg. «Les Loups», privés du milieu défensif brésilien Josue, n'ont toutefois jamais fait bombance à Munich, leur meilleur résultat, un nul 3-3, remontant déjà à décembre 2001. Equipes en vue du début de saison avec sept points chacune, Leverkusen, Schalke 04 et Hambourg peuvent confirmer, puisqu'elles reçoivent des équipes du bas de tableau. Samedi, le Bayer Leverkusen, leader grâce à sa différence de buts, affronte Bochum (11e) et Schalke 04,

revigoré par Felix Magath, peut enfoncer le promu Fribourg (18e). Demain, Hambourg reçoit le Cologne de Lukas Podolski, déjà en situation délicate avec un seul point (17e) alors que le Werder Brême (7e) se déplace à Berlin où le Hertha (13e) retrouve l'Olympiastadion, monopolisé pendant dix jours par les Mondiaux d'athlétisme.

Aujourd'hui à 14 h30
Stuttgart - Nuremberg
Schalke 04 - Fribourg
Bayer Leverkusen - Bochum
Hanovre - Hoffenheim
Frankfurt - Dortmund

A 17h30
Bayern Munich - Wolfsburg
Demain à 14h30
Berlin - Werder Brême
(16h30) Hambourg - Cologne

LE JOURNAL DES TRANSFERTS

■ ROBBEN AU BAYER

Le Bayern Munich a officialisé l'arrivée d'Arjen Robben, l'ailier gauche international néerlandais du Real Madrid. Agé de 25 ans, Robben a signé un contrat de quatre ans avec le club bavarois, dont il portera le numéro 10. Le montant de la transaction serait de 25 millions d'euros.

■ SNEIJDER À L'INTER

Fin du feuilleton : Wesley Sneijder jouera à l'Inter Milan cette saison. Le Néerlandais quitte le Real Madrid. «Le Real Madrid CF et le FC Inter de Milan ont trouvé un accord pour le transfert du joueur Wesley Sneijder au club italien», a révélé le club espagnol dans un communiqué. Le montant du transfert se situerait aux alentours des 15 millions d'euros.

■ VAN DER VAART REFUSE LE BESIKTAS

Rafael Van der Vaart, le milieu néerlandais dont le Real Madrid souhaite se séparer, a refusé une offre du Besiktas Istanbul selon Marca. Le club turc proposait pourtant un salaire annuel de 5 millions d'euros à l'ancien prodige de l'Ajax, âgé de 26 ans.

■ SHEVCHENKO VERS LE DYNAMO KIEV

Andrei Shevchenko devrait logiquement revenir au club qui l'a révélé, le Dynamo Kiev. De sources proches de la formation ukrainienne, l'affaire serait conclue «à 90%». L'ancien attaquant milanais accepterait ainsi une réduction massive de son salaire.

■ HEITINGA SUR LE DÉPART ?

John Heitinga pourrait quitter l'Atletico Madrid avant la fin du marché des transferts. Wolfsburg et Everton sont en effet intéressés par le défenseur néerlandais, que le club espagnol serait disposé à laisser partir.

■ MUNTARI VERS TOTTENHAM ?

Tottenham souhaiterait s'attacher les services de Sulley Muntari, le milieu nigérian de l'Inter Milan, selon The Sun. Le leader du championnat anglais serait disposé à offrir 7 millions d'euros et son milieu de terrain Jermaine Jenas pour la réalisation de ce transfert. Harry Redknapp, le manager des Spurs, n'a jamais caché son admiration pour Muntari, 25 ans, qui s'était révélé sous ses ordres à Portsmouth avant de rejoindre le club lombard.

France

Marseille-Bordeaux, premier choc de la saison



Le Championnat de France version 2009-2010 s'offre demain son premier grand choc à l'occasion de la 4e journée, Bordeaux, le champion en titre, rendant visite à Marseille, l'un de ses plus sérieux prétendants, avec en toile de fond le duel Deschamps-Blanc. Ce sommet entre les deux meilleures équipes de la saison passée oppose un OM encore en rodage, qui doit assimiler le système-Deschamps, et des Girondins déjà prêts, comme l'attestent les chiffres: 9 points sur 9 et 11 buts en trois matches. Toujours privé de son animateur, Lucho Gonzalez, l'OM pourrait muscler son jeu pour ne pas risquer de voir Bordeaux allonger sa série de 14 succès de rang en championnat et prendre de l'avance au classement. Lancé dans le sillage de sa recrue vedette, Lisandro Lopez, l'OL entend aligner une cinquième victoire de rang toutes compétitions confondues pour rappeler au Championnat de France qu'il en fut l'ogre pendant sept saisons avant de s'essouffler l'an dernier. Nancy, éphémère leader, arrive sur la pointe des pieds à Gerland. Tout n'est pas encore parfait au PSG mais le club de la capitale effectue pour une fois une entame de championnat sans histoires. Si la dé-

fense bat quelque peu de l'aile, l'attaque flambe (7 buts inscrits), Erding (2 réalisations) ayant presque réussi à faire oublier Hoarau, le meilleur buteur du club la saison dernière, qui se remet doucement de ses douleurs aux adducteurs. La crise n'est pas loin chez les Verts, battus à trois reprises en autant de rencontres. Des supporters, déjà irrités après par une dernière saison catastrophique, n'ont du reste pas tardé à manifester leur colère, envahissant la pelouse et demandant la démission des dirigeants juste après la claque reçue contre Boulogne. L'entraîneur Alain Perrin devrait donc modifier sensiblement son équipe et espère pouvoir intégrer sa recrue, l'attaquant argentin Gonzalo Bergessio.

Aujourd'hui à 17h

Boulogne - Auxerre
Lens - Rennes
Lorient - Le Mans
Nice - Montpellier
Saint-Etienne - Grenoble
Sochaux - Monaco

A 20h

Lyon - Nancy
Demain à 16h
Paris SG - Lille
Toulouse - Valenciennes

A 20h

Marseille - Bordeaux



08.00 Journal télévisé
08.30 Sabahiat
10.00 Amel Al-Batal
10.30 Djourrouh Hayat
Feuilleton algérien
11.00 El-Qoraan
Li-Fadji Akhar
Documentaire
11.30 Dessins animés
12.00 Documentaire
13.00 Journal télévisé

13.30 Asmahan
Feuilleton arabe
13.45 Nadi Fouroussia
14.45 Atfal Qaraan
15.45 Moutaât El-Maïda
16.00 Journal télévisé amazigh
16.30 Mina Malaib
18.30 Hadji Fadji Fawazir
18.45 Fouroussan Qoraan
19.10 Tariq Ila lah

19.40 Djami Family

Série Humoristique
20.10 Dhahka Wa Laaba
20.30 Journal télévisé
21.00 Djourrouh Hayat
Feuilleton algérien
21.30 El-Bawaba El-Thania
Feuilleton arabe
22.15 Fi Marma



19.35 Fort Boyard : les 20 ans



Présenté par Olivier Minne, Anne-Gaëlle Riccio
Si l'équipe de cette édition de Fort Boyard peut sembler particulièrement hétéroclite, il est fort à parier que ses membres tendront tous vers le même but : dépasser ses limites et faire preuve d'endurance, d'agilité, de rapidité et de sagacité pour déjouer les pièges du fort.
21.40 L'habit ne fait pas Lemoine
00.00 Secrets d'histoire
01.30 Retour à la nature

08.05 Côté match week-end
08.30 KD2A
10.55 Point route
10.00 Tout le monde veut prendre sa place
11.55 Météo 2
12.00 Journal
12.24 Météo 2
12.25 Météo des plages
12.30 Un jour, un destin
14.05 L'enfant des Lumières
17.50 Mot de passe
19.00 Journal
19.28 Les gestes qui rassurent
19.29 Météo 2



19.35 Famille d'accueil



- Hugo
Série française
Avec Virginie Lemoine, Pablo de la Torre
Hugo, un petit garçon franco-mexicain de 9 ans, a perdu ses parents dans un accident de voiture. Sa grand-mère, qui l'a fait revenir du Mexique, vient d'être hospitalisée pour de graves problèmes nerveux. Placé chez les Ferrière, le petit garçon n'a plus qu'un espoir : être recueilli par une hypothétique marraine dont lui a parlé son ami imaginaire.
21.05 Affaires classées
22.05 Soir 3
22.30 Tout le sport
22.35 La science des rêves
00.25 Soir 3

11.25 12/13 : Journal national
11.50 30 millions d'amis
12.25 Les grands du rire en croisière
13.50 Les secrets de la jungle d'Amérique
14.50 Gala du 31e Festival international du cirque de Monte-Carlo
16.40 Des chiffres et des lettres
17.20 Questions pour un champion
17.50 19/20 : Édition nationale
18.00 19/20 : Journal régional
19.00 Tout le sport
19.10 Zorro



09.30 Silence, ça pousse !
10.05 Question maison
10.55 Les côtes d'Europe vues du ciel
11.25 Les pèlerins de l'extrême
12.20 La guerre de l'eau
13.15 Asmat, les hommes arbres
14.05 Dangers dans le ciel
15.00 Mer du Nord sauvage
15.55 Le gang des lémuriens
16.55 Echappées belles
18.00 Bonsoir les zouzous

18.45 Arte info
19.00 360°, GEO
19.45 Angkor, la métropole dans la jungle
Documentaire réalisé par Andreas Sawall
Depuis la redécouverte d'Angkor dans la seconde moitié du XIXe siècle, les archéologues se passionnent pour ces constructions gigantesques créées à partir du IXe siècle. Après la suspension des fouilles à l'époque des Khmers rouges, les recherches ont repris. Greater Angkor Project, une ambitieuse étude qui prendra fin en 2010, est menée par une équipe d'archéologues cambodgiens, français et australiens. Les chercheurs ont fait appel à la Nasa, qui leur a fourni des images satellite.
20.35 Expédition extrême aux origines de l'humanité
21.30 Métropolis
22.15 Himalaya, la terre des femmes
23.35 Le dessous des cartes
23.50 Deux femmes pour un bonheur
01.20 Top of the Pops
02.00 Welcome to the 80s

arte



TF1 21.45

ELEVENTH HOUR

- L'enfant imaginaire
Série américaine
Avec Rufus Sewell, Marley Shelton, Omar Benson Miller, Shondrella Avery
Hood est dans une mauvaise passe. Il est depuis peu confronté à l'un des directeurs adjoints du FBI, Ray Wynne. La tension monte entre les deux hommes lorsqu'une mère de famille accuse ce haut responsable d'avoir enlevé son fils. Ne sachant que penser, Hood s'intéresse de plus près à la jeune femme. Rachel l'assiste avec efficacité. Très vite, ils comprennent qu'il s'agit d'une psychotique. Mais doit-on pour autant ne pas la prendre au sérieux ? Puis Rachel est prise en otage, et la hiérarchie reprend ses droits. Cherchant à sauver sa collègue, Jacob apprend qu'il est accusé de complicité de séquestration...



TF1 19.40

PRISON BREAK

- De Charybde...
Série américaine
Avec Wentworth Miller, Dominic Purcell, Michael Rapaport, Amaury Nolasco
Michael affiche clairement ses intentions : il veut tuer Gretchen. Pour mener son plan à bien, il a obtenu une clé qui doit lui permettre d'entrer dans l'appartement de Whistler. Il souhaite y récolter des informations sur le cartel et se venger de Gretchen. Une fois en face d'elle, il apprend médusé qu'elle n'a jamais abattu Sara. Dans le même temps, Michael contacte Lincoln pour lui demander ce qu'il a vu exactement. Lincoln persiste et signe. Gretchen et Whistler, de leur côté, tentent de trouver une liste précise des activités du cartel.



CANAL+ 19.45

DEATH SENTENCE

Film américain
Avec Kevin Bacon, Garrett Hedlund, Kelly Preston, John Goodman
Nick Hume est un père de famille serein. Ayant réussi sa carrière, il se consacre pleinement à sa femme et leurs enfants. Un soir, Nick s'arrête dans une station-service en compagnie de son fils aîné, Brendan. Mais une bande de malfaiteurs arrive au même moment. Violamment pris à parti, Brendan est tué. Ayant assisté impuissant à ce drame, Nick apprend avec satisfaction que Joe Darley, l'assassin de son fils, a été arrêté. Médusé, il apprend néanmoins qu'il a été libéré. Asoiffé de vengeance, Nick entreprend alors de faire justice lui-même. Il retrouve très vite la trace de Joe. Mais Billy, le frère de Joe, se montre à son tour extrêmement menaçant...



19.45 Qui veut gagner des millions ?



09.30 Télévitrine
09.57 Secret Story
10.54 Attention à la marche !
11.50 Ma maison pour l'avenir
11.57 Trafic info
12.00 Journal
12.55 Formule 1
14.10 Walker, Texas Ranger
15.05 Une place au soleil
16.55 Secret Story
17.45 50mn Inside
18.55 Là où je t'emmènerai
19.00 Journal
19.39 Courses et paris du jour

Présenté par Jean-Pierre Foucault
Comme d'habitude, quatre duos de célébrités répondent aux questions de Jean-Pierre Foucault afin de tenter de récolter le maximum d'argent pour des associations de leur choix. Ainsi, Mireille Darc et Alain Delon jouent pour la « Fondation Brigitte Bardot ».
21.45 Eleventh Hour
23.30 Columbo
01.05 Secret Story



22.00 Wanted



09.50 Un dîner presque parfait
12.52 La vie en direct
12.55 66 Minutes
14.00 Total Wipeout, ça va déraiser !
16.05 Fan de
16.45 Météo des plages
16.50 L'été d'« Accès privé »
18.45 Six
19.00 Bon... et à savoir
19.30 Météo
19.40 Prison Break

- Sur le fil du rasoir
Série américaine
Avec Gary Cole, Lee Tergesen
A Los Angeles, plus de cent criminels parmi les plus recherchés sont encore en liberté. Lorsqu'ils échappent aux unités spécialisées de la police, il reste un dernier recours : la ville fait appel à une équipe de policiers d'élites.
23.40 Night Stalker : le guetteur
01.22 Plus vite que la musique



22.00 Jour de foot



11.00 Les recettes du globe-cooker
11.40 Spécial investigation
12.40 Samedi sport
12.45 Football
13.30 La grande course
13.45 Football
14.45 Intérieur sport
15.25 Rugby
17.15 Jour de rugby
18.00 Inside Jamel Comedy Club
18.30 Best of « Salut les Terriens ! »
19.45 Death Sentence
21.30 Match of Ze Day

Analyses et résultats de la 4e journée de Ligue 1. Dans l'attente du choc Marseille / Bordeaux (diffusé sur l'antenne de Canal+ dimanche à 21h), ce 4e numéro de « Jour de foot » revient sur les huit rencontres de la soirée. L'Olympique Lyonnais de Jérôme Toulalan, qui accueille l'AS Nancy-Lorraine, et le Paris-SG de Grégory Coupet qui reçoit Lille, ont-ils profité de l'occasion pour mettre un peu de pression sur les Girondins et les Phocéens ?
23.00 Diary of the Dead
00.35 J'aime Sarah Jane
00.50 Générkart



17.00 TV5MONDE, le journal
17.25 Secrets d'histoire
18.45 Leçons de style
19.00 Journal (TSR)
19.30 Journal (France 2)
20.00 Au bonheur des Ch'tis
21.40 TV5MONDE, le journal Afrique
21.50 3600 secondes d'extase
22.30 Acoustic
23.05 Et « Elle » créa la femme
00.35 Piégés par Staline
01.30 TV5MONDE, le journal



07.30 Plus belle la vie
09.45 Joey
10.30 15/A
11.50 Samantha Oups !
12.15 Dead Like Me
14.35 La grande illusion
16.10 L'état de Grace
18.10 Joey
19.00 Samantha Oups !
19.30 Promotion ascenseur
19.35 FBI : portés disparus
21.45 Bruno Salomone au Trévis
23.00 Taratata



11.05 V6
11.30 Les vacances de l'amour
12.25 3 femmes flics
13.25 Qui mange quand ?
15.05 Une île en héritage
16.45 Rendez-vous avec...
17.15 Culture pub
17.45 Profiler
19.35 Catch Attack
21.20 Affaires criminelles
22.30 Journal
22.40 Cops Uncut
00.40 Qui mange quand ?

Boutaraa Farid - KHEMIS-MILIANA

Un Ramadhan sans baraka

On ne sait toujours pas les causes de ce marasme social qui nous pousse à tout détester et à nous contenter de compter les jours de ce mois si sacré et tant aimé par tous les Algériens. Ce mois qui fut autrefois celui de la générosité, du bonheur et de la solidarité. Mais, malheureusement, le mois du carême n'a plus le goût d'antan et il paraît que la baraka est partie avec les gens pieux qui savaient l'importance de ce mois sacré.

Le Ramadhan d'aujourd'hui n'est qu'un amas de jours qui se succèdent et qui ne ramènent que désolation, frustration et tristesse. Des jours fades qui nous poussent à vouloir fuir ce quotidien plein d'anomalies et de contradictions qui nous poussent à nous demander s'il ne s'agit pas d'un film de science-fiction. Notre vie est devenue assez banale et nous avançons tels des aveugles vers un sombre canal. Rien ne ressemble aux jours passés. L'époque où le Ramadhan revenait avec bonté, liesse et gaieté. L'époque où les cœurs étaient pleins d'amour, de foi et d'amitié.

Je me rappelle comme si c'était hier de ce Ramadhan du mois de juin, qu'on accueillait avec joie malgré la chaleur et le manque de moyens. Il est vrai qu'on n'avait ni réfrigérateur, ni climatiseur, mais on avait une si grande foi en Dieu et on était vraiment heureux. On ne mangeait pas de la viande congelée qui vous procure des cauchemars et on n'achetait pas les fruits et les légumes onéreux des serres et des boîtes de conserve. Autrefois tout était naturel et avait le goût du sucre et du miel. Autrefois, on buvait l'eau des sources qui était aussi limpide et riche que toutes celles minières aujourd'hui en vente. Autrefois on mangeait la chair d'agneau qui était à la portée de toutes les bourses et même les bouchers étaient honorés et ne vendaient pas la viande des brebis et des chèvres pour le prix de celle de l'agneau et il y avait même la chair trop estimée de certains gibiers comme la caille, la perdrix et le lièvre. Autrefois on sentait l'odeur du pain, quand on passait tout près du bou-

langer et celle de la soupe que notre voisine préparait. Autrefois on se regardait devant notre si modeste table et nous étions en bonne santé et on avait assez de force pour jeûner deux ou trois jours de suite, car les légumes et les fruits étaient de saison et les fellahs n'utilisaient ni pesticides ni insecticides et même le lait était différent de celui que nous buvons actuellement. Autrefois le Ramadhan était le mois de la piété et non pas celui du vol et les commerçants n'avaient pas cette soif du gain rapide et craignaient Dieu et beaucoup d'entre eux entraient en concurrence pour faire du commerce avec Dieu en aidant les démunis. Autrefois il y avait une seule chaîne de télévision qui faisait passer un petit concert de chaabi qui nous permettait de savourer la soupe et d'oublier la fatigue et la soif de la rude journée de jeûne. Ensuite, il y avait la causerie religieuse qui renforçait notre foi et qui nous poussait à ne pas omettre nos voisins qui n'avaient même pas de soupe et qui poussaient le chef de famille à envoyer un peu de notre repas et on terminait le repas en apothéose en régaland nos pupilles avec des sketches qui nous faisaient vraiment rire avec le fou rire. Maintenant, tout est fade et le citoyen se sent envahi par une publicité qui fatigue l'âme et le cœur et des sketches qui procurent la nausée. Et le plus drôle c'est qu'on ne sait pas pourquoi les comédiens actuels ne savent toujours pas nous faire rire et sincèrement le public veut du nouveau. Le simple citoyen a soif de divertissement et veut vraiment oublier cette vie de forçat qu'il mène. Les Algériens sont malades et ont besoin d'une balade loin de ce climat de stress et de pauvreté qui les pousse au pessimisme en créant une haine qui se termine souvent par des violences.

Le Ramadhan à El Khemis est aussi triste, et les rues sont presque vides juste après la prière de nuit. En effet, Les jeunes n'ont pas où aller pour se divertir, ni théâtre, ni cinémathèque, ni piscine, ni médiathèque et de ce fait, ils préfèrent rentrer chez eux, afin

d'oublier ce climat terne et morose et pourtant El Khemis était la ville des fêtes et des roses. Les Khemissiens sont tellement fatigués de ce même cliché en noir et blanc et ne vivent rien qu'avec les beaux souvenirs. L'époque où les fidèles ne se bousculaient pas à la sortie des mosquées après les prières, comme s'il y avait le feu à l'intérieur. Les citoyens sont nostalgiques et gardent en cœur les images d'un passé agréable et doux qui procure des moments d'évasion d'un monde monotone et fade. En effet, le site «Affreville, mon amour» permet à beaucoup de citoyens de connaître la ville à l'époque coloniale et surtout de donner des nouvelles à tous les enfants de cette belle ville qui vivent malheureusement à l'étranger. Aujourd'hui, les citoyens n'ont que la Toile comme unique moyen d'évasion et de culture après la démission des maisons de culture et la transformation de l'unique piscine en salle de fêtes. Où vont les jeunes pendant cette période de canicule ? Les Khemissiens comme les Oranais, les Algérois ou les Constantinois ont le fervent désir de voir leur ville belle et magique et non pas sale et délaissée. El Khemis est devenue la ville des chiens errants et des mendiants qui vous agressent partout, même dans les pompes à essence. Comment peut-on lutter contre la délinquance juvénile qui veut bouffer ses jeunes qui n'ont que des rêves.

Pour finir, nous souhaitons un prompt rétablissement à tous les malades algériens qui sont hospitalisés. Nous souhaitons aussi à tout ce peuple formidable un Ramadhan plein de baraka et que l'amour de l'autre habite nos cœurs et que nous partageons le peu que Dieu nous donne avec le voisin. C'est à nous d'aller dénicher les nécessités qui garde sa fierté d'homme et qui ne mange qu'un peu de pain avec du lait ou de la limonade et qui ne tend jamais sa main pendant toute l'année. C'est en aidant ce type d'individu que nous bâtirons une Algérie forte, non pas avec ses richesses, mais avec la solidarité de ses femmes et ses hommes.

M. Mokhtar Sabri - Toulouse (FRANCE)

E-mail d'un harrag

Suite à l'article «E-mail d'un harrag au gouvernement algérien» signé Mohamed Boudaoud, et paru dans votre édition du 27/08/2009, et en tant qu'Algérien résident en France, je me permets de faire ces quelques réflexions, tout en espérant que ma présente sera publiée dans l'une de vos prochaines éditions.

Tout d'abord, avant de vous lancer dans cet écrit des plus naïfs, il fallait vous entourer d'avis de gens spécialistes, tels que sociologues, psychologues ou autres, au lieu de vous lancer dans des allégations aussi tendancieuses que les vôtres.

Il ne faut jamais juger des gens sur le tas, mais essayer de comprendre leur comportement, aussi suicidaire soit-il.

Pourquoi ces gens en sont-ils arrivés là ? Sont-ils des psychopathes ? Je ne le pense. En tous les cas, ils ne peuvent pas tous l'être.

Vu qu'ils proviennent d'horizons divers et hétéroclites (chômeurs, fonctionnaires, étudiants, hommes, femmes...), c'est que quelque chose va mal dans ce pays.

Il faudrait, monsieur Boudaoud, que vous vous posiez les questions suivantes : quelles sont les causes de ce problème ? Et quelles en sont les solutions appropriées ?

Voilà comment il fallait raisonner, au

lieu de vous lancer dans des absurdités inconcevables et fallacieuses sur des êtres humains, qui ne sont pas vos compatriotes.

Vous dites que les Européens sont racistes. Oui, mais ils ne le sont pas tous, et ceux d'entre-eux qui le sont (eux aussi, ils sont à comprendre) ne s'empêchent pas de vous le dire en face. Au moins, ils ne sont pas hypocrites !

Vous dites qu'ils ne bavardent pas assez entre eux (sic).

Certes, ils ne bavardent pas, mais ils communiquent «utile», monsieur !

Vous dites aussi qu'ils vivent, une fois vieux, en solitaire, sans aucune chaleur humaine (re-sic) !

C'est vrai, mais c'est propre à leur société, et ils s'en trouvent heureux (vous le dites vous-mêmes dans votre article, alors où est votre problème ?).

Et chez nous, comment se passent les choses, monsieur Boudaoud ?

Une société livrée à elle-même, un chômage endémique (j'ai compté dans ma famille et ma belle-famille en Algérie, une douzaine de chômeurs, tous diplômés universitaires !).

Une culture absente, une urbanisation sauvage (l'alignement, première règle de l'urbanisme n'étant pas respectée), une clochardisation de nos villes (les immondices s'amoncellent partout sans que les gens ne trouvent

à y redire), un manque de communication (exit le dialogue ! Et les gens sont prêts à en découdre pour n'importe quoi), une dégradation des mœurs (les gens, sans scrupules, sont prêts à tout pour leur intérêt).

Une paupérisation manifeste (j'ai vu des gens faire leurs collectes dans les poubelles), une incompétence à tous les niveaux de l'administration (les responsables ne sont plus ce qu'ils étaient, n'ayant pas l'étoffe et ne faisant pas le poids, en plus d'être pour la plupart des corrompus), des services de police qui ne font pas honneur à l'Etat, et en plus d'être mal formés, s'adonnent à la corruption et à la «hogra».

Vous voyez donc, monsieur Boudaoud, que ce n'est pas la belle vie au bled !

J'ai été tellement déçu, lors de mon dernier voyage, en mai 2009, que je ne suis resté que dix jours au lieu des vingt prévus.

Où va-t-on comme ça ? J'ai trop peur pour mon pays, je ne vous le cache pas.

Alors, monsieur, en tant que journaliste, votre devoir est de faire remuer les choses et d'interpeller nos décideurs, au lieu de faire dans le «stérile».

Salutations à toute l'équipe du «Quotidien d'Oran», qui reste malgré ça, mon journal préféré.

D.O. - Cité des 270 logts, Chetouane (TLEMCEM)

Cri de détresse d'une paralytique

Depuis que ma jeune fille Chayma, âgée de 12 ans, est clouée sur une chaise roulante, la vie de ma famille est noyée dans l'angoisse et la mélancolie. Et pour cause. Alors qu'elle jouissait d'une bonne santé, croquant la vie à pleines dents, Chayma s'est retrouvée du jour au lendemain paralysée avec le «statut» d'handicapé moteur à la fleur de l'âge, suite à une affection neurologique. «Importante atrophie médullaire cervico-dorsale séquellaire», tel est le diagnostic révélé par le scanner (IRM/MCD). Je ne sais plus quoi faire devant cette situation. Et ce n'est pas faute d'avoir frappé à toutes les portes des médecins et autres spécialistes. J'ai même eu recours à la Toile pour savoir les chances de guérison de ma fille, dans l'espoir d'un miracle ou d'un diagnostic «bénin». Un site offrant on line des conseils gratuits (et probablement faute de conseiller en neurochirurgie disponible) me répondra en ces termes, me laissant sur ma faim : «Nous comprenons vos soucis... Seulement votre médecin traitant pourra vous répondre... Si vous avez besoin d'une seconde opinion, faites rendez-vous avec un autre médecin de votre choix. Avec le dossier et après examen, il pourra aussi

se prononcer sur votre question. Désolé, courage !». En attendant, je me prépare d'ores et déjà et la mort dans l'âme à «conduire» au collège ma fille qui prend son mal en patience, une navette (sur chaise roulante) contraignante voire éreintante d'autant que j'habite au 1^{er} étage au niveau de la cité des 270 logts, sise à Chetouane. Aussi, je lance en ce mois sacré de charité et de générosité un appel pressant aux autorités compétentes (en l'occurrence les départements de Saïd Barkat, Tayeb Louh et Djamel Ould Abbès) ainsi qu'aux âmes charitables pour une prise en charge de ma fille à l'étranger comme je sollicite instamment l'OPGI en vue d'une permutation de logement au niveau du rez-de-chaussée. Quand ma fille Chayma retrouvera-t-elle le sourire et ma famille la sérénité ?

A propos de la pathologie en question, il ressort de la littérature spécialisée que «Le traumatisme médullaire est une pathologie qui atteint plus de 1.000 personnes adultes par an en France. Ce sont en général des sujets jeunes en pleine santé antérieurement pour lesquels le traumatisme médullaire provoque un drame humain, économique, social, familial et psychologique terrible...».

Un groupe d'habitants de la cité 100 bungalows
ERCO - ZAHANA

Lettre ouverte au président de l'APC de Zahana

Nonobstant le fonctionnement du service d'enlèvement des ordures ménagères, nous ne comprenons pas pourquoi notre cité est toujours dépourvue du service normal de nettoyage des rues.

Pourquoi aussi le bitumage des chaussées a toujours fait défaut malgré l'existence des trottoirs, des réseaux d'assainissement, de gaz et d'AEP qui sont depuis bien longtemps fonctionnels ?

Les citoyens sont livrés à eux-mêmes étant donné qu'ils sont obligés d'assurer chacun la propreté individuelle de la devanture des maisons, cela va de soi. Pour cela, ils utilisent le peu d'eau d'AEP disponible et pour ce faire ils n'ont pas d'autre choix.

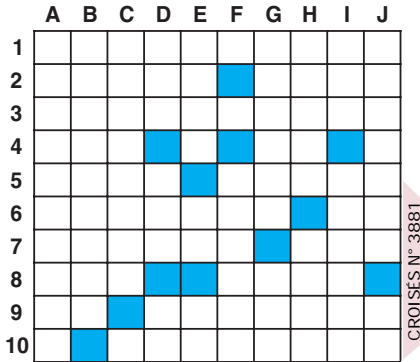
Mais le service d'AEP ne leur facilite pas la tâche puisque qu'il estime que ces actions conduisent au gaspillage de l'eau et que l'hygiène collective ainsi que la salubrité

publique relèvent du ressort de l'Etat.

Ajouté à cela que l'absence du goudronnage des rues engendre également sans cesse des nuages de poussière très nocive au moindre vent ou passage de véhicules. Ce qui est une raison supplémentaire de prise en charge endogène des habitants pour préserver leur propre santé.

Alors, faut-il continuer à les pénaliser en leur faisant subir ces désagréments exogènes ?

Alors, monsieur le Maire, vous qui êtes déjà résident dans cette cité, quand allez-vous prendre les mesures adéquates découlant de vos attributions de représentant de l'Etat et d'élu respectable pour mettre sagement un terme à cette situation indécente qui perdure depuis plus de 20 ans ? Nous espérons que ce sera possible avant la fin de votre mandat et que ce n'est pas trop vous demander.



CROISÉES N° 3881

Horizontalement:

- Scènes.
- Paisible. C'est pas d'la soupe !
- Font bon ménage avec le chinois.
- Fruit à queue. A vécu.
- Textile d'agave. Lie.
- On s'est payé leur tête. Code de la route.
- Autrement dit lardon. A tant d'espoir.
- L'envoyé très spécial de Sa Majesté. A des obligations.
- Une paire du tonnerre. Grossier et stupide.
- Attitrée.

Verticalement:

- Fourbi.
- Défiance.
- Sommatum.
- Deux prix Nobel de physique, un de chimie. Mauvais type. Ecrivain malien.
- Greffa du mauvais côté. Mot d'appel. Ce qu'on entend est à ne pas croire.
- Certaine.
- Fais le coup tout court. Groupe atomique.
- Echassiers. C'est peut dire !
- Temps en temps. Bâtiment grec.
- Passent. Pour un petit verre, il se met à coudre.

LES SOLUTIONS

CROISÉS N°3880

R	E	V	A	N	C	H	A	R	D
E	T	A	B	L	E	B	A	R	
T	O	U	R	P	R	O	L	O	
O	C	T	E	S	U	E	L		
U	O	G	E	E	T	R	E		
C	R	U	E	E	R	E	S		
H	O	R	M	I	S	M	P		
E	S	S	E	N	T	I	E	L	S
U	S	N	O	E	N	I	E		
R	A	P	T	R	A	T	E	S	

FOUILLIS N° 3880 : MALADROIT (Ma - La - Droit)

CODÉS N° 3880

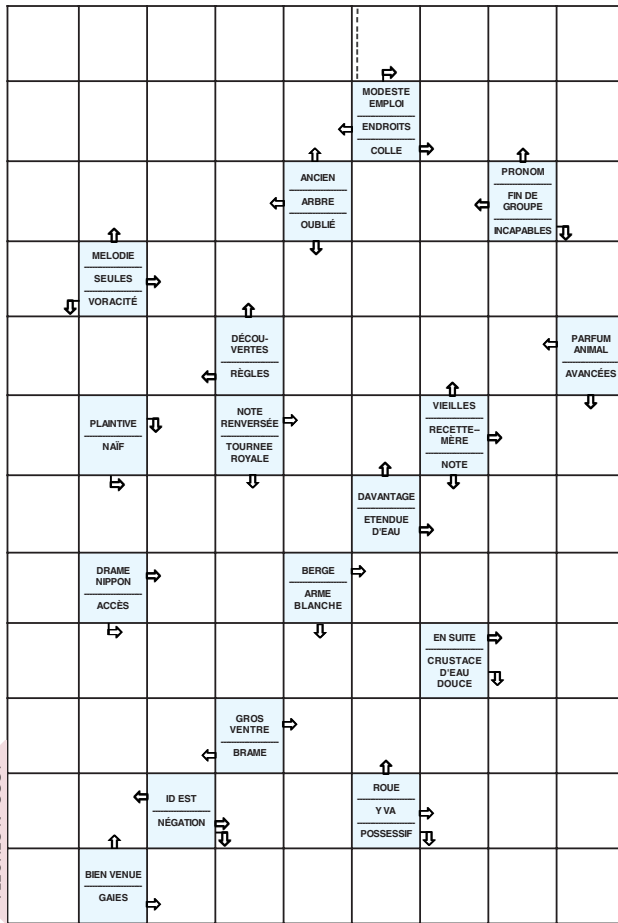
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I	M	G	A	N	R	T	S	E	O	B	P	U
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
C	V	L	D									

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
R	O	C										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

8	9	9	8	1	6	4	5	14	6			
9	8	1	6	4	5			13	2	4		
9	4	5	1	1	5			16		7		
11	5		5	5		3	5	12	8			
8		13			16	8	6	2	14			
15	14	4	2	14		13	5	11	5			
12	2	7		1	5	4	14	5				
4	1	5	7		6	2	6	8	11			
7	12		8	15		14			14	2		
7		12	15	14	5	7		3	15			
5	9	8	10	5	7		1	5	7			
13	4	14	8		7	3		7	6			
5	5		17	15	5	1	4		4			
14	6		5	14		8	10	5	3			
6	5	14	7	4	2	14		15	7			

CODÉS N° 3881

Jeux proposés par Chérifa Baghli



FLECHES N° 3881

- ARMEE -
BACCALAUREAT -
BENEDICTION -
BLOUSE - BOUGER -
BOULEVARD -
BREVET - CANARD -
DOSE - EMOI - ETAT -
GENERATION - LOGO -
MERE -
MOUVEMENT -
NOURRITURE -
ONCLE -
ORGANISATION -
PERDREAU - REGAL -
RISTOURNE -
RUINE - SATIETE -
SECURITE - SERVICE -
SIMILITUDE -
SNOBISME -
SOUMETTRE -
SOURCE - SOUTE -
STERE - TARD -
TOUPIE - TOUTOU -
UNIVERSITE -
UTILISATION -
VENTILER - ZUT.

E	T	A	T	A	E	R	U	A	L	A	C	C	A	B
L	A	E	R	U	T	I	R	R	U	O	N	R	O	L
C	R	P	T	N	E	M	E	V	U	O	M	U	R	O
N	D	E	C	I	V	R	E	S	I	E	G	B	G	U
O	R	R	E	I	P	U	O	T	E	E	R	E	A	S
I	A	D	R	A	N	A	C	T	R	E	N	V	N	E
T	V	R	E	M	O	I	E	V	E	E	O	I	D	
A	E	E	S	O	D	S	M	E	R	N	B	S	S	U
S	L	A	G	E	R	S	T	A	T	I	T	O	A	T
I	U	N	E	Y	I	T	I	S	E	U	G	T	I	
L	O	E	V	M	R	I	L	M	R	R	E	O	I	L
I	B	I	E	U	O	E	E	C	N	U	L	O	I	
T	N	T	C	N	R	E	T	E	I	T	A	S	N	M
U	R	E	R	T	E	M	U	O	T	S	T	U	Z	I
E	S	O	U	T	E	N	R	U	O	T	S	I	R	S

- Les 7 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :
- Mon 1er, c'est la reine de beauté.
- Mon 2e est une planète fort connue.
Mon tout est une énigme.

HOROSCOPE



Bêlier 21-03 au 20-04
Vous vous interdisez à tort de vouloir goûter aux joies financières qui vous sont offertes. Ce n'est pas comme cela que vous pourrez prétendre à pouvoir être enfin heureux.



Taureau 21-04 au 21-05
On risque de parler de vous avec une certaine rancœur et pourtant vous faites tout ce qu'il faut pour qu'on vous oublie.



Gémeaux 22-05 au 21-06
Vous connaîtrez des rapports très amicaux avec certaines personnes. Vous aurez l'opportunité de nouer facilement de bonnes relations. Il ne faudra pas changer vos habitudes si vous voulez encore améliorer ces rapports amicaux.



Cancer 22-06 au 22-07
Vous liez connaissance avec une personne que vous aviez décidé d'ignorer. Ce rapprochement imprévu vous laisse perplexe.



Lion 23-07 au 23-08
Vous allez pouvoir constater que c'est la grande forme morale pour vous. Vous pourrez facilement vous sortir d'une ordure et renverser la situation grâce à votre seule volonté.



Vierge 24-08 au 23-09
Un peu de gymnastique vous ferait du bien. Prenez soin de votre corps. C'est indispensable d'être en grande forme car votre emploi du temps est chargé.



Balance 24-09 au 23-10
Armez-vous de circonspection et de vigilance car vous allez enfin recevoir des informations confidentielles intéressantes qu'il faudra garder pour vous.



Scorpion 24-10 au 22-11
Vous pouvez vraiment progresser dans votre vie affective car votre énergie est en constante progression. Des solutions vous apparaîtront.



Sagittaire 23-11 au 21-12
Une grande opportunité s'offre à vous, ce qui vous permet d'atteindre facilement un objectif décisif. Vous allez trouver en vous les ressources, le courage et la perspicacité nécessaires pour mener à bien ce challenge.



Capricorne 22-12 au 20-01
Prenez soin d'éviter une personne malheureuse de votre entourage qui ne cesse de faire une montagne de n'importe quoi. Elle passe son temps à se plaindre.



Verseau 21-01 au 18-02
Vous allez découvrir que la communication avec les autres s'améliore notablement et vous constaterez que vos idées seront reconnues.



Poissons 19-02 au 20-03
Vous allez pouvoir parvenir à vos fins dans une aventure sentimentale qui vous occupe l'esprit depuis longtemps. Vous connaîtrez la satisfaction du gagnant.



Feu vert de la mairie de Copenhague à la première mosquée au Danemark

Une large majorité de centre-gauche au conseil municipal de Copenhague a donné son feu vert jeudi soir à la construction de la première mosquée au Danemark, a-t-on appris auprès de la mairie.

La mosquée sera construite par la communauté chiite de la capitale danoise sur quelque 2.000 m² sur le site d'une fabrique de machines désaffectée, dans le quartier populaire du nord-ouest de Copenhague. La salle de prières sera surmontée d'une coupole bleue culminant à 24 mètres et de deux minarets de 32 mètres à caractère symbolique, car il sera interdit d'y lancer un appel à la prière par égard au voisinage. «Par cette décision, nous espérons que cette mosquée contribuera activement à montrer que Copenhague est une ville multiple», a déclaré à l'AFP Klaus Bondam, maire-adjoint chargé des services techniques et de l'environnement. Il a rappelé que Copenhague avait déjà «une synagogue, une église russe et qu'il est naturel qu'elle ait aussi une mosquée», d'autant qu'elle abrite une bonne partie des 200.000 musulmans du royaume scandinave (3% de la population).

«C'est réconfortant de voir enfin Copenhague et le Danemark dotés d'une vraie mosquée car les musulmans sont cantonnés actuellement dans des appartements, caves et hangars abandonnés comme lieux de prières», s'est félicité de son côté Hamid El Mousti, un Danois d'origine marocaine, membre social-démocrate du conseil municipal. «Les chiites, notamment d'Irak et d'Iran, qui représentent une minorité parmi les musulmans au Danemark, ont montré qu'ils étaient soudés, parvenant à réaliser ce projet de mosquée alors que les sunnites divisés n'ont jamais pu depuis le début des années 90 à construire leur propre mosquée», a-t-il déploré (à l'AFP). Le coût de la mosquée, couplée à un centre culturel musulman, est estimé à 40-50 millions de couronnes (5,4 à 6,7 millions d'euros) financé par des dons privés, dont une partie a déjà été trouvée selon l'association Ahlul Bayt à l'origine de ce projet.

Le fils de Kadhafi appelle à tourner la page Lockerbie

Seïf Al-Islam Kadhafi, fils du numéro un libyen, a estimé vendredi qu'il était temps de tourner la page Lockerbie pour ouvrir au renforcement des liens commerciaux avec la Grande-Bretagne, et nié qu'Abdelbaset Al-Megrahi ait reçu un accueil triomphal en Libye. «Lockerbie, c'est de l'histoire ancienne», a estimé le fils de Mouammar Kadhafi dans un entretien avec le quotidien écossais The Herald. «La prochaine étape, c'est un commerce fructueux et productif avec Edimbourg et Londres», a-t-il avancé. «La Libye est un marché riche et prometteur, alors parlons de l'avenir», a-t-il réclamé dans cette interview réalisée par téléphone depuis son domicile de Tripoli. «Il n'y a aucune raison que les gens soient en colère. Pourquoi être aussi en colère ? C'est un homme innocent qui est en train de mourir».

Seïf Al-Islam a également dit s'excuser si la Libye avait pu laisser l'impression de ne pas faire tout son possible pour fêter discrètement la réception d'Abdelbaset Ali Mohamed Al-Megrahi, condamné pour l'attentat de Lockerbie (Ecosse) et libéré le 20 août par l'Ecosse pour raisons médicales.

Cet accueil aurait pu être beaucoup plus clinquant, a-t-il suggéré. «Il n'y a pas eu de célébration officielle, pas de garde d'honneur, pas de feu d'artifice ni de parade. Nous aurions pu préparer une bien meilleure réception», a-t-il déclaré.

Le Quotidien

Edition Nationale d'Information

Sept nouveaux cas de grippe porcine



Sept nouveaux cas de grippe A/H1N1 viennent d'être confirmés vendredi par les services du laboratoire de référence de l'Institut Pasteur d'Algérie (IPA), portant à 41 le nombre de personnes atteintes de cette maladie, indique le ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière dans un communiqué spécial. Six cas, dont un étranger, concernent des personnes revenues récemment de l'étranger. Le septième cas concerne un sujet contact local d'un cas index confirmé

positif A/H1N1 à son retour d'Espagne, précise le ministère. «Le nombre cumulé de cas enregistrés en Algérie à la date du vendredi 28 août 2009 s'élève ainsi à 41 cas confirmés dont aucune forme sévère et aucun décès», rassure la même source.

En plus des recommandations d'hygiène (lavage régulier et fréquent - au savon liquide de préférence - notamment en rentrant à la maison et avant chaque repas, l'utilisation des mouchoirs jetables pour se moucher, éternuer ou tousser), le ministère de

la Santé rappelle que, sauf cas de force majeure, il est recommandé d'éviter de voyager dans des pays à forte endémie de grippe A/H1N1 et que dans tous les cas, les voyageurs sont tenus de se conformer aux consignes données par l'autorité sanitaire du pays d'accueil. Le ministère rappelle aussi qu'un numéro vert (appel gratuit) 3030 est mis à la disposition du public et que des informations supplémentaires sur cette maladie peuvent être consultées sur le site web «www.sante.dz».

Un membre de la famille royale saoudienne échappe à un attentat

Un membre de la famille royale saoudienne et responsable de la lutte antiterroriste du royaume, le prince Mohammed ben Nayef ben Abdel Aziz, a échappé jeudi soir à un attentat suicide à la bombe à Jeddah revendiqué par Al-Qaïda. Le prince Mohammed ben Nayef, vice-ministre de l'Intérieur chargé des Affaires de sécurité, ne souffre que de «blessures superficielles», a indiqué vendredi l'agence officielle saoudienne SPA, citant un communiqué du palais royal.

«A 23h30 locales (20h30 GMT) et alors que le prince Mohammed ben Nayef recevait les gens le félicitant pour le mois sacré du ramadan, un criminel

terroriste recherché, qui a dit vouloir se rendre (devant le prince), a fait exploser une bombe dissimulée dans son corps lors de sa fouille par les gardes», selon le communiqué.

L'auteur de l'attentat est mort et son corps «a été déchiqueté en 70 morceaux». Aucune des autres personnes reçues par le prince Nayef n'a été atteinte, a ajouté le texte. Le responsable saoudien, chargé des questions de terrorisme au sein du cabinet saoudien, a été hospitalisé pendant quelques heures et y a effectué les «examens nécessaires».

Le roi Abdallah lui a rendu visite à l'hôpital pour s'enquérir de son état de santé. La télévision d'Etat al-Ekhbariyah a montré l'entre-

tien au cours duquel le prince semblait en bonne forme.

Le roi a pour sa part critiqué un «manquement» dans le système de sécurité, qui a permis une telle tentative qui aurait coûté la vie à l'un des plus hauts responsables saoudiens. Le prince Mohammed ben Nayef a affirmé que cette opération «renforçait (notre) détermination à anéantir cette faction égarée», en allusion au réseau extrémiste Al-Qaïda. Dans un communiqué rapporté par le centre américain de surveillance des sites islamistes (SITE), Al-Qaïda dans la péninsule Arabique a revendiqué l'attentat. SITE affirme que des détails sur cette revendication seraient publiés ultérieurement.

Crash aux Comores de la Yeménia: une boîte noire récupérée

Une boîte noire de l'Airbus A310 de la Yeménia qui s'était abîmée le 30 juin près des Comores, faisant 152 morts, a été localisée et récupérée vendredi, a annoncé la commission d'enquête comorienne. «L'enregistreur de paramètres (Flight Data Recorder, FDR) de l'Airbus A310 de la compagnie Yeménia (...) a été récupéré ce jour à 08h30 (05h30 GMT)», a indiqué dans un communiqué le chef de la commission d'enquête Ali Abdou Mohamed. Un navire français spécialisé pour la recherche de boîtes noires avait débuté le 20 août ses recherches au large de Moroni. Des éléments de l'épave de l'appareil et les corps de six victimes ont depuis lors été retrouvés.

Les causes de ce crash d'un Airbus A310 - duquel seule une adolescente de 13 ans, Bahia Bakari, a survécu - ne sont toujours pas connues. L'état de l'avion, qui ne répondait pas aux normes de sécurité européennes, avait rapidement été avancé pour expliquer la catastrophe, mais cette thèse n'a pour l'instant pas été validée par l'enquête. Les passagers, qui arrivaient de France et se rendaient aux Comores, avaient changé d'avion et embarqué dans l'Airbus A310 lors d'une escale à Sanaa.

Nucléaire iranien: rencontre des Six en Allemagne le 2 septembre

Une rencontre des six médiateurs internationaux sur le nucléaire iranien se tiendra en Allemagne le 2 septembre au niveau des directeurs politiques, a annoncé vendredi à Moscou le vice-ministre russe des Affaires étrangères, Sergueï Riabkov. «Des discussions à six auront lieu le 2 septembre à Francfort-sur-le-Main (ouest de l'Allemagne) au niveau des directeurs politiques», a déclaré M. Riabkov à des journalistes, selon l'agence russe Interfax. M. Riabkov est le directeur politique russe pour le dossier nucléaire iranien. De son côté, le ministre allemand des Affaires étrangères (notre) détermination à anéantir cette faction égarée», en allusion au réseau extrémiste Al-Qaïda. Dans un communiqué rapporté par le centre américain de surveillance des sites islamistes (SITE), Al-Qaïda dans la péninsule Arabique a revendiqué l'attentat. SITE affirme que des détails sur cette revendication seraient publiés ultérieurement.

EDITORIAL

Par K. Selim

L'AIDE FATALE

Dambisa Moyo. Ceux qui ne la connaissent pas vont apprendre à la connaître. Certains dans l'Occident repu vont se charger de le faire. C'est une jeune économiste zambienne qui a fait Oxford et Harvard, qui est passée par la Banque mondiale et siège dans des conseils d'administration de Lundin Petroleum et SAB Miller. Sur le site de Time, Paul Wolfowitz, ancien président de la Banque mondiale et auparavant va-t-en-guerre patenté chez George W. Bush, fait l'éloge de ce qui est en train de faire sa célébrité.

Un livre intitulé «Dead Aid» (traduit en français sous «l'aide fatale»), dans lequel elle estime que tous les problèmes de l'Afrique viennent de l'aide reçue de l'extérieur. Elle constate que les aides ne changent pas la donne économique sur le continent mais l'enserment dans la corruption et l'inefficacité. Donc, pour que l'Afrique émerge et entre dans le cercle vertueux de la croissance, il faut que les aides soient supprimées. Et, bien entendu, il faut laisser le marché faire.

Cette fois dans le marché et dans sa capacité à mener le continent sur le chemin de la croissance et du développement étonne

dans le contexte actuel. Mais Dambisa Moyo est sûre d'avoir la chaude approbation de beaucoup de théoriciens du marché, fort contents de trouver une fille du continent qui a bien appris les dogmes et qui peut donc dire tout le mal qu'ils pensent de l'aide. Là où l'on attend une critique de la manière dont les aides sont octroyées - et la littérature économique est abondante sur ce registre -, on se retrouve devant un économiste tellement «croyante» qu'elle occulte les réalités.

Le plus gênant dans son approche n'est pas la critique de l'aide. Celle-ci est trop souvent conditionnée et comporte un «coût» sévère pour les sociétés qui la reçoivent et elle est donc critiquable. Le plus gênant est que cette dame, qui est passée par la Banque mondiale, oublie que ce n'est pas l'aide qui a pesé fondamentalement sur les économies africaines. Ce sont les politiques d'ajustement structurel imposées pendant trois décennies par les institutions financières internationales. S'attaquer à l'aide en suggérant qu'elle est la source des

problèmes est une formidable - et fautive - inversion des réalités. Les politiques du FMI et de la Banque mondiale imposées comme des dogmes infaillibles expliquent pour une grande partie la faiblesse de la croissance.

En réalité, contrairement à l'assertion de Moyo, la suppression de l'aide ne changera pas la situation de l'Afrique. C'est une diversion. Les problèmes du continent, sans occulter la part qui revient à des élites africaines irresponsables et prédatrices, relèvent bien d'un ordre mondial injuste et brutal. La suppression de l'aide a, on s'en doute, beaucoup moins d'impact qu'une réelle interdiction des paradis fiscaux et des comptes numérotés où beaucoup d'argent africain est placé...

La nouvelle coqueluche africaine des théoriciens du marché ne se contente pas au demeurant d'avoir des idées très carrées sur l'économie. Elle en a aussi en matière de politique et souhaite pour les pays pauvres, non pas la démocratie, «mais un dictateur bienveillant décidé à imposer les réformes nécessaires pour donner une impulsion à l'économie». Un dictateur «bienveillant», cela n'existe pas, bien sûr. Tout comme la «main invisible du marché».